Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 240 VRIJDAG 15 OKTOBER 1976

CHINESE KRITIEK RICHT ZICH NU TEGEN ULTRALINKS

Aanklacht tegen radicale groep in voorbereiding

Muurkrantactie tegen mevr Mao

PEKING. – De weduwe van Mao Tse-toeng, Tsjiang Tsjing, en drie andere linkse leiders zijn beschuldigd van een samenzwering tegen het leven van premier Hwa Kwo-feng, aldus een bericht dat onder Chinezen in Peking de ronde doet. Betrouwbare kringen zeiden vandaag dat drie mensen zijn gedood bij een incident dat met dit komplot te maken had. Wie dat waren is niet bekend, maar er is niets dat erop wijst dat Tsjiang Tsjing of een van de drie anderen daaronder waren. Een officiele regeringswoordvoerder had geen commentaar. In Sjanghai en Woehan zijn muurkranten verschenen waarin de betrokken vier leden van het politburo „een groep samenzweerders tegen de partij" worden genoemd. De vier zijn mevrouw Mao, vice-partijvoorzitter Wang Hung-wen, vice-premier Sjang Sjun-sjiao en de propagandist Yao Wen-yoean. Vermoed wordt dat zij al acht dagen in arrest zijn.

Buitenlandse studenten mochten de terreinen van de twee universiteiten in Peking niet op toen daar muurkranten werden aangeplakt waarop de vier radicalen van Sjanghai worden aangevallen. Chinese studenten lazen gretig een muurkrant waarin kritiek stond op het linkse bestuur van de Tsjinghwa-universiteit. „Wij verzoeken het centrale comite van de partij onder leiding van kameraad Hwa Kwo-feng dringend het werk op Tsinghua op zich te nemen. Wij vertrouwen het partijcomite van de universiteit niet", aldus de muurkrant. Op een gelijksoortige krant werd gisteren een bestuurder van een ander instituut ervan beschuldigd „uiterst links" te zijn.

De vier linkse leiders zijn volgens betrouwbare kringen gearresteerd in een rustoord voor hoge functionarissen, ongeveer 30 km ten westen van Peking in de bergen. Chinakenners zijn het erover eens dat berichten uit Hongkong als zouden zij zijn terechtgesteld volslagen ongeloofwaardig zijn. Het is niet aan te nemen dat de nieuwe voorzitter, Hwa Kwo-feng, zich opzettelijk met bloedvergieten zou belasten. Dat betekent niet dat bij de arrestatie geen doden zijn gevallen; er zou zijn gevochten en geschoten. De arrestatie zou volgens diplomatieke inlichtingen zijn verricht door de speciale eenheid die destijds ook al premier Tsjoe En-lai beschermde. Het is opmerkelijk dat deze groep ervaren specialisten niet ten offer gevallen is aan de linkse campagne tegen Teng, maar onder bescherming van de voormalige minister van Veiligheid Hwa Kwo-feng de zuivering heeft overleefd.

Geleidelijk gaan de Chinese massamedia over tot een voorbereiding van een aanklacht tegen de arrestanten. Die gaat duidelijk in de richting van een komplot en vervalsing van citaten van Mao. In Sjanghai en Woehan zijn de eerste muurkranten verschenen waarin de vier nu uitgeschakelde personen als samenzweerders worden aangeduid. Er zijn overeenkomsten met 1971, toen de ultralinkse en later eveneens als „rechtse verrader" vervolgde minister van Defensie Lin Piao werd uitgeschakeld. Chinese intellectuelen zeggen al dat Lin Piao het voorbeeld voor Tsjiang Tsjing en haar aanhangers is geweest. De beschuldiging van vervalsing is echter waarschijnlijk belangrijker. In de pers wordt gewaarschuwd zich niet te vergrijpen aan de woorden van Mao. In Peking wordt aangenomen dat vooral het beroemde laatste woord van Mao „Handel naar de vastgelegde richtlijnen" een vervalsing door Tsjiang Tsjing was, die hiermee een zogenaamd testament wilde lanceren waarmee links het voor het zeggen zou krijgen.

Over het citaat van Mao is in China al een geweldige woordenstrijd begonnen. De hele bevolking moet de werken van Mao opnieuw gaan bestuderen. Daarbij wordt vooral een uitspraak van de overleden voorzitter door de nieuwe partijleiding onderstreept: „Brengt het marxisme in praktijk en niet het revisionisme, weest eensgezind en gaat niet uiteen, weest open en eerlijk en wijst samenzweringen en intriges van de hand". De aanklacht is aan het rollen gebracht en het is voor de Chinezen zonneklaar wie welk soort revisionisme nastreefde en wie heeft geintrigeerd.

STOCKHOLM – In Zweden is vandaag het nieuwe kabinet van premier Falldin gepresenteerd. De nieuwe minister van Buitenlandse Zaken is Karin Soeder. Zij is de eerste vrouw in Zweden in deze functie en nu tevens de enige ter wereld op die post. Op de foto wordt zij door de pers onder vuur genomen.



Min. Chance naar Miami en Las Vegas



ORANJESTAD – Op uitnodiging van de Aruba Real Estate (Kingcasino en Tula Jeserun) zal minister van Justitie Leo Chance maandag naar Las Vegas vertrekken aan het hoofd van een delegatie die zich gedurende een week op de hoogte gaat stellen omtrent het overheidstoezicht bij casinos. In deze delegatie zullen ondermeer ook waarnemend-gezaghebber Frans Wernet en gedeputeerde Gomez zitting hebben. Vandaag zou Aruba Real Estate hierover nadere inlichtingen vertrekken. Minister Chance deelde de Amigoe gisteravond desgevraagd mee dat hij in aansluiting op dit bezoek een bezoek zal brengen aan de ALM-vestiging in Miami om zich ter plaatse van de ALM-organisatie en opzet aldaar op de hoogte te stellen.

Wegens verhandelen cocaine

Curaçaoenaar in Tampa gearresteerd

TAMPA/WILLEMSTAD – De Amerikaanse politie heeft in Tampa in de staat Florida de 25-jarige Curacaoenaar Ivan F. gearresteerd verdacht van het vervoer en verhandelen van cocaine. Ivan F. zou de contactman zijn geweest van het Colombiaanse schip Sirara dat cocaine naar Tampa heeft vervoerd voor distributie in de VS. De Curacaoenaar zou voor zijn aandeel een bedrag van honderdduizend dollar hebben ontvangen. Het schip ligt ten anker in de haven van Tampa.

Volgens berichten van Associated Press zou Ivan toen hij door de politie werd opgepakt cocaine in zijn bezit hebben gehad. Hij werd beschuldigd van het verhandelen van cocaine. De Curacaoenaar werd tesamen met twee andere verdachten aangehouden. Tijdens een gevecht op het dak van een huis werden nog twee anderen verdachten aangehouden. In hun bezit trof de Amerikaanse politie ook cocaine aan ter waarde van tweehonderdduizend dollar. De laatste twee verdachten zouden expolitieagenten zijn.

Venezolaanse minister op Aruba

ORANJESTAD – Gedenochtend is de Venezolaanse minister van Voorlichting dr Guido Grooscors op Aruba gearriveerd ter bijwoning van het vijfde Antilliaanse perscongres dat dit weekend op Aruba zal plaatsvinden. Op het vliegveld waren ter verwelkoming aanwezig waarnemend gezaghebber Frans Wernet, de gedeputeerden Roland Lacle, Watty Vos en Daniel Leo, alsmede het dagelijks bestuur van de Aruba Press Club te weten voorzitter Jos van der Schoot, penningmeester Tuyo Prins en sekretaris Ronny Brete.

In een kort onderhoud dat de minister met de pers had vertelde hij dat de Venezolaanse regering hard werkt om de Venezolaanse radiostations te versterken, opdat hun bereik in het Caribisch gebied groter zal worden. De minister deelde verder mee dat hij zaterdag tijdens zijn redevoering tijdens het congres onder meer zal sp[...] de noodzaak en wen[...] van een beter begrip tussen de pers van de Antillen en Venezuela. Het is volgens de Venezolaanse bewindsman wenselijk dat de contacten tussen de Venezolaanse en Antilliaanse persmensen nauwer worden aangehaald. Immers, zo zei de minister, wij zijn toch broeders.

Verbindingen

OP BONAIRE IS grote verontwaardiging ontstaan over het op het laatste moment uitvallen van de ferry zodat de zeilregatta, een van de belangrijkste jaarlijkse evenementen op het Flamingo-eiland in duigen lijkt te vallen. Na veel moeite had men in eerste instantie Ferrys del Caribe zover gekregen dat er enkele extra vaarten ondernomen zouden worden om de deelnemers en toeschouwers aan de Regatta van de andere eilanden naar Bonaire te vervoeren. Middels een laconiek telefoontje kreeg het Bonaireaanse Toeristenbureau gisteren te horen dat de reis niet meer door kon gaan, omdat de verzekeringsmaatschappij Lloyds het onverantwoord vond de ferry door te laten varen en een onmiddellijke dokbeurt noodzakelijk was.

Van de ene kant begrijpen wij volkomen dat de direktie van Ferrys del Caribe die de verantwoordelijkheid draagt voor passagiers en lading geconfronteerd wordt met een situatie van overmacht, waarbij men geen enkel risico wil lopen, zeker nu de verzekeringsmaatschappij heeft ingegrepen. Minister Pourier en havenmeester J. Oenes zouden naar nagaan of er voor een enkele vaart toch nog een uitzondering gemaakt zou kunnen worden, maar uiteindelijk moet toch de direktie van de vervoersmaatschappij de verantwoordelijkheid hiervoor op zich nemen.

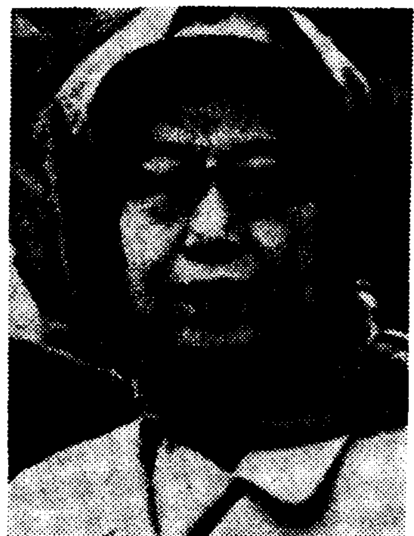
Wel vragen wij ons af hoe het mogelijk is dat er sinds de tijd dat Ferrys del Caribe opereert tussen de Antillen en Venezuela en de Antilliaanse eilanden onderling, er nog geen geschikte oplossing is gevonden voor vervanging van de „Almirante Luis Brion" wanneer deze in het dok moet. Als serieuze scheepvaartmaatschappij welke met vaste afvaarten werkt en per seizoen schema's opstelt en verbintenissen aangaat met passagiers, behoort men er toch voor te zorgen dat er bij dergelijke eventualiteiten een uitwijkmogelijkheid bestaat.

Het statenlid voor Bonaire, Rudy Ellis, heeft vrij recentelijk nog gepleit voor een eigen ferry voor het onderhouden van de intereilandelijke verbindingen over zee.

Wij staan daar volledig achter, immers het moet voor een land dat uit zes eilanden bestaat en waar een streven bestaat om de eenheid te behouden en de bevolkingen van deze eilanden zo mogelijk nog dichter bij mekaar te brengen mogelijk zijn om tegen aanvaardbare tarieven per schip van het ene eiland naar het

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



MEVROUW MAO ...aanklacht in voorbereiding...

Bemande Sojoez-23 gelanceerd

MOSKOU – De Sovjet-Unie heeft gisteren twee kosmonauten aan boord van Sojoez-23 in een baan om de aarde gebracht. De lancering werd bekend gemaakt door het persbureau Tass.

De capsule staat onder commando van de 34-jarige lt kolonel Wjadeslaw Zoedow. Tweede man is boordwerktuigkundige Waleri Rozjdestiwenski, 37 jaar oud. Deze heeft ook de rang van lt. kolonel.

De lancering vond plaats om 2040 uur Moskouse tijd. De nieuwe Sojoez-missie zal het wetenschappelijke werk in samenhang met het ruimtestation Saljoet-5 gaan voortzetten, aldus Tass.

Vorige maand keerde een Sojoez-bemanning na een langdurig verblijf in het ruimtestation naar de aarde terug.

Volgens Tass funktioneren alle boordsystemen van Sojoez-23 normaal en voelt de bemanning zich goed.

Het wordt in Moskou aannemelijk geacht dat de Sojoez binnen enkele dagen, mogelijk reeds vandaag, een koppeling met de Saljoet zal uitvoeren. Over het juiste tijdstip daarvan is door Tass niets gemeld.

Zowel commandant Zoedow als zijn boordwerktuigkundige zijn nog nooit eerder in de ruimte geweest.

Hun missie is de voortzetting van een drukke fase in het Russische ruimtevaartprogramma, met in vier maanden evenveel belangrijke vluchten.

In juli en augustus werd Saljoet-5 bemand door twee kosmonauten van Sojoez-21. Deze keerden na een verblijf van 49 dagen naar de aarde terug, nadat ze hadden geklaagd over desorientatie en vervelende effecten van de gewichtsloosheid in het station.

Vorige maand lanceerde Moskou de Sojoez-22. De twee bemanningsleden bleven acht dagen in een baan om de aarde, maar maakten niet vast aan de Saljoet.

De lancering van Sojoez-23 vond, evenals de vorige in deze serie, plaats vanaf de basis Baikonoer in centraal-Azie.

Zware storm in het Kanaal

BREST – De Oostduitse tanker Boehlen (7,875 ton) is donderdag vergaan in een storm voor de Bretonse kust, zo meldt het radiostation van de kustwacht in Le Conquet. Het schip had 36 mensen aan boord. Tot dusver zijn drie opvarenden gered, en Franse en Duitse sleepboten die te hulp zijn gekomen, hebben vier reddingsboten gesignaleerd.

De zware storm voor de Franse kust heeft meer schepen in moeilijkheden gebracht, maar daarvan konden alle opvarenden gered worden.

Affaire campagnegelden

Ford gezuiverd van blaam malversaties

WASHINGTON - President Ford heeft sinds donderdag één campagne-kopzorg minder. De aantijging dat hij indertijd, als afgevaardigde van Michigan, bijdragen aan de Republikeinse partijkas in eigen zak zou hebben gestoken is loos en ongegrond gebleken. Charles Ruff, de speciale openbare aanklager voor de staartjes van het grote Watergateschandaal, deelde donderdag mee dat Ford volledig vrijuit gaat in deze zaak.

Ruff heeft de aantijging, ingebracht door een niet geidentificeerde informant, gedurende twee maanden onderzocht maar niets kunnen vinden dat haar zou kunnen staven.

Van deze beschuldiging tegen Ford is overigens door niemand een grote zaak gemaakt; daarvoor had ze vanaf het begin al een te speculatief karakter. Na de eerste berichten erover, in de New York Times, had Ford categorisch ontkend dat hij zich tot ooit aan malversaties met campagnegelden had schuldig gemaakt. Zijn Democratische tegenstander, Jimmy Carter, nam genoegen met die ontkenning en deed er verder het zwijgen toe.

Het blijft inmiddels een raadsel wie de beschuldiging tegen Ford heeft ingebracht. De onbekende deed dat bij de federale recherche FBI en deze speelde de klacht door naar het kantoor van Ruff.

Hoewel Ruff de informant niet noemt, zegt hij in zijn verklaring dat uit het onderzoek niets is gebleken over een kwaadwillig motief.

KINGSTON - De Jamaicaanse regering is van plan de noodtoestand, die destijds in het land afgekondigd werd, aan te houden tot eind februari volgend jaar. Een voorstel hiertoe is bij het parlement ingediend en het staat vrijwel vast dat het volgende week als het besproken wordt, aangenomen wordt.

Uitbreiding tot 111 kamers in twee fasen

MINISTER VRAAGT GARANTIE VAN F.6,5 TON

Hotel Flamingo Beach heeft grootse plannen

WILLEMSTAD - De Flamingo Beach Club n.v. heeft de landsregering verzocht een garantie te verlenen voor een lening tot een bedrag van f. 650.000 bestemd voor uitbreiding van het Flamingo Beach hotel. In een brief aan de Staten schrijft de minister van Financien a.i., Minguel Pourier, dat het hotel op Bonaire momenteel 32 kamers heeft waarvan 29 voor verhuur bruikbaar. Sinds oktober 1975 is de exploitatie overgenomen door de heer Wiggins die ook betrokken is bij het Tamarijn Beach hotel en het Divi Divi hotel op Aruba. De financiering van de Flamingo Beach club n.v. is als gevolg geregeld: 100.000 gulden aandelenkapitaal; 400.000 lening Albo - Bonbocemi en f. 250.000 lening ABN.

Tot uitbreiding van het hotel is besloten i.v.m. de verwachte geleidelijke toename van het toerisme naar Bonaire. Bonaire heeft niet voldoende hotelcapaciteit om het toenemend aantal toeristen op te vangen, rekening houdend met een uitbreiding van hotel Bonaire en het feit dat het Bonaire Palace hotel voorlopig niet gebouwd kan worden. Daarnaast is het de overtuiging van de exploitant gezien zijn ervaringen met de beide hotels op Aruba dat hij meer gasten naar Bonaire kan brengen. Het hotel is vrij klein en heeft naar verhouding tot de vaste kosten vrij geringe inkomstenbronnen. Hoewel het hotel gedurende de eerste helft van dit jaar redelijk bezet was (gemiddeld 75 procent) werd een verlies geleden van 6000 dollar (na betaling van huur bijna 21 duizend dollar).

Er is een uitbreidingsplan opgesteld dat in twee fasen uitgevoerd kan worden: in eerste instantie kan het hotel uitgebreid worden met 53 kamers. Behalve het aantal kamers behoeven de andere faciliteiten zoals restaurant, keuken, wasserij e.d. nog niet uitgebreid te worden. De investering voor deze uitbreiding bedraagt f. 650.000. In tweede instantie wordt het hotel uitgebreid met 111 kamers en worden de overige faciliteiten ook aangepast. De totale investering van 29 tot 111 kamers zal dan f. 3,8 miljoen zijn.

De aandeelhouders zullen de lening van f. 400.000 omzetten in aandelenkapitaal en verder een renteloze lening van f. 146.000 verstrekken. Een bedrag van f. 104.000 is dan nog nodig om de lening van de Algemene Bank Nederland af te lossen, zodat de totale financieringsbehoefte f. 4 miljoen bedraagt. Het is de bedoeling Nederland te benaderen voor financiering van dit bedrag uit het Meerjarenplan.

Omdat duidelijk is, dat het hotel met 29 kamers te weinig mogelijkheden biedt en omdat het mogelijk bleek, voor volgend jaar al een flink aantal groepen toeristen te boeken, besloot men zo snel mogelijk te beginnen met de eerste fase van de uitbreiding. Daartoe werd de ABN verzocht "Flamingo Beach Club N.V." een bedrag van f. 650.000 als vóór financiering ter beschikking te stellen. De ABN is slechts daartoe bereid, indien het land een garantie afgeeft, welke garantie tevens inhoudt de overname van de lening na verloop van een jaar. Deze laatste voorwaarde behoeft geen bezwaar te zijn, indien Nederland tot financiering bereid is. Voor het geval Nederland weigert kan aangetoond worden dat ook het hotel van 53 kamers levensvatbaar is.

De lening van de ABN zou dan of via de bestemmingsreserve of door een instelling als de Postspaarbank overgenomen kunnen worden. Wel moet in dit geval rekening worden gehouden met een aanvullende lening in een van de volgende jaren voor uitbreiding of aanpassing van de faciliteiten (restaurant, keuken, e.d.) aangezien de huidige faciliteiten voor een tot 53 kamers vergroot hotel naar alle waarschijnlijkheid na twee of drie jaar niet meer zullen voldoen.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.
Verkrijgbaar bij:

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN v.w.b. HET 3de DISTRIKT: vanaf 18.00 uur dokter R. Botero, tel.: 88090.

WEEK-EINDE DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 16 oktober 1976 van 14.00 uur t/m 18 oktober 1976 om 06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter D. Nassy, Gezondheidscentrum Janwé, tel.: 37489; spreekuren: zat. en zon. van 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor dringende gevallen bereikbaar via tel.: 35380.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter H.A. Durgaram, spreekkamer Mahoema, tel.: 83048; spreekuren: zat. en zon. van 10.00-12.00/16.00-18.00 uur., voor dringende gevallen bereikbaar via tel.: 35849.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter R. Botero, dokterswoning Soto, tel.: 88090.

VERLOF BEGRAFENIS: 16 okt.: de heer F.H. Colinet, Andres Belloweg 23.

WIT—GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947.; kantoor geopend van 07.30-tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel: 36170; de weekeindedienst heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775.

BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

BOTICA BANDA BAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

CINETRUCK: Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Fleur de Marie.

DIVERSEN

CLUBTENT WILLEMSTAD: 20.00 klaverjassen.

CONCERT: duo Hulsman/Radek - CCC, Koninginnelaan, Emmastad.

SPORT

BADMINTON: 20.15 ontmoeting - Curaçao vs Aruba - sporthal R en B.

★★★★★

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

GALLERY RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeecplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Stalia - vert. Selma.

TELECURACAO

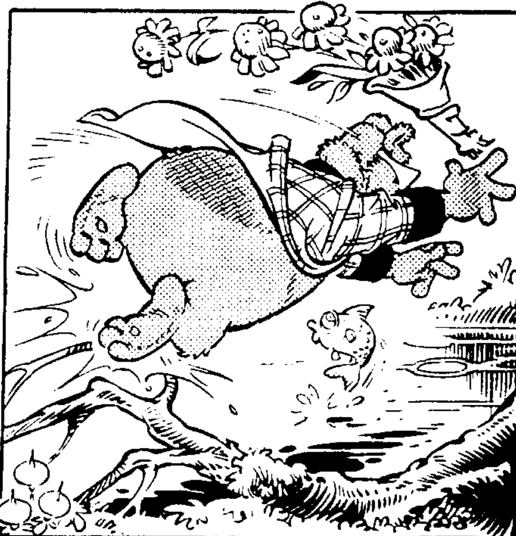
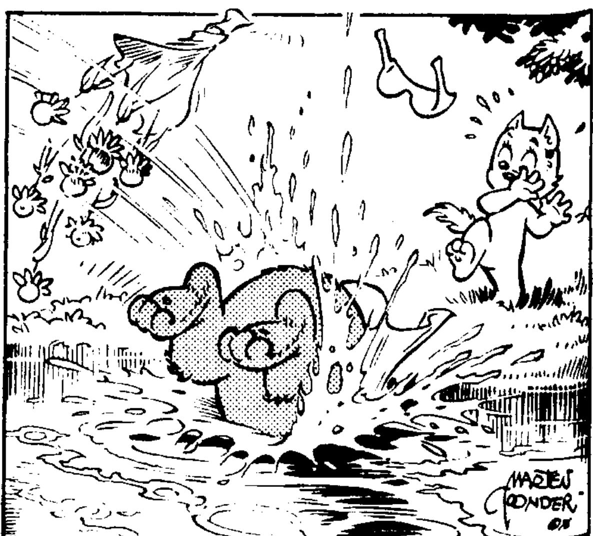
16.30 Lone Ranger; 16.55 kinderuurtje; 17.20 Mundo de juguete; 17.50 barata de primavera; 18.15 iglesia bida nobo; 18.24 science report; 18.37 progr. dept. pa asunto social di trabao; 19.00 entre brumas; 19.55 nieuws ned.; 20.00 Medical Center; 21.00 show di Job; 22.00 int. nieuws; 22.30 tennis; 23.00 wrestling.

Soleana wil vergadering over ferry

KRALENDIJK — DPB-fractieleider Monchin Soleana wil het Bestuurscollege benaderen om vóór het begin van de week een spoedvergadering bijeen te roepen van de eilandsraad. Dit in verband met het plotseling niet aandoen van Bonaire door de ferry, waardoor de negentiende zeilregatta een groot vraagteken wordt. De heer Monchin Soleana gelooft dat er een luchtje aan de hele affaire zit en dat de Ferry del Caribe Bonaire wil gebruiken om iets te bereiken. Hij vindt het bijzonder vreemd dat de ferry de reis van Venezuela naar Curaçao wel kan maken, maar voor de reis Curacao-Bonaire ineens onveilig is. In de eilandsraadsvergadering wil hij er bij het bestuurscollege op aandringen om zo gauw mogelijk een eigen ferryverbinding te realiseren. Hij had gehoord dat men op Aruba tegen een eigen ferry was, als dit zo zou zijn zou hij pleiten voor een verbinding tussen Curaçao en Bonaire. Bonaire mocht niet de dupe worden van de willekeur van Ferrys del Caribe, aldus DPB-fractieleider Monchin Soleana.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK



8643. — „Niet doen", riep Tom Poes. „Niet springen! Het water is te breed, en de oever is niet geschikt om af te zetten".
„Ben jij een flink, jong iemand? " vroeg heer Bommel terwijl hij een eindje terugliep. „Je had toch haast? Je moet me toch dringend spreken? " „Ja, er is iets ergs gebeurd! " riep Tom Poes. „En daarom.... " „Daarom snel ik toe", hernam heer Ollie, een aanloop nemend. „Men doet nooit vergeefs een beroep op een Bommel als men in nood.... "
Verder kwam hij niet, want bij het afzetten raakte zijn voet verward in een wortel, die daar uit de stroom omhoog stak. Dat maakte natuurlijk een einde aan de sierlijke sprong, die hem voor de geest zweefde. Hij sloeg houdingloos voorover en plonsde in de stroom, terwijl hij zijn bril verloor en de bos paarse obelieren hem nazweefde. „Dat zag ik aankomen", zei Tom Poes geërgerd tot zichzelf. „Wat een vervelend gedoe. Het neemt alleen maar tijd. En dat terwijl er werkelijk ërge dingen aan het gebeuren zijn! Die hele goudmakerij is een vervalsing, en heer Ollie zal de schuld krijgen. We moeten zo vlug mogelijk een plan maken! "















KRALENDIJK — Twee jaar geleden nam de heer Gilbert de Palm citroenen mee uit Medellin Colombia, plantte enkele pitten in zijn tuintje te Caranjito. De citroenen (zie foto) die hij van zijn inmiddels gegroeide boompje plukt zijn 11 cm in doorsnee.

Ferry laat organisatie Regatta in de steek

KRALENDIJK — Het Bonaireaanse Toeristenbureau vernam gistermiddag van Ferrys del Caribe uit Curaçao dat de ferry a.s. zondag Bonaire niet zal aandoen en ook de zondag daarop niet. Als reden werd opgegeven dat de ferry niet veilig meer is en onmiddellijk als ze uit Venezuela komt in dok moet. Dit werd de maatschappij meegedeeld door de Lloyd's insurance company. Vanzelfsprekend is dit telefoontje als een bom ingeslagen bij het Bonaireaanse Toeristenbureau, dat de laatste weken op hoogspanning werkt om de negende zeilregatta tot een succes te maken. Het vervoer van de deelnemers, belangstellenden (elk jaar zo'n 500 à 600 met auto's) en zeilboten met de ferry is één van de belangrijkste factoren voor het welslagen van de Bonaireaanse zeilregatta. Het telefoontje maakt het zeer twijfelachtig of de negende zeilregatta nog wel door zal gaan. Het Toeristenbureau is naarstig aan het zoeken naar een alternatieve oplossing van het vervoer van de deelnemers en de boten.

Men wil de Bonaire Petroleum Corporation benaderen om met behulp van de drie sleepboten de zeilboten uit Curaçao te halen, ook de hulp van de „Debby" zal ingeroepen worden. Aan de ALM zal gevraagd worden om de deelnemers via chartervluchten, uitgevoerd laat in de avond, naar Bonaire te vervoeren.

Aan de voorbereidingen voor de regatta is reeds 6000 gulden uitgegeven. De hotelkamers zijn volgeboekt voor de Regattaweek door deelnemers en bezoekers uit Curaçao en Aruba.

De Bonaireaanse minister Minguel Pourier is op de hoogte gesteld en men heeft hem gevraagd om al zijn invloed aan te wenden om tot een oplossing te geraken.

Naar wij later vernamen zijn de Bonaireaanse autoriteiten weer met de vertegenwoordigers van de ferry aan het onderhandelen om een manier te zoeken dat de ferry Bonaire voor de Regatta week toch zal aandoen.

Un ratu

KRISTU —
No purba
di ta mas sabi
ku Kristu
te a sinja hende
kaminda pa felisidat

tantem
mundu prefera
di bai su mes kaminda
mundu lo keda
e mes un
porkeria.

KRISTUS — Probeer niet wijzer te zijn dan Kristus hij heeft de mensheid de weg gewezen naar het geluk zolang de wereld de voorkeur geeft aan haar eigen weg, zal de wereld een even grote bende blijven.

Studiedag

KRALENDIJK — Door de leerkrachten van de scholengemeenschap werd gisteren een studiedag gehouden. Zoals bekend zijn alle vormen van voortgezet onderwijs op Bonaire ondergebracht in de scholengemeenschap. Behalve de directie en de leerkrachten van het voortgezet onderwijs waren de directeur van het departement van onderwijs Drs. Naaldijk, de inspecteurs R. Kleinmoedig en Zimmerman en de heer H. Everts aanwezig. Door laatstgenoemde werd een inleiding gehouden over differentiatie en individualisering in het onderwijs en inspecteur Zimmerman sprak over beoordelingssystemen. Door de leerkrachten werd later in werkgroepen gediscussieerd over de onderwerpen. In de middaguren bracht de gedeputeerde van onderwijs Papa Statia een bezoek aan de scholengemeenschap.

Sambumbu

Istela Ines van Dominguito, 63, zingt van een kind dat zich voor haar moeder heeft verborgen in het hoge gras.

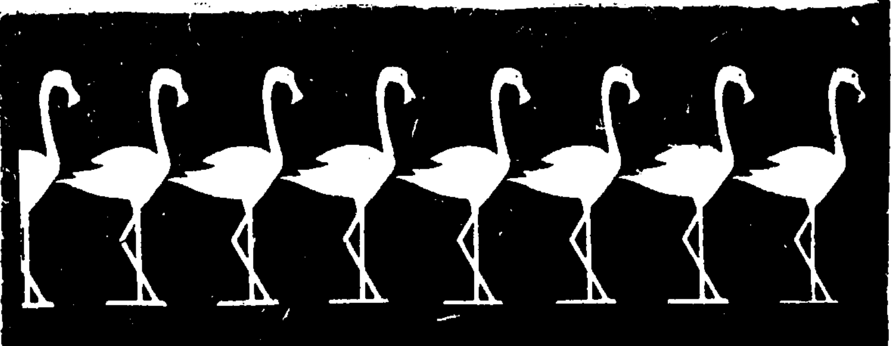
Waja waja kenumbambe
ata mi mama ta buscami
waja waja kenumbambe
ningun caminda en po hanjami
waja waja kenumbambe
tá jerba berde a crece tapami
waja waja kenumbambe
ata mi mama ta buscami
ningun caminda en po hanjami
waja waja kenumbambe
kleedchi blancu a sali tapami.
(T281)

Mijn moeder zoekt mij en kan me niet vinden, onkruid is opgegroeid en bedekt mij als een wit laken.

P.B.







REGERING HEEFT GEEN VINGER IN DE PAP

Minister desavoueert direkteur J. Schoop

Godett achter Fesco

WILLEMSTAD. — Minister W. Godett van Arbeid heeft de vakbonden de garantie gegeven dat de regering voor de volle honderd procent achter het Fesco-project staat en dat de centrale overheid slechts als voorwaarde stelt dat het geld dat voor dit projekt zal worden aangewend gebruikt zal worden voor de scholing van de arbeiders. De Antilliaanse minister liet doorschemeren dat zolang hij Frente-minister is hij altijd zal opkomen voor de rechtvaardige belangen van de arbeider. De heer Godett wraakte uitspraken van zijn direkteur mr Jan Schoop dat de regering niet aan het projekt zou meewerken en snoerde tijdens de conferentie diverse malen de mond van de heer Schoop. Hij gaf de vakbonden als advies mee binnen een maand een bestuur voor de Fesco samen te stellen en met een begroting te komen opdat het projekt van start kan gaan. Aan het slot van de bijeenkomst hadden alle vertegenwoordigers van de vakbonden lof voor minister Godett die binnen een uur de moeilijkheden rond het Fesco-projekt had weggewerkt. Daarvóór werd felle kritiek geleverd op de handelwijze van mr Schoop die door de vakbonden verweten werd een spelletje te hebben gespeeld.

De minister merkte op dat de vakbonden van hem de zekerheid krijgen dat hij niet van spelletjes gediend is.

Godett: "Ik geef jullie de garantie dat de regering achter het projekt staat en hieraan meewerkt indien de vakbonden een bestuur vormen en met een begroting binnen een maand komen rond het Fesco-projekt.

Hij voegde eraan toe dat indien het projekt faalt dit niet aan hem te wijten is en dat een en ander gezocht moet worden in de boezem van de vakbonden. De bewindsman vroeg de vakbonden alles op papier vast te willen leggen. Indien noodzakelijk zal de regering zelfs de kosten van de notaris betalen (— ondanks het feit dat mr Schoop verklaard heeft dat men niet naar een notaris behoeft te gaan, was de minister van oordeel dat dit wel het geval was —) opdat het projekt niet bij voorbaat tot mislukken gedoemd is. De voorzitter van de vakbond van handel en industrie, Boneco, Erwin Koense vroeg daarop welke voorwaarden de regering aan de gelden van het projekt koppelde en of de regering een vinger in de pap zou hebben zoals mr Jan Schoop onlangs verklaard had. Hierop zei Godett dat de enige voorwaarde van de regering was dat de gelden gebruikt moesten worden voor scholing van de arbeiders. De vertegenwoordigers van de vakbonden vroegen daarop een garantie van de regering t.a.v. de salarissen van de instructeurs, huur van het gebouw e.d. Van de minister kreeg men de bevestiging dat de overheid garant hiervoor staat voor een periode van vijf jaar.

De voorzitter van de vakbond van "lager" overheidspersoneel, de BTG, "Chino" Yeung drong bij de minister erop aan dat wanneer er een bestuur gevormd wordt alle vakbonden aanwezig moeten zijn. Daar men een coördinator nodig heeft om de vakbonden bijeen te roepen om tot vorming van een bestuur over te gaan kwam hij met het voorstel dat de twee vakcentrales elk een, een persoon benoemen om contact op te nemen met de overige vakbonden. De CGTC benoemde direct daarop de heer Papa Serio Leito als coördinator voor de CGTC. Het AVV-C moet nog iemand benoemen.

Vervolgens merkte minister Godett op dat hij bepaalde uitspraken van zijn direkteur niet kan dekken. "Ik heb gehoord dat Jan Schoop gezegd heeft dat de regering niet zal meewerken, maar ik zeg dat de overheid alle medewerking aan het projekt geeft. Zowel op de begroting van 1976 als die van 1977 is voor wat betreft Curaçao een post opgebracht van f. 61.000 en f. 57.000 voor Aruba inzake het Fesco-projekt.

De voorzitter van de ambtenarenvakbond, ABVO, de heer Rosario merkte op dat de persoon in kwestie die een en ander geregeld had niet goed wijs was, daar deze niet begrepen had, wat het geheel inhield.

De direkteur van het departement van Arbeid stelde hierop dat hij niet gezegd had dat de statuten niet goed waren, slechts over één artikel in het statuut van Fesco had hij gesproken. Hij wees erop dat er geen taakverdeling was, hetgeen inhield dat de statuten niet goed geregeld was.

Minister Godett wees erop dat ook zijn handtekening onder de statuten staat als voorzitter van de Algemene Havenunie, daar hij van mening is dat de Fesco er moet komen.



WILLEMSTAD — Minister W. Godett van Arbeid heeft gistermiddag in de vergaderzaal van de raad van ministers met succes bemiddeld inzake de problemen rond het Fesco-projekt. Foto: De Antilliaanse bewindsman in gesprek met de Curacaose vakbondsleiders.

Uiterst links mr Jan Schoop (met baard), direkteur van het departement van Arbeid die felle kritiek te verwerken kreeg.

WILLEMSTAD — Een man van 66 jaar is donderdag in het ziekenhuis opgenomen met een kapwond aan zijn hoofd. Hij was bewusteloos. Het slachtoffer kon niet gehoord worden. De zaak is in onderzoek.

Kruiden

WILLEMSTAD — Elke rechtgeaarde Antilliaan zal wel eens bij verkoudheid een kop warme jerba di hole gedronken hebben of een jerba di mampurito in geval van maagklachten. Maar wist U dat er ook een jerba di prikichi, jerba di skopet, jerba di sonjo, jerba di trompet en talloze jerba's bestaan allen met geneeskrachtige mogelijkheden en vrij te plukken in de mondi— als je ze tenminste weet te groeien en kan herkennen... Deze wijsheid en veel meer over kruiden kunt U lezen in het pas verschenen werkje van Paul Brenneker dat onder titel „Kruiden van de Antillen" te koop is in de boekhandels. In een inleiding zegt de auteur dat de lezer goed moet begrijpen dat per traditie aan de opgesomde kruiden een geneeskrachtige werking wordt toegeschreven. Als leek op dit terrein wil Paul Brenneker geen enkel oordeel hierdomtrent geven. Wie ze wil gebruiken doet er daarom verstandig aan specialisten op dit gebied te raadplegen. Er leven er nog een paar...

Verbindingen

(Vervolg van pag. 1)

andere te reizen of tussen de eilanden vracht te vervoeren. En dan niet met de willekeur zoals dat momenteel door een maatschappij als Ferrys del Caribe gebeurt, maar op een zeer geregelde basis en desnoods met overheidssteun.

Ferrys del Caribe kan dan altijd nog daarnaast blijven opereren op de route naar Venezuela, waar toch het voornaamste belang ligt voor deze maatschappij.

Nu de gedachten toch uitgaan naar een Departement voor de Scheepvaart met een eigen direktie, zoals wij onlangs uit de algemene beschouwingen bij de landsbegroting 1977 hebben kunnen lezen, kan het geen kwaad dat de overheid zich gaat bezinnen op een betere regeling van het intereilandelijk vervoer zowel door de lucht als per schip. Statenlid Claude Wathey van de Bovenwinden heeft hiervoor reeds een pleidooi gehouden en o.m. daarbij gewezen op de miljoenen die de Nederlandse overheid jaarlijks in de staatsspoorwegen steekt om goed openbaar vervoer te garanderen. Wij geloven niet dat goede lucht- en scheepvaartverbindingen tussen de Antilliaanse eilanden miljoenen behoeven te kosten. Integendeel, er ligt volgens ons hier een maagdelijke markt welke indien goed bediend door Antilliaanse maatschappijen, zonder verlies kan worden bevlogen en bevaren.

Zeilers gedupeerd

Ferry in dok

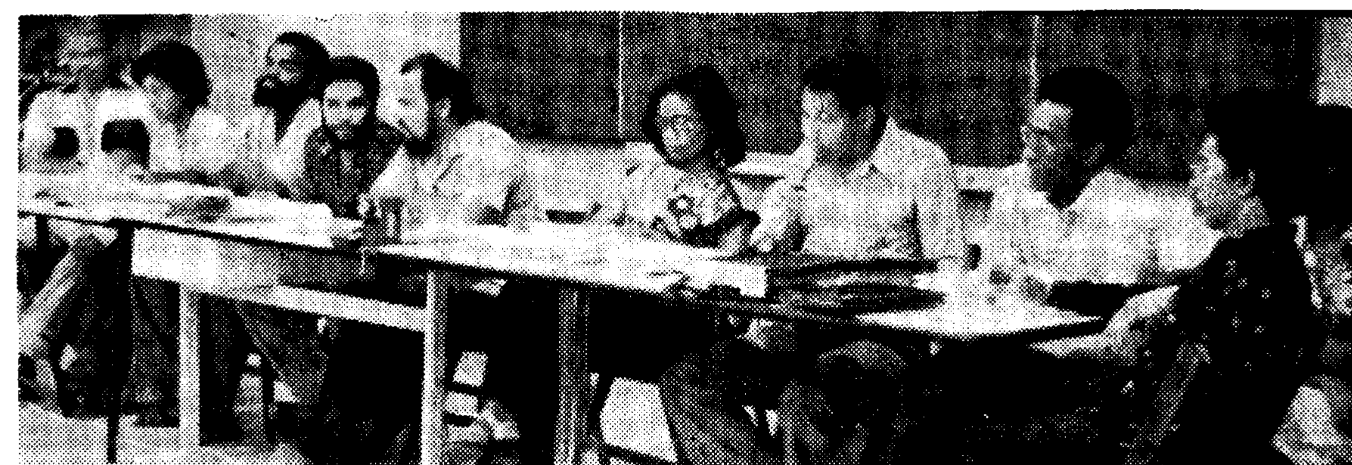
WILLEMSTAD — De Ferry "Almirante Brion" zal niet naar Bonaire varen op 17 oktober zoals was afgesproken met Regatta commissie. Hierdoor zullen de zeilers van Curacao die meedoen aan de zeilwedstrijden op Bonaire ernstig worden gedupeerd. Volgens de directie van de Ferry wordt de Almirante om technische redenen uit de vaart genomen en zal voor ongeveer tien dagen in het dok gaan. Zij bieden hun excuses aan voor het onverwachte ongerief. Vanmorgen heeft Hävenmeester Oenes nog geprobeerd een tijdelijke vergunning om uit te varen te krijgen van de verzekeringsmaatschappij Lloyds in Caracas. Deze vergunning werd echter geweigerd. Men is nu koortsachtig bezig te proberen de Isla de Coche te charteren om de zeilers met hun boten voor het begin van de wedstrijden over te varen. Om half twaalf vanmorgen had men nog geen enkele zekerheid of men hierin zou slagen.

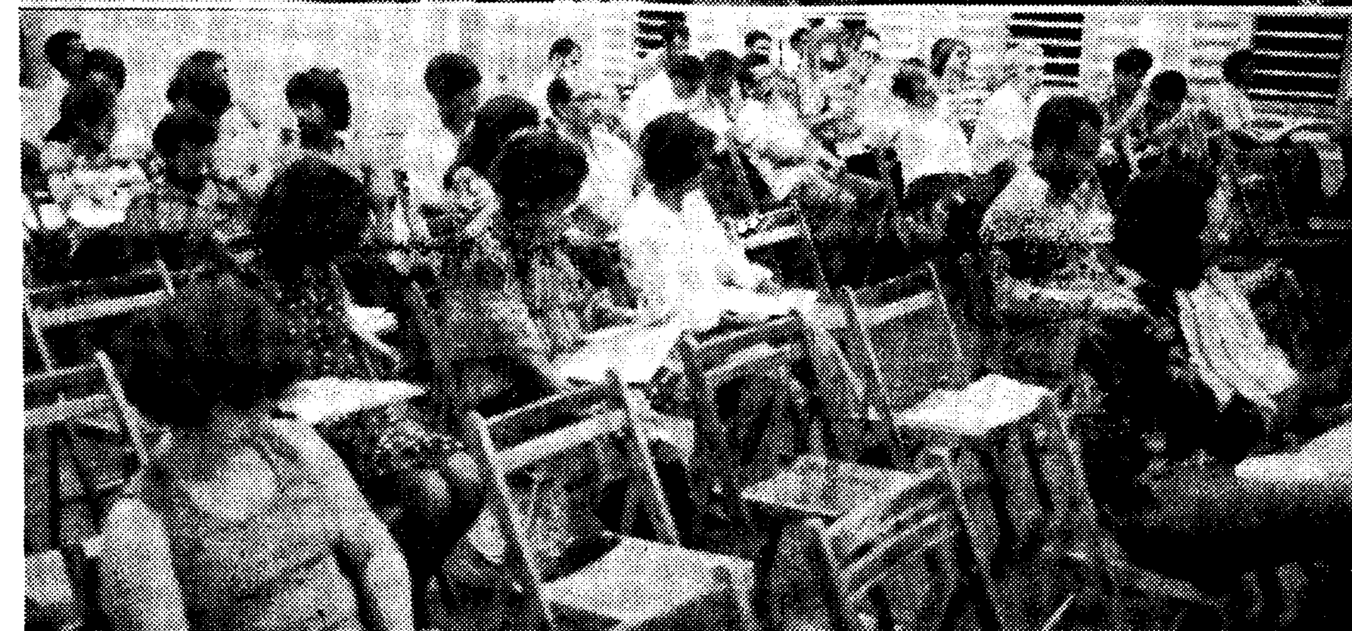
Moen voelt zich beledigd

WILLEMSTAD — Drs A.M. Moen voelt zich beledigd door de uitlating van vakbondsleider Eithel Pietersz van de Horecaf dat hij onbetrouwbaar is, zoals gepubliceerd in de editie van de Amigoe van gisteren op pagina drie.

De heer Moen vordert van de heer Pietersz publieke herroeping van deze verklaring en geeft de heer Pietersz daartoe de tijd tot morgenavond twaalf uur. Indien de heer Pietersz aan deze vordering niet het gewenste gevolg geeft dan zal hij zich maandag 18 oktober voor redres wenden tot de gerechtelijke instanties.

Dit heeft drs Moen in een brief aan de heer Pietersz laten weten. De heer Pietersz deelde de Amigoe vanmorgen mee dat hij een en ander in beraad heeft.





WILLEMSTAD — De heer Errol Cova, hoofd van de St. Elizabeth-school te Mundo Nobo, is gisteravond tijdens een algemene ledenvergadering van de Vakbond van Leerkrachten Curacao, de VLC herkozen tot voorzitter van deze organisatie. Dit betekent dat de heer Cova het onderwijs zal verlaten en zich "fulltime" zal bezig houden met vakbondsaangelegenheden. Het overige VLC-bestuur wordt gevormd door de heren Hugh Lopez, vice-voorzitter; Jeffrey Corion secretaris; F Nieuw penningmeester: mevrouw Imelda Alcala Rojer, tweede secretaresse. Commissaris kleuteronderwijs mejuffrouw Erna Kenepa; basisonderwijs Iwan Balinge; buitengewoon basisonderwijs juffrouw S Currie; huishoudonderwijs Eric Schoop; technisch onderwijs Ronny Lauffer, MAVO/ETAO John Daal; VWO/HAVO, George Juliana opleidingsinstituten Jubi Evertsz. Foto (boven) de bestuurstafel en onder een deel van de aanwezigen.

Vrouw gooit man met pan kokend water

WILLEMSTAD — Een agent van politie is vanmorgen toer hij in de vroege ochtenduren thuis kwam met heet water overgoten. Bij zijn aankomst stond zijn vrouw hem met een pan kokend water op te wachten. Hij wilde nog weglopen maar de vrouw was hem te vlug af.

Het water raakte hem vanachteren vanaf zijn middel. De man moest met ernstige brandwonden in het ziekenhuis worden opgenomen. Het boterde al een tijd niet tussen de echtelieden.

Causerie over tuinbouw

WILLEMSTAD — In Buurtcentrum Janwe zal Rudy Plaate op woensdag 20 oktober om 8 uur 's avonds een praatje houden over het onderwerp tuinbouw.

De heer Plaate zal uitleg geven omtrent de mogelijkheden voor het kweken van groenten in eigen tuin. Er zal op deze avond ook een film worden gedraaid over de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen. De toegang is gratis en iedereen is welkom.

ALM besprak samenwerking met KLM en uitbreiding

WILLEMSTAD — "Namens de regering heb ik directie en commissarissen van de ALM en Winair dank gebracht voor hun werk en décharge verleend", aldus verklaarde gisteravond minister Leo Chance aan de Amigoe op de vraag wat er in de aandeelhoudersvergadering was besproken. Deze gecombineerde vergadering van ALM en WINAIR werd gisteren op Curacao gehouden. Ten aanzien van de toekomstige plannen werd gesproken over de samenwerking tussen de KLM en ALM welke verder uitgewerkt moet worden. Voorts de plannen om de verbinding van Sint Maarten naar Miami te herstellen, terwijl de besprekingen van de ALM om een lijn op Panama te openen goed verlopen. Ook de besprekingen met Haiti gaan in de goede richting terwijl verwacht wordt dat Jamaica haar standpunt zal wijzigen zodat in november aanstaande aan de ALM reeds een tijdelijke toestemming zal worden gegeven. Het telegram van Statenlid Claude Wathey over de luchtvaartproblematiek op de Bovenwinden werd in handen van de ALM-directie gesteld om advies uit te brengen. Voorts zal worden nagegaan wat de mogelijkheden zijn om in verband met de viering van de Bicentennial op Statius extra vluchten uit te voeren, waarvoor ondermeer de 2e Twinotter welke thans op Curacao is voor die periode op de Bovenwinden wordt ingezet. Verder denkt de ALM aan mogelijke vervanging van de Twinotter voor een nieuwe versie, dit toestel is voor Saba bizonder goed doch nog niet besloten is wat in deze gaat gebeuren. Ten aanzien van de ALM plannen voor een catering service op Aruba zal contact worden opgenomen met het bestuurscollege van Aruba.

Plechtige vergadering eilandsraad Bonaire

KRALENDIJK — Voorafgaand aan de teraardebestelling van de heer Johnny Nicolaas zal er zaterdag te Kralendijk in de voormiddag een plechtige vergadering worden gehouden van de eilandsraad, gewijd aan de nagedachtenis van het overleden raadslid. Sinds woensdag hangt de vlag halfstok bij het bestuurskantoor. Ter bijwoning van de begrafenis worden uit Curaçao o.a. verwacht Statenvoorzitter A. Nita, de ministers M. Pourier en W. Godett en verschillende Statenleden van NVP/U en Frente.

Uitspraak pompstation overval

WILLEMSTAD — In de zaak tegen J.R. en S.M. werd woensdag door de rechter in eerste aanleg uitspraak gedaan. J.R. en S.M. moesten zich verantwoorden voor een roofoverval op een pompstationhouder. De rechter achtte het feit bewezen en legde J.R. een straf op van twee en een half jaar en S.M. een van drie jaar. Daarmee overschreed hij de eis van de officier in beide zaken met een half jaar. Volgens de verdachten ging het om een buit van 8000 gulden en volgens de pomphouder om het dubbele. Een der rovers bedreigde op 26 september de pomphouder met een pistool terwijl de andere er met een koffer waarin het geld zat vandoor ging.

Ingezonden

Problemanan di AVB

Un comentario ariba locual a sali publica den varios corantnan local encuanto e wega entre DAKOTA y ESTRELLA cu a keda cancela i cu te cu Ramon Sharpe ta acusa A.V.B. pa esaki. Como director di campeonato di A.V.B. mi ta hanja mi obliga di hasi algun remarke na Sr. Ramon Sharpe su comentario.

Tempo cu Sr. Guillermo Zievinger tabata traha anochi of mihor bisa semper e tabata presente ora cu tur wega e cosnan aki no tabata pasa. Sr. Zievinger ta indespensable ora di wega. Nos no tin mester di un persona pa habri stadion i sinta den oficina, pero un persona pa ta ariba terreno.

Pakico A.S.U. no por a duna Sr. Zievinger un paar di f. 100 mas i large bini ora di weganan tambe. Tambe mi mester bisa cu tempo cu Johnny Oduber tabata stadionadministrador e cosnan aki no ta pasa. Awor aki tin tres persona na su lugar y nan no por hasi locual cu Johnny so tabata hasi.

Tambe mi mester bisa cu antes mi tabata schedule dos wega di districto pa anochi i nunca tabatin problema cu e linja nan di terreno. E motibo pakico a stop esaki ta pasobra ta dos kleedkamer so tin y tambe hungadornan i fanaticonan ta reclama cu nan ta bai cas mucho laat despues di wega.

Cu e muchanan di aspirant ta consentra na un lugar solamente no ta un argumento pasobra hopi biaha bo ta weita bon combinacion a veces mihor cu den weganan grandi mes. E asunto di debolbe placa no ta asunto di A.V.B. Dia cu e stadion bira di A.V.B. anto e ora ey lo e ta asunto di A.V.B. y si bo a husa bo cabez bon lo bo no a debolbe placa sino larganan drenta otro wega cu mitar kaartji.

Encuentro e soundsystém den stadion y microfoon etc. tampoco ta asunto di A.V.B. sino di A.S.U. Ta pa lunasnan largo nos ta canta cu e cos aki caba. Diahuebs tabatin wega di aspirant promer cu e wega Estrella — Bubali i bo por a nota cu e terreno i marca a keda mes visible. No tabatin problema. Pero wega di baseball si ta danja e terreno pa futbol na e parti cu ta worde mas husa. Tocante e reunion nan di faciliteitscommissie personalmente mi ta hanja esaki perdemento di tempo. Antes tur anja na principio di anja e bondnan ta sinta hunto traha un seizoenindeling. Tur loke cada bond mester hasi, ta tene cuenta cu su temporada. Ora un campeonato no termina na tempo, e bondnan concerni ta manda un carta pa A.S.U. pidi verlenging di nan seizoen i hopi bez e bondnan ta jega na un acuerdo cu otro den caso cu mester cambia wega etc etc.

Awor aki tin di bai reunion tur dialuna perde bo tempo, pasobra bo ta reclama algo kizas cu A.S.U. ta fout. President ta pidi disculpa, pero un siman despues e mesun fout ta worde hasi. Asina cada biaha cu bo bai hasi reclamo, disculpa ta wordu pidi y asina e cancion ta sigi manera un cancer e cos aki ta, pasobra varios wega a worde cancela pa motibo cu stadion ta sera. Tempo di Johnny e cos aki no ta pasa. Ramon, cordá cu despues di wega di baseball, corda kita e marca di foul tanto na stadion como na Lago Sport Park. Pone bo trahadornan traha. Corda cu ta abo ta responsabel pa e cosnan aki. Pero pa e asunto aki tin un solucion, segun mi tin entendi tin plan pa hasi Lago Sport Park un ballpark. Bon idea. Dal bai cu e plan aki, pero cu e condicion cu Wilhelmina Stadion ta bira un stadion olympico.

Esaki kier meen cu solamente football y atletiek lo worde hunga den Stadion e ora ey.

Tin suficiente espacio pa por hasie un stadion olympico manera esun di Venezuela por ehempel.

Esaki ta tur por el momento, pronto lo mi ta bek

LUCIANO SCHWENGLE
(ARUBA)

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Na kantooruren spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 the ultimate warrior (18 jr.); 24.00 the bunny caper (18 jr.); RIALTO: 20.00 Cleapatra jones and the casino of gold (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 the strongest man in the world (AL.); 24.00 the chinese godfather (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 ebony, ivory and jade (14 jr.); 24.00 commuter husband (18 jr.).

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel. 3168
Noord: tel. 3425
Santa Cruz en Paradera: tel. 8288
Savaneta en Brazil: tel. 7020
Dagelijks tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27: tel. 4444.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Nicolas, tel.: 6148.

WACHTREGELING DOKTOREN:

ORANJESTAD; Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. Ridderstap, Sta Cruz 362, tel.: 8017; SAN NICOLAS en SAVANETA: dokter E. Westrate, Spaans Lagoenweg 15.

DIVERSEN
ANT. PERSCONGRES: 20.00-21.00 bon bini cocktail - Casibariroom; 21.00 off. opening persfototentoonstelling.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting van aanget. stukken 1 uur vóór postsluiting).

TELEARUBA
17.00 Lassie; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 Ned. nieuws; 18.30 magazine; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 nieuws pap.; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 NBA/basketball; 22.00 telenoticias; 22.30 dept. Cultuur en Opvoeding/Saga of western man; 23.30 Hogans heroes.

Max Croes voor t.v.

ORANJESTAD — In het programma van de RVD voor Tele-Aruba spreekt zaterdagavond kwart over zeven minister Max Croes. Het programma wordt door de radiostations uitgezonden.

Fesina houdt vierde vakbondscongres

ORANJESTAD — — In het weekeinde van 15 tot en met 17 oktober organiseert de overkoepelende vakbondsorgaan Federacion di Sindicatonan Arubano haar vierde Congres. De openingsplechtigheid zal op vrijdagavond om zeven uur plaatsvinden in de Centro Educativo Cristiaan met een rede door Henry Molina, secretaris-generaal van de CLAT de voorzitter van de FESINA C.D. Richardson en andere vakbondsleiders van de FESINA.

Tijdens dit congres zullen de aangesloten vakbonden analyseren wat er tot nu toe bereikt is binnen de vakbondsbeweging en op basis van zelfkritiek één standpunt bepalen ten opzichte van: -Planificatie van een ontwikkelingsplan voor Aruba ,-Onafhankelijkheid van Aruba/Nederlandse Antillen, - Geplande referendum, -arbeids - en sociale wetgeving, - informatie, vorming en bewustmaking van de arbeider. Al deze punten moeten tot uiting komen in een werk en aktieplan van de Fesina. De Fesina is van mening dat voor een werkelijke onafhankelijkheid van Aruba en een ontwikkelingsplan een participatie van de arbeiders onontbeerlijk is. Om deze participatie te bereiken moet de hele vakbeweging aktief en bereid zijn verantwoordelijkheid te dragen. De bij de FESINA aangesloten vakbonden zijn: -A.B.V. - (Werknemers van het hospitaal)., -S.N.P. - (werknemers van Bakkerijen)., -U.E.A. - (werknemers van Elmar)., - B.E.B.A. - (werknemers van de Banken)., -ANAAB - (Ambtenaren)., -GABA (arbeiders bij de overheid). - VLA (onderwijzend personeel) — FTA (werknemers van handel, industrie, casino, hotels en annemers).

Nieuw ziekenhuis half november officieel open

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt Amigoe dat de officiele opening van het nieuwe ziekenhuis aan de Eagle vermoedelijk in de tweede helft van november zal plaatsvinden wanneer de minister voor Antilliaanse Zaken prof. De Gaay Fortman een bezoek aan Aruba brengt. Zoals bekend begint het San Pedro hospitaal volgend weekend met de verhuizing van het oude hospitaal naar het nieuwe, dat nog geen naam heeft gekregen, waarna op 1 november de patienten in het nieuwe ziekenhuis kunnen worden opgenomen.

Dank van Aruba voor IAPA

ORANJESTAD — In Williamburg, (Virginia V.S.) heeft de heer Gerard Schouten van het Arubaanse dagblad „The News" gisteren aan de voorzitter van de Inter American Press Association, de heer Raymond Dix een divi-divi speldje van goud overhandigd als dankbetuiging van het Arubaanse volk voor de publiciteit die Aruba heeft ondervonden tijdens de conferentie van de IAPA op Aruba in april jl.

Als lid van het bestuur van de IAPA, heeft de heer Schouten ook een soortgelijk geschenk overhandigd aan de voorzitter van de freedom of the press and information commitee, de heer German Ornes.

Ook de Arubaanse vlag waait nu dankzij de medewerking van de heer Schouten naast die van andere naties, die op de conferentie in Williamsburg vertegenwoordigd zijn.

Nieuwe drukkerij officieel geopend

SAVANETA — In het gebouw waar vroeger de Commandeursbaaiclub gevestigd was, heeft gezaghebber Frans Wernet de nieuwe drukkerij Arubiana Prints geopend. Direkteur van deze drukkerij is ex-minister van Financien Efraim de Kort. Er zijn momenteel achttien man werkzaam bij de drukkerij, die op 23 oktober aanstaande met de krant „Promé" zal uitkomen.

Maandagavond zal de direktie van Arubiana Prints in het Aruba Caribbean hotel een ontvangst houden voor genodigden.

De heer de Kort deelde de Amigoe desgevraagd mee dat hij nog geen ontslag heeft genomen als hoofd van de eilandelijke Voorlichtingsdienst, doch dat hij tot december buiten bezwaar heeft van het BC. Eind van het jaar zal hij aftreden als hoofd van de Voorlichtingsdienst.



ORANJESTAD — Dezer dagen heeft gedeputeerde van de Gezondheidsdienst Daniel Leo de suggesties voor een nieuwe naam voor het nieuwe ziekenhuis overhandigd aan de heer Zepp Oduber (geheel links) als voorzitter van de Regenten raad van het Ziekenhuis. De heer Oduber vormt samen met de heren Julian Ruiz en August Croes (midden op de foto) de commissie die door het BC benoemd is om een nieuwe naam voor het ziekenhuis te kiezen uit de suggesties. Zoals bekend hebben 138 personen tijdens de maand mei 1976 een suggestie ingezonden voor een naam voor het nieuwe ziekenhuis. De commissie zal vrijdag haar suggestie aan het bc overhandigen. Het nieuwe ziekenhuis zal in de maand november geopend worden. Geheel rechts op de foto de heren gedeputeerde Nel Oduber en Roland Lacle.

Uitslagen eliminatie-wedstrijden judobond

ORANJESTAD — In samenwerking met de ASU organiseerde de Aruba Judo Bond onlangs eliminatiewedstrijden voor Junioren. De uitslagen waren: SUPERLICHTGEWICHT: 1 Vicente Quandt, 2 Franklin Maduro, 3 Valentino Maduro: LICHTGEWICHT: 1 Junior Gabriela, 2 Roy Arindell: MIDDENGEWICHT: 1 Heist Wierst, 2 ALberto Thiel 3 Oslin Boekhoudt, LICHTZWAARGEWICHT: 1 Dirk van Driel 2 Tico Maduro: LICHTGEWICHT 7 JAAR 1 Cerilio Maduro 2 Jimmy Luidens: LICHTGEWICHT 8 jaar 1 Eric Ras 2 Randolf Zaandam 3 Kenneth van Putten: LICHTGEWICHT 9 jaar; 1 Nilky Kock 2 Randy Croes 3 Mark Haidl LICHTGEWICHT 10 jaar: 1 Angelo Werleman / Alvin Tromp: LICHTGEWICHT 11 jaar: 1 Raquel Wester 2 Alvin Peña 3 Jerehm Campbell: LICHTGEWICHT 12 jaar 1 Raffy Gonzales 2 Monty Croes 3 Ali Tromp: LICHTGEWICHT 13 jaar 1 Roque Wester 2 Tito Maduro 3 Errol Odor: ZWAARGEWICHT 8 jaar 1 Humphry Gomez 2 Gregory Maduro: ZWAARGEWICHT 11 jaar 1 Howard van Niel 2 Richard Kelly 3 Juancho Ridderstap: ZWAARGEWICHT 1 Renato van Putten 2 Antony Luidens 3 Antony Erasmus.: LICHTGEWICHT 14 jaar: 1 Seferino Heinze 2 Robert van der Biezen 3 Elvis Wouters: LICHTGEWICHT 15 jaar 1 Cesar R Angela 2 Erwin Boekhoudt; LICHTGEWICHT 16 jaar: 1 Andres Brion 2 Orlando Richardson : ZWAARGEWICHT 14 jaar: 1 Phil Johnson 2 Rudolf Maduro : ZWAARGEWICHT 15 jaar 1 Franky Flores 2 Roy Croes: ZWAARGEWICHT 16 jaar: 1 Hubert Maduro.

Vandalen weer in aktie

SAN NICOLAS — Opnieuw hebben gisteravond vandalen schade toegebracht aan enige klassen van de Don Boscoschool te San Nicolas. Een terecht verontwaardigde gedeputeerde Nel Oduber vertelde de Amigoe vanmorgen dat DOW met de nodige spoed twee reeds eerder door vandalen beschadigde lokalen had opgeknapt en van nieuwe shutters had voorzien, zodat de jeugd hierin weer les kon krijgen. Vanmorgen waren opnieuw de shutters stuk gegooid en de gebouwen beschadigd. „Ik kan niet begrijpen dat niemand dit gehoord heeft, het is niet alleen in een woonwijk, maar wij hebben toch ook politie in San Nicolas", aldus de gedeputeerde.

Door het optreden van de vandalen kon de jeugd vandaag weer niet naar school. Commissaris Cees Bakker deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat door de politie intensief gepatrouilleerd wordt in deze omgeving, doch dat vermoedelijk de vandalen de gelegenheid afwachten dat de politie weer verdwenen is, om hun praktijken uit te voeren. "Aangezien het in een woonwijk is, kunnen de omwonenden ons helpen door ons direkt te waarschuwen, aldus de commissaris, wanneer zij horen -men moet dit immers horen" dat men weer bezig is.

Plakkaten van Aruba voor IAPA-leden

ORANJESTAD — Gedurende het jaarlijkse congres van de Inter American Press Association (IAPA) heeft de heer G. J Schouten, uitgeverij en redakteur van de Aruba News, plakkaten van het Arubaanse bestuurscollege uitgereikt aan collega-uitgevers van de Verenigde Staten, Puerto Rico en Santo Domingo. Onder degenen die deze eer te beurt viel, bevonden zich de aftredende IAPA-voorzitter Raymond van de Wooster, de heer Argentina Hill van El Mundo" van San Juan, en de heer German Ornes van „El Caribe uit Santo Domingo. Deze laatste is tevens voorzitter van IAPA's comité voor vrijheid van informatie.

ASU bestaat 35 jaar

ORANJESTAD — Op 20 december zal de ASU haar jaarlijkse persbijeenkomst houden in Surfside van Strandhotel. De pers zal dan de gelegenheid krijgen vragen te stellen aan de bonden en informaties in te winnen over toekomstige plannen. Tegelijkertijd zal de ASU het feit herdenken dat ze 35 jaar bestaat. De ASU werd op 23 december 1941 opgericht.

Sheraton-hotel bedankt politie

ORANJESTAD — In een schrijven aan de commissaris van politie C.A. Bakker heeft de direkteur van het Sheraton-hotel zijn dank uitgesproken voor de effektieve wijze waarop de politie is opgetreden bij de moeilijkheden die het hotel ondervond, door lastige arbeiders, van de Pavarini constructie. De problemen zijn volgens de hotel-direkteur thans opgelost, aangezien men geen last meer ondervindt van dezer arbeiders.

De direktie van het Sheraton-hotel heeft in de brief haar speciale dank betuigd aan het gehele politiekorps voor de fijne samenwerking en de juiste wijze waarop men het hotel in deze ongelukkige situatie heeft geholpen.

ORANJESTAD — Uit handen van Sheratonhotel-manager Alberto Alfonso ontving de heer Rolando Richardson het certificaat als werknemer van de maand terwijl assistent-manager Jorge Liberman en casino manager Julio Blanco toezien. De heer Richardson is werkzaam in het housekeeping department van het hotel. Zijn foto zal deze maand in de lobby van het hotel gehangen worden.

VLA handhaaft standpunt over lerarenopleiding

ORANJESTAD — Het standpunt van de Vakbond van leerkrachten Aruba (VLA) ten opzichte van de lerarenopleiding is voorlopig ongewijzigd gebleven, d.w.z. dat de VLA van mening blijft dat deze opleiding op essentiele punten gebreken vertoont.

Dit is woensdagavond tijdens de algemene ledenvergadering van de VLA in Bolivariana naar voren gekomen, waar men uitgebreid heeft gediscussieerd over de lerarenopleiding.

Na veel praten werd een voorstel aanvaard om een werkcommissie te benoemen die de stand van zaken van de lerarenopleiding op dit moment op papier moet zetten en de samenspraak tussen de VLA en lerarenopleiding dient voortgezet te worden om te zien wat voor wijzigingen kunnen worden aangebracht.

ORANJESTAD — Uit een persbericht van de Voorlichtingsdienst blijkt dat er vorige maand 721 vliegtuigen op de Arubaanse luchthaven zijn geland. In september vorig jaar waren er 639. Het aantal passagiers bedroeg vorige maand 44169 tegen vorig jaar 40281.

Programma over noodzaak kostenbesparingen

ORANJESTAD — In het speciale programma "Consumer Education" spreken zondagavond tussen acht en negen uur voor Tele-Aruba de voorzitter van de Kamer van Koophandel Ebby Arends, voorzitter Vereniging van handel en industrie Don Mansur en voorzitter FTA Clarence Richardson. Het panel wordt geleid door de heer Elias Fingal en zal als onderwerp hebben "Restriccion di nos gastonan ta necesario". Het penal wordt in het papiamento gehouden. Deze programmas zijn een initiatief van de Junior Chamber of Aruba.

ASU vraagt vlaggen en volksliederen

ORANJESTAD — Onlangs heeft het bestuur van de Arubaanse Sport Unie (ASU) de beslissing genomen de vlaggen en nationale volksliederen op te vragen van alle Latijnsamerikaanse landen.

Dit om internationale sportevenementen meer luister te kunnen bijzetten.

Ook kunnen deze vlaggen worden gebruikt bij grote sportactiviteiten zoals bijvoorbeeld de ASU-olympiade 1977.

LL-toernooi gaat niet door

ORANJESTAD — De Aruba Little League maakt bekend dat de wedstrijden die in dit weekeinde tussen Aruba, Venezuela en Sto. Domingo zouden worden gehouden zijn afgelast. Dit omdat de ploegen van Venezuela en Sto. Domingo geen vluchten hebben kunnen vinden om naar Aruba te komen.

UITNODIGING

Een ieder wordt uitgenodigd vanaf morgen tot en met dinsdag 19 oktober aanstaande een bezoek te brengen aan de

eerste Antilliaanse persfoto tentoonstelling

welke op initiatief van de Aruba Pressclub in verband met het Vijfde Antilliaanse Perscongres in de

BOARDROOM VAN HOLIDAY INN ARUBA

wordt gehouden.

Deze tentoonstelling wordt hedenavond door Miss Press mejuffrouw Elvira Eckmeijer geopend.

Tentoonstelling is de gehele dag geopend en gratis toegankelijk.

Mr. and Mrs.
MARCOS & JULIA MISHAAN

Mr. and Mrs.
SAUL & SYLVIA GHITMAN

Announce to their friends and relatives
the marriage of their children

LINA and JOHN

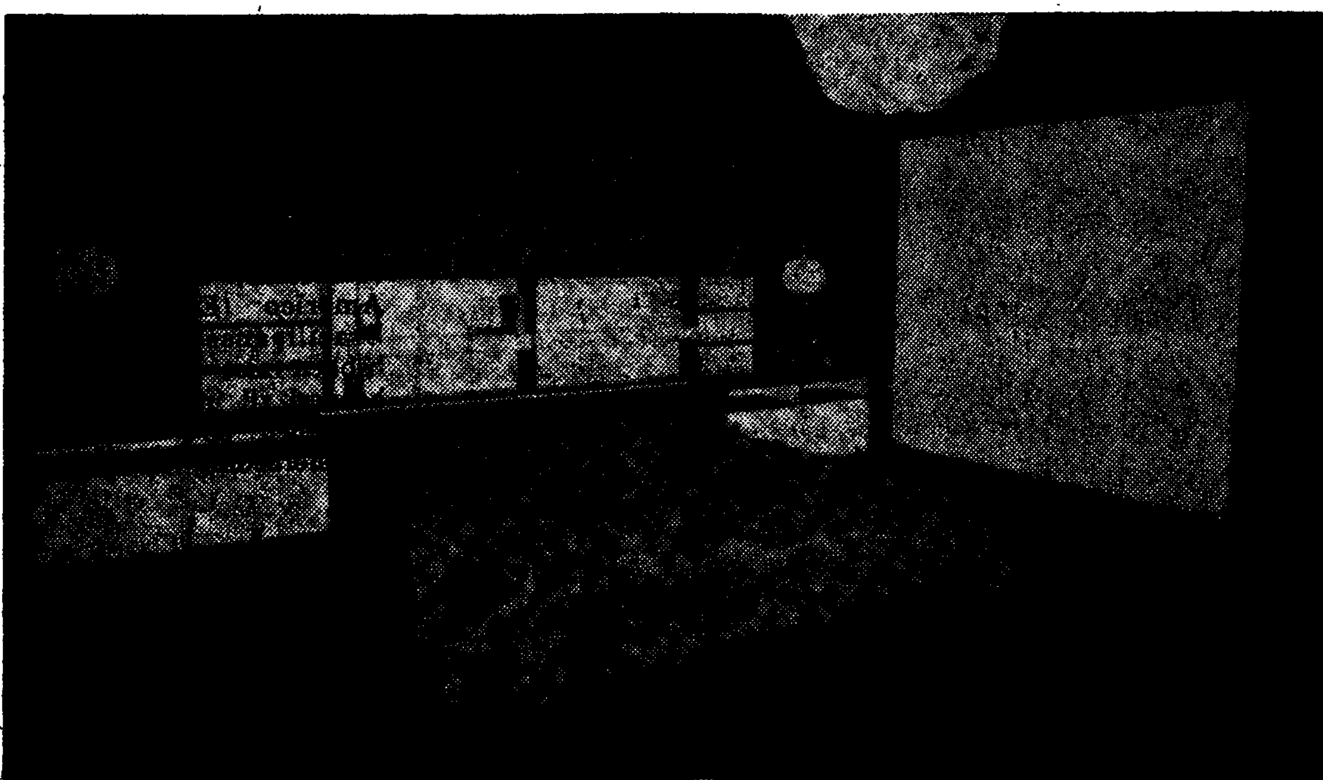
We request the honour of your presence at the religious ceremony taking place at the Salon Los Lagos of the Hotel Guatemala Biltmore, Guatemala City, Tuesday, October nineteen, nineteen hundred and seventy six, at eight thirty p.m.

Reception:
after the ceremony
in the Salon Los Lagos
Hotel Guatemala Biltmore

Cable: JONLIN
10a Street 11–15, Zone 2
Guatemala City

Please accept this as a personal invitation!

Voor slaapkamers
in diverse type's en prijsklassen ....



intermeubel n.v.

Winkelcentrum Colon 117 - 119 - 121 - 123 Telefoon 23839



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURACAO, met ingang van 15 oktober 1976 als volgt zijn vastgesteld:

			Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
M-510	Semi-lente iletin.	U-100 10 cc. LILLY	f. 6,36	f. 7,95 (+f. 1,02)
M-310	NPH insulin.	U-100 10 cc. LILLY	f. 6,36	f. 7,95 (+f. 1,80)

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.

DE DIREKTEUR,

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S
De Ruyterkade 45
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur n.m.

ONTVANGEN
Klompen, sandalen, jeans pantalons + vesten.
Alles Unisex
LA INDIANA
Hendrikplein 11



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

JOHN E. NICOLAAS

op 12 oktober 1976.
In leven lid van Raad van Bestuur van de Bouwkredietbank van de Nederlandse Antillen.
Zijn nagedachtenis zal altijd bij ons in hoge ere blijven.

Direktie en Personeel van de Bouwkredietbank van de N.A.

---

toneelvereniging
STUDIO
presenteert
BASHAN
een Antilliaans bewegingsspel
van Pacheco Domacassé
regie: Pacheco Domacassé
en de vrolijke éénakter
EEN DAG UIT HET LEVEN VAN EEN AMATEUR
van Jan Anouilh
regie: Jan Vermeulen

alleen op vrijdag 22 en zaterdag 23 oktober a.s.
in Centro Pro Arte.
Kaarten à f. 6,– verkrijgbaar vanaf 15 oktober bij Zuikertuintje, Mensing Strada en V.G.K.S.
bij C.P.A. vanaf woensdag 20 oktober van 10-12 en 2-4.

PERCEEL BOUWGROND
TE KOOP

op "BOTTELIER", gunstig gelegen, eigendomsgrond, groot 1420 m2., voorzien van afrastering, zulks voor f. 9.– per m2.

Telefonisch te bevragen: nr. 54242.

AANNEMERSBEDRIJF

vraagt voor spoedige indiensttreding

UITVOERDER

Brieven onder nummer 1839 bureau van dit blad, Curaçao.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 3,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

COUGAR i.z.g.st. Informatie tel. 35202.

PRACHTIGE stationwagon Plymouth, fully equipped, bouwjaar 1972, prijs f. 7.200,–. Financiering mogelijk. Te bevragen Aloëstraat 16 (achter Ritz Sta.Rosa).

WOONHUIS, bijzonder ruim en comfortabel. Voorzien van alle moderne gemakken. Iets aparts! Voordelige prijs. Voor serieuse gegadigden te bezichtigen heden van 18.00 tot 20.00 uur. Zaterdag, 16 en zondag 17 oktober van 09.00 tot 18.30 uur. Punta Cardonweg 2.

FIAT-127, bouwjaar'73. Tel. 54349. Prijs f. 2.500,–.

WEGENS OVERCOMPLEET: Hornet Hatchback 1974 in prima staat. Te bevragen, tel. 37986, Castorweg 14.

FORD TORINO 1971 met blikschade. Hoogste bod. Tel. 35095.

BANKSTEL, eetkamerlamp. Na 18.00 uur. Tel. 79507.

IJSKAST z.g.a.n. Weg naar Fuik 69, telefoon 38366 tussen 7–8 's avonds.

PEUGEOT i.z.g.st. 45.000 km. Prijs f. 3750,–. Tel. 13888 kantoor 36754 na 17.00 uur.

FORD TAUNUS XL de Luxe den bon condicion. Tel. 53645.

MUSTANG MACH-I 1971. Tel. 39386.

WEGENS OVERCOMPLEET te koop: gasfornuis. Tel. 37411. Granaatappelweg 120.

SET di sala color blauw (a caba di furele). Seranostraat 26 despues di 6'or.

WEGENS VERTREK: Renault-10 1969. Kaya Kokolishi 59, tel. 78938.

AUTO merk Rambler Hornet, bouwjaar 1972, goede conditie. Rooseveltweg 278, tel. 82319.

AUTO HONDA 1971, i.z.g.st. Tel. 82319.

MGB-GT 1970, radio, cassette-player, i.z.g.st. Tel. 36032 na 7.00 uur.

ACADIAN, automatic, V8, power-steering, power brake. Tel. 77502.

TOYOTA SL-Corolla 1972, i.z.g.st. Prijs f. 3500,–. Tel. 77463.

'n HOLLANDSE Kennel. Te bevragen Grebbelinieweg 69 t.o. Brionschool na 5 uur.

HORNET 1973 wegens overcompleet, i.z.g.s. Financiering mogelijk. Te bevragen Caracasbaaiweg 4.

2 BEDDEN fl. 90,–. Mahumaweg 17, tel. 81268.

HILLMAN ARROW'71, automatic. Financiering mogelijk. Tel. 77403.

ELEKTR. basgitaar Eko. fl. 300,–. Tel. 88838.

9 FT-FIBERGLASS boat + 7.5-H.P. motor, 10 mnd. oud, fl. 1.100,–. Ledaweg 62.

ONE SPEAKER-SET and one racing bicycle. Blomonteweg 8.

BABYBED f. 65,–; éénpersoonsbed zonder matras f. 50,–. Zwavelweg 2.

AUTO DODGE Lancer, bouwjaar 1974. Financiering mogelijk. Tel. 38941.

PIANO antiek. Tel. 81527 na 3 uur.

1 BABYBED met matras; 1 babyphone; 1 kinderwagen. Inl. Van Engelenweg 33, tel. 35387.

SUBARU'72, fl. 2.500,– cash. Nikibocoweg 16, Gerault Cijntje, tel. 25603 na 5 uur.

EENPERSOONSBED met matras, z.g.a.n.; eetkamer-tafel; zes stoelen. Mahumaweg 17A, tel. 83765.

STOFZUIGER fl. 200,–; eikenhoutentafel fl. 100,–; boekenkast fl. 40,–; Porchset fl. 150,–; Cleopatrabed fl. 85,–; woonkamerset fl. 100,–; broodtrommel fl. 15,–; Osterizer fl. 50,–; Philips-speakers fl. 40,–; Kiddycoup fl. 100,–; Kwihitafel fl. 275,–; Sony Tapedeck fl. 250,–; lifetime-potten fl. 700,–. IJzerstraat 68, tel. 23231.

WEGENS VERTREK: Ford Mustang'70; paard; stereo-set. Roodeweg 26.

EEN ronde eettafel; 4 stoelen en bijbehorende kastjes, fl. 300,–. St.Anna Blvd. 15 (naast Amerikaans Consulaat) zaterdagochtend van 8–10 uur.

UN CASHI grandi di dos porta. Bonairestraat 19.

RENAULT L4 in zeer goede staat. Snipweg 39, tel. 76039 na 5.00 uur.

[illegible] PEKINEESJES. Caracasbaaiweg 281.

EEN kinderledikantje met matras voor 150 gulden. Admiraalsweg 26A.

TEKENTAFEL. Telefoon: 38581.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

WIE heeft er een voorruit van een Morris Marina te koop? Telefoon: 44902.

VOOR kantoor, huis buitenwijk Punda-zijde, aan hoofdweg, tot fl. 40.000,–. Tel. 13952 8–9 a.m. – 3–5 p.m.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD appartement te Julianadorp voor serieuse dame of heer. Inclusief airco etc. Inl. tel. 82259.

GEMEUBILEERD airconditioned zit/slaapkamer met eigen ingang, bad, toilet, parkeerplaats, keukentje, rustige omgeving voor één persoon. Tel. 44257.

GEMEUBILEERD kamer voor één persoon. Te bevragen: Frederikstraat 128.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERD tuinhuisje per 1 januari 1977. Tel. 38370.

ECHTPAAR zoekt huis te huur met spoed, tot f. 250,– à f. 350,– per maand. Tel. 44761.

GEVRAAGD ongemeubileerd huis te huur tegen beloning en een jaar huur vooruitbetaald. Bel 76988 tussen 09.00 en 16.00 Mevr. de Jong.

EEN HUIS zo spoedig mogelijk, + f. 100,–. Telefoon 25795.

ONGEMEUBILEERD huis of flat. Tel. 43329.

ONGEMEUBILEERD huis voor echtpaar zonder kinderen. Tel. 54867.

KAMER met aparte ingang, douche en toilet. Brieven onder letter "P" met adres en telefoonnummer aan 't Bureau van dit blad.

DIVERSEN CURACAO

GEZOCHT vertaalwerk Nederl. Engels, Spaans en Papiaments, alsmede part-time administratief werk. Tel. 13952 8–9 a.m. – 3–5 p.m.

Beurs van New York

Acf industries inc.	33 1/2
Akzona inc.	15
Alcan aluminium ltd	24 1/4
Allegheny powers syst.	20 1/4
Allied chemical system	36 1/4
Aluminium co. of Am.	53 1/4
Amax inc.	53 7/8
Amerada Hess corp.	23 5/8
Am airlines inc.	11 1/4
Am. brands	41 1/8
Am. broadcasting co inc.	34 7/8
Am. can co.	36
Am. cyanamid co.	26 1/4
Am. electric power	23 3/4
Am. home products corp.	32 7/8
Am. motors corp.	4 3/8
Am. natural gas co.	39 1/4
Am. standard inc.	26
Am. tel. and telegr.	60 1/8
Ampex corp.	6
AMF inc.	18 7/8
Ampco Pittsburgh corp.	12 1/8
Amsted industries	45 3/8
Anaconda company	26
Apeco corp.	1 5/8
Armco steel corp.	29 1/8
ASA ltd.	15 3/8
Asarco inc.	15
Ashland oil inc.	26 3/8
Atlantic richfield co.	55
Bayuk cigars inc.	38 3/8
Bendim corp.	36 5/8
Bethlehem steel	41 1/2
Boeing corp	26 3/8
Burlington ind.	39 3/4
Burlington north. inc.	87 1/8
Burroughs corp.	17 1/8
Canadian pacific	2 3/4
Carling O'Keefe	53 3/4
Caterpiller tractor co.	43 3/4
Celanese corp.	28 3/4
Chase Manhattan corp.	36 1/8
Chessie system	19
Chrysler corp.	29 3/4
Citicorp	54 3/8
Cities services	80 3/8
Coca Cola	24 3/4
Colgate-palmolive co.	45 3/4
Colt industries inc.	25 7/8
Columbia gas system	30 5/8
Commonwealth Edison	26 1/4
Communications satel.	19 1/4
Consolidated Edison	29 1/8
Consolidated nat. gas	33 1/8
Continental can. co.	35 7/8
Continental oil	15
Continental tel. corp.	22 5/8
Control data	43 3/4
CPC international	39
Crown Zellerbach	19 3/4
Curtiss-Wright corp.	15 1/4
Curtiss-Wright corp. "A"	26 1/4
Dart industries	32 1/4
Delmonte corp.	28
DOW chemical	40 3/8
Du Pont (E.I.) de Nemour	118 1/2
Eastern airlines	7 1/4
Eastman Kodak co.	86 1/4
El Paso nat. gas	14 1/4
Esmark inc.	30 5/8
Exxon corp.	53 3/8
[illegible]	[illegible]
Florida power corp.	28 3/8
Fluor corp.	36 1/8
Ford motor co.	55 3/8
Fruehauf corp.	25
Gatx corp.	30 1/8
General cable corp.	10
General cigar co.	50 1/2
General Electric co.	32 3/4
General food co.	70 3/4
General Motors	19
Tandy-crafts inc.	28 5/8
General publ. utilities	190
General tel. and electr.	26 3/4
Getty oil	24 1/2
Gilette co.	21 7/8
Goodrich (B.F.) co.	26 5/8
Goodyear tire and rubber	14 3/8
Grace (W.R.) and co.	24 1/4
Greyhound corp.	26 7/8
Gulf oil Canada ltd.	31 1/4
Gulf oil corp.	20
Heinz (H.J.) co.	17 1/8
Heller (Walter) intl.	40 3/4
Hilton hotels corp.	19 1/2
Honeywell inc.	20 1/4
Illinois centr. ind.	12 5/8
Imperial oil	264 7/8
Insilco corp.	23 1/8
Int. business mach.	26 7/8
Int. flavors and fragr.	31 1/8
Int. Harvester	65 3/4
Int. nickel of Can.	30 1/4
Int. paper	8 3/4

Int. tel. and tel.	28 7/[illegible]
Japan fund	26 5/[illegible]
Johns-Manville corp.	19 1/[illegible]
Kansas City south. ind.	31 5/[illegible]
Kansas power and light	43 7/[illegible]
Kennecott copper corp.	45 7/[illegible]
KLM Royal Dutch Airl.	23 5[illegible]
Kraftco corp.	11 1/[illegible]
Kroger co.	14 5/[illegible]
Lehman corp.	9 1/8
Litton industries inc.	17 7/[illegible]
Lockheed aircraft	10 1/[illegible]
Lone star ind.	17 7/[illegible]
LTV corp.	23 1/[illegible]
Marcor inc.	30 1/[illegible]
Marshal field and co.	30 3/[illegible]
Martin Marietta corp.	22 3/[illegible]
May department stores	75 1/[illegible]
MCA inc.	14 1/[illegible]
McDonnal Douglas corp.	24 7/[illegible]
Merck and co.	60 7/[illegible]
Metro-Goldwyn-Mayer	57 3/[illegible]
Midland Ross corp.	81
Minnesota min. and man	47 5/[illegible]
Mobil oil corp.	42 5/[illegible]
Monsanto	13 1/[illegible]
Motorola inc.	34 5/[illegible]
Nabisco inc.	22 3/[illegible]
Nat. can corp.	15 1/[illegible]
Nat. cash register	42 5/[illegible]
Nat. dist. and chem.	4 1/[illegible]
Nat. Gypsum co.	14
National steel corp.	19 1/[illegible]
National tea co.	88 1/[illegible]
Niagara Mohawk power	28 3/[illegible]
NL industries	26 3/[illegible]
Norfolk and west. railw.	17 1/[illegible]
North Am. Philips	37 3/4
Northern Illinois gas	22 3/[illegible]
Occid. petr. corp.	18 1/[illegible]
Olin corp.	4 3/4
Pacific gas and electr.	83
Pacific lightning co.	36 3/[illegible]
Pan Am. world airw.	59 1/[illegible]
Penn central co.	9 5/8
Pepsico inc.	59 1/[illegible]
Phelps Dodge	39 1/[illegible]
Philips Morris inc.	92
Philips gloeil. nv	[illegible]
Phillips petroleum	21 1/[illegible]
Polaroid corp.	25
Proctor and gamble co.	[illegible]
Public serv. elec. and gas	[illegible]
Quaker oats co.	62 7/[illegible]
RCA corp.	29 1/[illegible]
Reliance group inc.	45 [illegible]
Republ. steel corp.	32 [illegible]
Reynolds (R.J.) ind.	7 3/4
Rockwell intl.	[illegible]
Royal Dutch petr.	65 3/[illegible]
Santa Fé	75 5/[illegible]
Schaefer (F.M.) corp.	15 5/[illegible]
Schlumberger	32 7/[illegible]
Sears Roebuck and co.	56
Shell oil co.	44 1/[illegible]
Southern co.	28 3/4
Southern Pacific co.	35 3/[illegible]
Southern Railway	52 1/8
Sperry Rand corp.	17 1/8
Standard brands	38 3/[illegible]
Stand. oil co of Cal.	39 3/[illegible]
Standard oil co. (Ind.)	[illegible]
Sterling drugs	20 5/8
Studebaker-Worthington	35
Sun oil company	14 3/4
Sun oil comp. pref.	32 1/8
Syntex corp.	26 1/2
Tandy corp.	105 5/[illegible]
Tenneco inc.	20 3/8
Texaco inc.	24
Texas Instr. inc.	12 1/8
Texas utilities co.	8 7/8
Toledo Edison co.	9 1/4
Transamerica corp.	41 1/4
Trans World Airl	[illegible]
Twenty Cent.-Fox film c	15 1/2
Unilever nv	54 1/4
Union Carbide corp.	[illegible]
Union electric	8 1/4
Union oil co. Cal.	7 5/8
Union Pacific corp.	[illegible]
Uniroyal inc.	[illegible]
United brands	[illegible]
United corp.	32 5/8
United technologies	24 3/8
U.S. steel corp.	18 3/8
Warner Lambert co.	17 3/8
Western Bancorporation	22 1/2
Western union corp.	21
Westingh. electr. corp.	82 1/2
Wheekabrator frye inv.	60
Woolworth (FW)	
Wrigley (WM)	
Xerrox	

GROTE houten, porchbank; stoelen, airco 9.000-B.T.U. Ponton 69-B, zaterdag van 13.00 – 15.00.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CHEVROLET Vega 1974, low mileage, excellent condition, fl. 5.000,– cash. Tel. 6154.

WOONHUIS, inboedel, en planten. Rondweg 97. Te bevragen: Kam.Onnesstr.29.

WEGENS VERTREK: Stereo radio-pick-up + boxen, en bandrecorder. Hooiberg 50-B.

MERCURY Monarch 1975, fully equipped. Financiering mogelijk. R. Estrada telefoon 7692.

STOOF, kleur avocado. Prijs f. 300,–. Tel. 4545 of 4400.

STEREO cassetterecorder, cartridgeplayer, speakers, portable reelrecorder. Tel. 1427.

2 SET di kamber, stoof, Frigidaire, television di color, (auto Toyota'75, automatic). Willemstraat 8, tel. 8026, na ora di trabao 4666.

SLAAPKAMER AMEUBLEMENT: tweepersoonsbed, twee nachtkastjes, driedeurs hang/legkast en dressoir, trompet merk Yamaha. Flamboyantstraat 22, tel. 2395 na zes uur.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

2DE HANDS piano. Aanbiedingen Nuña 3, Paradera.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

NIEUW mooi huis in de stad. Tel. 3023 na 5 uur.

GEMEUBILEERD huis te Pos Chiquito 17-A. Te bevragen: Alina Hibert, Pos Chiquito [illegible], tel. 7543.

FURNISHED ROOM with fridge. Tel. 3827, Mrs. [illegible]

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS voor zo spoedig mogelijk. Tel. 5630.

HUIS per 1–12–'76 in de omgeving Oranjestad. Zo spoedig mogelijk bericht. Adres: [illegible] Rovers van Leeuwenhoekstr. [illegible] Oranjestad.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSKA mucha muher pa trabao di cas, mainta sol. Informacion: Tanki-Leendert 142.

Zwemtoernooi in Medellin

Curaçao 14e in veld van achttien

MEDELLIN/WILLEMSTAD — In een veld van 18 equipes is de Curaçaose zwemploeg als veertiende geeindigd tijdens een internationaal toernooi gehouden in de Colombiaanse stad Medellin. De door Curaçao behaalde ere-resultaten behelsten: 1 gouden, 1 zilveren, en 1 bronzen medaille; verder nog twee 4e plaatsen, drie 5e en een 6e. Aan het toernooi dat woensdag besloten werd, namen ook deel ploegen uit Venezuela en het gastland Colombia. Het hoogteverschil (Medellin ligt meer dan 1000 meter boven de zeespiegel) was mede de oorzaak dat de onzen niet optimaal konden meedraaien. In een enkel geval kreeg een jonge zwemmer zelfs te kampen met ademhalingsmoeilijkheden. Medellin is vooralsnog een goede leerschool geweest voor diegenen die in 1978 zullen deelnemen aan het zwemtoernooi tijdens de 13e CAC-spelen in Colombia.

De volgende ereplaatsen werden behaald: Gouden medaille voor Annemarie de Bruyn (meisjes onder 18 jr.) op de 100 meter rugcrawl; zij legde tevens beslag op de enige zilveren plak voor Curaçao door als tweede aan te tikken op de 100 meter vlinderslag. Op de 100 meter schoolslag voor jongens niet ouder dan 14 jaar werd Stephen Butot tenslotte derde. Ook de Curaçaose jongens-estafetteploeg (14 jr.) eindigde als nummer drie doch werd gediskwalificeerd wegens een te vroege wissel.

4e Plaatsen werden behaald door Christiaan Molter op de 100 meter borstcrawl, en Ingeborg Dijk op de 4x100 meter wisselslag. Drie vijfde plaatsen gingen naar Christiaan Molter (200 m. borst- en 100 meter rugcrawl) en Ingeborg Dijk (400m. borstcrawl).

De Curaçaose zwemdelegatie telde 27 leden waaronder 19 zwemmers en zwemsters.



DE CURACAOSE zwemploeg die in Medellin deelnam aan een internationaal toernooi.

Ali: "Liever titel dan 10 miljoen"

NEW YORK — Wereldkampioen in het zwaargewicht Muhammed Ali heeft donderdag, in een interview met het Amerikaanse dagblad The New York Post, opnieuw verklaard te zullen stoppen met boksen. Hij zei, dat zelfs een beurs van tien miljoen dollar hem niet zal kunnen aansporen tot een revanche tegen George Foreman. De wereldkampioen zei verder: Ik wil graag mijn imago van religieus gezant van de zwarte moslims en van ongeslagen wereldkampioen bewaren. Zelfs als dat me tien miljoen dollar gaat kosten. Ik wordt ouder en wil niet op een gegeven moment 's morgens wakker worden en dan moeten zeggen: Je bent je titel kwijt. De promotors van Ali's gevechten begrijpen het besluit niet. Ali: Zij snappen niet dat ik tien miljoen weiger voor een gevecht tegen iemand, die ik kan verslaan. Muhammad Ali vertelde tenslotte, dat zijn vermogen op dit moment ongeveer zeven miljoen dollar bedraagt. Hij verdiende sinds 1960 met boksen ongeveer veertig miljoen.

Braziliaanse internationals naar NY Cosmos

BELEM — Twee voormalige teamgenoten van Pele bij de braziliaanse voetbalclub Santos zullen volgend jaar, samen met hun beroemde landgenoot, voor de amerikaanse club New York Cosmos gaan spelen. Het zijn Clodoaldo Tavares de Santana (Clodoaldo) en Jonas Eduard Americo (Edu). De beide Braziliaanse internationals hebben niet bekend gemaakt, hoeveel zij in New York gaan verdienen en hoe hoog het transferbedrag zou zijn.

Badminton: Curaçao vs. Aruba

WILLEMSTAD — In het komende weekend zal het jaarlijkse badminton toernooi tussen Curacao en Aruba in de sporthal van S.O.V. Asiento te Rust en Burgh plaatsvinden. Er zal worden gestreden in de A-B- en C klasse en wel op de onderdelen, damesenkel, herenenkel, damesdubbel, herendubbel en gemengd dubbel. De vertegenwoordigende teams van Curacao zullen alles op alles zetten om de Super Amstel wisselcup in de wacht te slepen die vorig jaar door Aruba werd gewonnen. Het belooft een spannend toernooi te worden en iedereen wordt er dan ook uitgenodigd om de wedstrijd en bij te wonen. De toegang is gratis. Aanvang v/d wedstrijden op Vrijdagavond: 20.30 uur;Zaterdagmiddag: 17.30 uur, Zaterdagavond 19.30 uur- 20.00 uur Prijsuitreiking.

teamopstellingen

Curacao A-Klasse: (Dames): Engelman Lobato (Heren) Booi, Ackermans, Wiedeman, Gronovius

B-Klasse (Dames) Mambre, Hartman, Deighan., (Heren) Frans, Huizer, Simons, Cloes, de Bell, May

C-Klasse (Dames) van Lamoen, S Pietersz, A Pietersz, (Heren) Leito, martis, Boetens, Slee, Pietersz.

ARUBA A—Klasse (Dames) N. Mata, Yarzagaray, M. Mata (Heren) Arambatzis, Farro, Bernabela, Altman

B—Klasse (Dames) Schenker, Lacle, Scharbaai (Heren) Rasmijn Rojas, Dekkers, Steve

C—Klasse (Dames) Mata, Cardoze, Casanove, Martinez (Heren) Martina, Koolman, Vrolijk, Ruiz.

Dames-judo op Spelen?

BARCELONA — De kans bestaat dat het pakket Olympische Sporten voor Moskou 1980 wordt uitgebreid met judo voor dames. De organisatoren van de Spelen in Moskou hebben de internationale Judo Federatie (F.I.J.) medegedeeld ,dat zij geen bezwaren hebben tegen uitbreiding van het programma met dames-judo. Het Internationaal Olympisch Comite heeft in deze kwestie echter het laatste woord.

79e sessie van het IOC is in 1977 in Praag, de 80e sessie het jaar daarop in Athene en de 81e bijeenkomst in 1979 in Manila.

Affaire N-Zeeland van baan

Afrikaanse actie tegen Z-Afrika

BARCELONA — Voor de Afrikaanse landen is de affaire Nieuw-Zeeland verleden tijd geworden. Jean Calude Ganga, de algemeen secretaris van de Afrikaanse sportraad, heeft dit nadat hij een onderhoud van ruim 45 minuten had gehad met de president van het IOC, Lord Killanin, medegedeeld. Ofschoon er weinig in de mededeling stond en ook van de zijde van het IOC geen inlichtingen werden verstrekt, was de algemene indruk dat de Afrikaanse landen hun anti-olympische houding hadden opgegeven en bereid waren gebleken een andere koers te gaan varen.

Een en ander zal echter afhangen van de houding van de Nieuwzeelandse ministerpresident. Deze zou zijn houding ten opzichte van de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika willen herzien, volgens Ganga. De ministerpresident had echter in 1976 de trip van de rugbyploeg door Zuid-Afrika toegejuicht, waardoor de Afrikaanse boycot van de Olympische Spelen van Montreal gestalte kreeg. Ganga verklaarde: Wij hebben onze positie voor en tijdens de Olympische Spelen van Montreal eenvoudig niet goed kunnen waarmaken, omdat wij te weinig informatie hebben verstrekt.

Hij kondigde echter wel aan dat de Afrikaanse landen nu een actie gaan ondernemen om Zuid-Afrika uit de wereldtennisbond te stoten. Wij hebben, nadat wij ervoor gezorgd hebben dat Zuidafrikanen niet meer mogen meedoen aan zwemwedstrijden, atletiekontmoetingen en Boksgala's nu tijd gekregen om ons te concentreren op tennis. Tennis is weliswaar geen Olympische sport, maar staat in tal van landen op de wedstrijdagenda, vervolgde Ganga. In Europa kan het Zuidafrikaanse team al niet meer in spelen in het toernooi om de Davis beker en is daarna ingedeeld in de Zuidamerikaanse zone. In 1974 heeft Zuid-Afrika zelfs de Davis Beker gewonnen, maar we zijn in staat om meer landen voor onze denkbeeld te winnen en hebben reeds van vrienden in Zuid-amerika vernomen dat de tijd om Zuid-Afrika uit de ILTF te stoten gunstig is. Eerst moet Zuid-Afrika uit het Davis Beker-toernooi worden gezet, dan zullen we onze acties richten op de Zuidafrikaanse spelers.

Ali aangesproken voor 20 miljoen dollar

NEW YORK — Muhammad Ali heeft woensdag de opnamen voor zijn film I'm the greatest, onderbroken om te verschijnen voor de rechtbank in New York. Scheidsrechter Tony Perez uit Porto Rico heeft van de wereldkampioen bij de zwaargewicht een schadevergoeding geeist van twintig miljoen dollar.

Ali heeft, Perez betiteld als een man „niet blank en niet zwart" en „ongetwijfeld betaald door gangsters" en andere weinig vriendelijke dingen over hem gezegd tijdens een interview na zijn gevecht tegen Chuck Webner op 24 maart 1975 in Cleveland.

Ali liet zijn advocaat Richard Sharfman het woord voeren. Deze trachtte te bewijzen dat Perez in het geheel geen nadelen had ondervonden van de eventuele beledigingen van de wereldkampioen, integendeel.

Sindsdien had hij twee gevechten om de wereldtitel geleid en vele andere partijen. Ook het gezin van de scheidsrechter kon er niet onder hebben geleden, aldus Sharfman, omdat Perez gescheiden is. 'Ali weigerde commentaar te geven.

DEN HAAG — De secretaris generaal van het ministerie van Economische Zaken prof. Rutten meent dat de Nederlandse economie over de nodige reserves beschikt om de toekomst met optimisme tegemoet te zien. De hoogleraar sprak bij de opening van de normalisatiedag in Utrecht.

"Pitching machine" voor F-11

WILLEMSTAD — De Antilliaanse baseballkampioen Felipe II heeft een nieuwe aanwinst gekregen in de vorm van een "pitching machine"; een schenking van sponsor Eric Lodewijks (rechts op de foto) als blijk voor de behaalde successen in het afgelopen competitiejaar. Het ligt in de bedoeling de werpersmachine te gebruiken tijdens trainingen van Felipe II op het terrein te Koraal Specht.

De machine kan zowel aangewend worden voor batting - als fieldingoefeningen. Felipe II is de eerste ploeg op Curacao die over dergelijk apparaat beschikt.



Chambliss geeft Royals genadeslag

Yankees weer terug in World Series

NEW YORK — De New York Yankees zijn weer terug in de World Series na een afwezigheid van lange jaren.In een uiterst spannende wedstrijd gisteravond gespeeld in een afgeladen Yankee Stadium wisten de discipelen van manager Billie Martin in de laatste inning een 7-6 overwinning op de moedige Kansas City Royals te behalen. Bij het ingaan van de negende inning, na 162 speeldagen in de American League wees het scoreboard in het Yankee Stadium een volledig gelijke stand aan tussen de twee teams die elkaar bekampten voor een plaats in de World Series. Beide hadden op dat moment zes runs gescoord tien hits geslagen en 1 fout gemaakt.

In de eerste helft van die negende inning brachten de Royals met twee man uit twee man op de honken. Een zeer aanvechtbare beslissing op het tweede honk redde de Yankees van een moeilijke situatie waarbij alle honken bezet zouden zijn geraakt en de gevaarlijke George Brett aan slag zou zijn gekomen.

Toen kwam de laatste helft van de negende inning. Het publiek kon de emoties nauwelijks meer de baas. Vanuit de bleachers werden papieren cups en zelf flessen in de richting van de Royals-spelers gegooid en de umpires moesten enkele minuten de wedstrijd staken om het terrein schoon te vegen. De manager van de Royals volhardde in zijn koppigheid om de rechtshandige Littlell op de werpersheuvel te handhaven tegen de linkse Chris Chambliss, bekend om zijn slaggeweld. En deze tactische fout, door Billy Martin bestempeld als een enorme blunder kwam de Royals duur te staan. Op de eerste worp deed Chambliss met een machtige swing de bal in de bleachers van left-center field van het Yankee Stadium belanden.

Chambliss moest in een waar gevecht met de duizenden fans die het terrein opstormden zijn ronde langs de honken maken. Yankee Stadium was veranderd in een gekkenhuis met tonelen die dezen herinneren aan Shea Stadium van de Mets toen dit National League team van New York pennants in de wacht sleepte.

De Royals waren goed begonnen en namen tegen werper Ed Figaroa reeds in de eerste inning een 2-0 voorsprong. Lang duurde de pret echter niet, want in de gelijkmakende inning scoorden de Yankees ook tweemaal. Opnieuw gingen de Royals boven met 3-2, maar toen kwamen de rallys van de Yankees die een 6-3 voorsprong namen en op rozen leken te zitten in de achtste inning. De Royals dachten er anders over en George Brett bracht met een homerun met twee honken bezet de stand weer gelijk: 6-6.

Daarna volgde de geruchtmakende negende inning welke de Yankees de eindoverwinning in de playoff en de pennant van de American League bracht. Morgen moet de ploeg van Billy Martin reeds aantreden tegen de Cincinnatti Reds in het al uitverkochte stadion van de Big Red Machine. Bij de bookmakers zijn de Reds favoriet ondanks de doorgaans betere pitchers van de Yankees en de gevaarlijke mannen als Chambliss, Munson en Nettles.

Bugner brak rechterhand

LONDEN — De nieuwe Europese en gemenebestkampioen boksen in het zwaargewicht Joe Burger, heeft in het gevecht met zijn landgenoot Richard Dunn dinsdag de Wembleypool zijn rechterhand gebroken. Dit is gebleken nadat rontgenfoto's van de hand van de nieuwe titelhouder zijn gemaakt. Volgens de doktoren zijn complicaties zo goed als uitgesloten zodat carriere van de thans 26-jarige Bugner die Dunn in twee minuten en 40 seconden zijn titel ontnam, wordt als de eerste tegenstander genoemd van de voormalige wereldkampioen in het zwaargewicht, George Foreman.

Ray Leonard wordt prof

WASHINGTON - De olympisch kampioen in het lichtweltergewicht, de Amerikaan Sugar Ray Leonard, heeft in Washington bekendgemaakt dat hij toch professional wil worden. Enkele maanden geleden verklaarde de 20-jarige Leonard nog dat hij het boksen eraan zou geven. Hij kwam op zijn beslissing terug om zijn ouders financieel te kunnen helpen. Leonard is de tweede Amerikaanse gouden medaillewinnaar in Montreal, die tot de rijen van de beroepsboksers toetreedt. Leon Spinks, de kampioen in het halfzwaargewicht, ging hem voor. Het is nog niet bekend in welke klasse Leonard gaat uitkomen. Hij heeft de keuze tussen het welter- of het lichtweltergewicht.

Eredivisie draait weer

PSV moet winnen van Go Ahead

DEN HAAG — De achttien Eredivisieclubs beginnen na een week onderbreking zaterdag en zondag aan hun tiende speeldag. Twee van de negen duels vinden op zaterdag plaats: landskampioen PSV speelt dan tegen Go Ahead Eagles in Deventer met het oog op de wedstrijd in de tweede ronde van de Europa Cup tegen Saint Etienne. Verlies tegen de Deventenaren, die evenals PSV tien punten uit negen wedstrijden hebben, kunnen de Eindhovenaren zich nauwelijks veroorloven.

De Graafschap treedt zaterdag voor het eerst zonder de vorige week donderdag vertrokken trainer Everts Teunissen aan. Ben Polak, assistent van Teunissen voor diens vertrek, is niet in het bezit van een licentie en wordt direct met een uitwedstrijd tegen medekoploper Roda JC geconfronteerd.

Vier duels in de randstad en drie wedstrijden in het zuiden en oosten van het land, completeren het Eredivisieprogramma op zondag. Twente — Ajax, een topper in de afgelopen seizoenen in elke fase van de competitie, is dit keer een duel van de vergane glorie. Vroeger hofleverancier van het Nederlands elftal, nu slechts met anderhalve man (Krol en Geels, die een halve wedstrijd speelde) in het team vertegenwoordigd, dat een teleurstellend gelijkspel (282) tegen Noord-Ierland behaalde.

Koploper Feyenoord krijgt het op de vierde plaats staande Haarlem op bezoek. De Haarlemmers, die een aanwinst vormen voor de Eredivisie, kunnen door een overwinning in Rotterdam de strijd aan de top van de hoogste klasse weer helemaal open maken.

Telstar moet tegen Den Haag bewijzen dat de onderste plaats een vergissing is. In vier ontmoetingen kwamen de Velsenaren op eigen terrein tot twee doelpunten. Datzelfde aantal bereikte de ploeg van Malatinsky in zijn vier wedstrijden buiten het Zuiderpark. Veel treffers zitten er zondag in Velsen dan ook niet in.

Utrecht en Sparta, twee verenigingen, die in tegenstelling tot de laatste jaren weer een rol van betekenis spelen, gaan in de Galgenwaard uitmaken wie in het spoor van Feyenoord en Roda mag meedraaien.

Socks blijven op goede weg

Salem nog zonder setverlies (12-0)

WILLEMSTAD — Dameskampioene Salem is tot nog toe de enige hoofdklasse ploeg die geen set heeft afgestaan in de huidige volleycompetitie. A-klassetitelhouder Flying Six Atlas moest gisteravond als vierde het hoofd buigen tegen het geweld van de groene equipe van trainer Mathilda en coach Essed. De setstanden: 15-5, 15-12 en 15-5. Op baan 2 bevochten de dames van Olympic en Green Socks elkaar in een interessant duel dat vier sets vergde en over het geheel een gelijkopgaand karakter droeg. Olympic waarin Magda Faneyte (ex -Bata) een welkome versterking vormt stuurde het bijna op een vijfsetter aan doch werd op de valreep in de vierde episode van zijn tweede setzege afgehouden. Het werd een nipte overwinning van 17-15 voor de Socks 'die met Salem nog de enige ongeslagen ploegen zijn in de hoogste damesafdeling. De setstanden in deze wedstrijd: 15-10, 15-11, 13-15 en 17-15.

De twee heren-hoofdklasseduels die volgden op de dameswedstrijden resulteerden in overwinningen voor Sithoc/Mensing's Strada en Sansui Birds. Sithoc had volstrekt geen moeite met tegenstander Athenas dat via de kortste weg op de knieen gedwongen werd. Dit, dankzij een betere slagvaardigheid en spelopbouw van de collegialen. Sithoc zegevierde met 15-7 ,15-4 en 15-9.

Warwarú pakte als vanouds dankzij fris aanvalspel de eerste set (15-12) tegen Sansui doch kon het in het verdere verloop van de wedstrijd niet bolwerken. Via 15-5, 15-10 en 15-9 boekte de Birds hun vierde achtereenvolgende overwinning van de competitie.

Vanavond wordt gevolleyed op de banen van het Xaveriuscollege met op het programma de duels. D.E.S. - Tula, Sad Jokers - The Blue Birds, Zjuntan- Taric, Zjuntan Smith I.S., Xaverianen. The Royals Botica'68 en Wishi Tigers Amstel VM.

Lugonzo: IOC leeft in Victoriaanse tijd

NAIROBI - Iseac Lugonzo, de voorzitter van de nationale sportraad van Kenia, heeft woensdag gezegd dat het Internationale Olympische Comite de olympische beweging vernietigt als er sancties worden genomen tegen de Afrikaanse landen die de olympische spelen van Montreal boycotten. Momenteel beraadt het IOC zich in Barcelona over mogelijk te nemen stappen. Lugonzo zei voorts dat Afrika geen excuses behoeft aan te bieden voor "de uittocht" vlak voor het begin van de spelen. "We handelden aldus omdat onze principes niet voor een paar medailles wensten op te geven", aldus Lugonzo. "Het IOC is zelf verantwoordelijk voor politieke inmenging in de olympische spelen. Het comite heeft de reglementen laten verouderen en nu moet er onmiddellijk veranderd worden om alle leden terwille te zijn. Alleen op deze manier kan het IOC politiek in de sport buitensluiten. Maar de officials van het IOC leven nog in de Victoriaanse tijd. Zij begrijpen gewoonweg niet dat een kleine aanpassing noodzakelijk is om het IOC te redden van politiek gekrakeel. Het IOC moet erg voorzichtig zijn met het aanwijzen van een zondebok. Als er enige actie tegen ons zou worden ondernomen, bijvoorbeeld een schorsing van de Afrikaanse landen, dan kunnen we samengaan met het oostblok en onze eigen olympische spelen organiseren. Dat zal het IOC voor het blok zetten"

Jean-Claude Ganga, de man die de uittocht van Afrikaanse landen in Montreal leidde, sprak woensdag in Barcelona met IOC-preisdent Lord Killanin. Ganga, secretaris-generaal van de opperste sportraad in Afrika, weigerde te zeggen wat er in het onderhoud van 45 minuten besproken was. Monique Berlioux, IOC-directeur, wilde alleen kwijt dat het "een vriendelijke ontmoeting" was geweest. Zowel Monique Berlioux als Ganga voegden er aan toe dat details door Lord Killanin moesten worden gegeven. Mededelingen over deze kwestie zijn vermoedelijk niet voor zondag - als de bijeenkomst wordt afgesloten - te verwachten. De

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Toekenning van studietoelagen en overtocht

Namens de Minister van Onderwijs deelt de Wnd. Directeur van het Departement van Onderwijs mede, dat voor het studiejaar 1977–1978 wederom studietoelagen zullen worden verleend voor het volgen van een studie of opleiding in de Nederlandse Antillen, in Nederland of in de regio.

Gegadigden dienen onder andere aan de volgende vereisten te voldoen:
1. voldoende vooropleiding
2. de Nederlandse nationaliteit bezitten dan wel een verzoek om naturalisatie moet zijn ingediend.
3. niet ouder zijn dan 25 jaar;
4. bij minderjarigheid dienen de ouders woonachtig te zijn op de Nederlandse Antillen
5. medisch en psychologisch geschikt bevonden.

Voor het studiejaar zullen uitsluitend studietoelagen worden toegekend voor studies of opleidingen op M.B.O.-, H.B.O.- of W.O.-niveau.
Tevens wordt bij de toekenning rekening gehouden met de huidige en toekomstige behoeften aan werkkrachten voor ambten, beroepen of bedrijven.

Een studietoelage zal worden verstrekt door:
a) de Nederlandse Regering op voordracht van de Regering van de Nederlandse Antillen (Kabinetsbeurs)
b) de Regering van de Nederlandse Antillen.

Formulieren voor het aanvragen van een studietoelage of overtocht zijn vanaf 15 oktober 1976 te verkrijgen op

—Curaçao:	bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48
—Aruba:	bij het Departement van Onderwijs, Wilhelminastraat 40, Oranjestad
—Bonaire:	ten kantore van de Gezaghebber
—St. Maarten:	ten kantore van de Gezaghebber
—St. Eustatius:	ten kantore van de Administrateur
—en Saba:	ten kantore van de Administrateur

De verzoekschriften met bijlagen dienen op uiterlijk 15 **november 1976** te worden ingediend bij het Departement van Onderwijs op Curaçao en Aruba en aan de Gezaghebber/Administrateur op de overige eilanden.
Inlichtingen worden verstrekt door het Departement van Onderwijs.
Op Curaçao zal dagelijks spreekuur worden gehouden tussen 14.00 en 16.00 uur.

Na 15 november 1976 ingezonden aanvragen worden niet in behandeling genomen.

De Wnd. Direkteur
Drs. R.W.A. Naaldijk

„VAKBOND MOET ZICH NIET LATEN BEHEERSEN DOOR POLITIEK"

Amado Romer op studieweekend :

Arbeider als stemvee gebruikt

WILLEMSTAD. — De geschiedenis van het vakbondswezen op Curacao is tijdens het afgelopen studieweekend van het Centraal Historisch Archief boeiend belicht door pater Amado Römer. Hij benadrukte zich te zullen beperken tot Curacao omdat op Aruba de situatie en motivatie dusdanig verschilt van de onze, dat hun vakbondsgeschiedenis van veel recenter tijd dateert. Vrij direkt viel Romer de politici aan die in eerste instantie de oprichters waren van „zogenaamde" vakbonden. „In werkelijkheid echter waren die eerste bonden alleen maar organisaties die de arbeider misbruikten als stemvee", aldus Romer. Hij wees erop dat dergelijke situaties misschien een tijdlang gehandhaafd kunnen worden maar dat men het volk niet kan blijven bedotten zonder dat vroeg of laat reactie uitblijft.

De geschiedenis van het Curacaose vakbondswezen werd door de spreker ingedeeld in vier periodes. Het eerste tijdvak van ongeveer 1900 tot 1920 was de tijd van de voorbereiding. Tussen 1920 en 1940 werd de kiem van het vakbondswezen gelegd, terwijl tussen 1949 en 1960 enige vakbonden functioneerden onder het religieus en politiek paternalisme. Pas ná 1960, dus vijftien jaar geleden kwamen de werkelijk onafhankelijke vakbonden van de grond. Wat dus zeggen wil, aldus Romer, dat ons vakbondswezen nog in de kinderschoenen staat.

In 1900 zag men hier op Curacao verschillende groepen ambachtslieden met hun leerlingen. Tussen leerling en baas lag in die tijd een vrij persoonlijke relatie. Vaak was de leerling een familielid, petekind of iets dergelijks. Het waren de havenarbeiders (1920) en het winkelpersoneel (1930) die het eerste een soort werktijdenregeling wensten. In deze groepen kwam eerder genoemde persoonlijke relatie niet voor. Hoewel dus in het begin van deze eeuw geen sprake was van vakbonden leefden er grote noden onder het volk, dat een tijdlang totaal afhankelijk was van de katholieke kerk. De kerk concentreerde zich in deze periode op het bedrijven van liefdadigheid en het bijbrengen van cultuur.

Zo ontstond bv. via de geestelijkheid de Cooperatieve Vereniging en Nijverheid. In een pand te Otrabanda (waar nu banko Maduro is gehuisvest) maakte en verkocht men touw, schoenen en heiligenplaatjes. "Het was overigens, aldus Romer, geen cooperatie in de ware zin des woords, daar de geestelijk adviseur het vetorecht had". Toch werd deze cooperatie als overwegend positief beschouwd. Het hielp een paar gezinnen aan een behoorlijk inkomen en het bracht sommige groepen ambachtslieden toch een zekere onafhankelijkheid.

Het jaar 1922 lag tussen de voorbereiding en geboorte van het vakbondswezen. Als weeen beschouwde Amado Romer de havenarbeiderstaking in 1922. Vlak hierna werd Santelmo opgericht, de eerste vakbond van havenarbeiders.

De Shell bracht groei en verandering in alle richtingen van de maatschappij. Bij het volk ontstond het gevoel dat men het best alleen afkon, zonder het paternalisme van de kerk. Er kwamen ook meer en betere scholen. Toch was er nog geen sprake van zelf doen. Het was de Koloniale Raad in Nederland die uiteindelijk alle beslissingen nam.

Langzamerhand gaan zich toch wat vakbondachtige groepen organiseren: de chauffeurs, de bakkers, de ambtenaren. Een werkelijk afdwingen van arbeidsvoorwaarden is nog niet te zien. Evenmin heeft men stakingsrecht. De Shell, toch de grootste werkgever, ziet zich nog niet geconfronteerd met een vakbond. Deze arbeiders vormen geen eenheid. Een groot deel heeft het plattelandsleven geruild voor het wonen op Wishi en andere niet al te opwekkende wijken. Daarmee verloren de mensen in hun denken iets van de menselijke waardigheid, de kunst van het leven en ontstond een soort proletariersmentaliteit.

De eerste groep die vaststelling van werkuren eist is het winkelpersoneel. In vroeger tijden waren de winkels tot laat in de avond geopend, soms zelfs een gedeelte van de zondag. Nog steeds zijn het priesters die de vakbonden stimuleren, echter zonder op de gedachte te komen bij het volk zelf kader te kweken. Wanneer 1940 aanbreekt valt er nog steeds geen organisatie van de industrie-arbeider te bespeuren en is inmiddels de bevolking tussen de jaren 1900 tot 1940 verdubbeld van 30.000 zielen tot 60.000.

De Volksbond, reeds in 1918 door Antoin Pijpers opgericht, wordt was goed aktief wanneer het kiesrecht op de Antillen zijn intrede doet. In 1934 wordt de Curacaose Roomsch-Katholieke partij opgericht. Met de geboorte van de politieke **partijen gaat de politicus zich bezighouden met het volk.**

De strijd tegen de katholieke kerk en diens politieke partij wordt gestart. De Democratische Volkspartij beweegt zich onder de mensen tegen de in het nauw gebrachte kerk. Even later komt daar de Nationale Volkspartij tegenover te staan. De laatste stuiptrekking van de kerk, de Katholieke Volkspartij, stelt weinig voor. De DP is de eerste die onder de industriearbeiders aanhang gaat zoeken.

En daarmee is de derde fase in het vakbondswezen aangebroken, namelijk die van overschakeling van religieus paternalisme naar politiek paternalisme. Waarbij wederom uit het oog werd verloren dat men de voortzetting van dit systeem onmogelijk een volk naar de onafhankelijkheid geleid kan worden. Steeds meer door politieke figuren geleide vakbonden rijzen uit de grond Romer: Men kan stellen dat de arbeider simpelweg werd gebruikt als stemvee.

Dat bij die datzelfde arbeider wel degelijk honger bestond naar kennis en de drang tot onafhankelijkheid bewezen de eerste Credit Union vergaderingen in Colon en andere wijken. Op deze bijeenkomsten werden ook pogingen gedaan om de belangstellenden meer inzicht te geven in hun situatie in het algemeen. Op den duur kwam men zelf op het idee om de door politici geleide vakbonden van koers te veranderen. Hier vanuit ontstond de Christelijke Bond van Havenarbeiders (CBH). Bij deze bond werd het accent niet in de eerste plaats gelegd op materie en geld maar op de waarde van een menselijk wezen. Een voor die tijd nieuw belangrijk uitgangspunt was dat een vakbond beslist een a-politieke instelling moet zijn.

Het was de CBH die voor de eerste maal in de Curacaose geschiedenis een modelaktie wist te organiseren waarbij werd geprotesteerd tegen een langer dan acht-urige werkdag. Opvallend was dat ook de andere politiek gekleurde vakbonden in de haven aan de actie meededen. Later kwam de Algemeen Haven Unie, (AHU) wederom een a-politieke vakbond, waarmee het aantal onafhankelijke vakbonden op twee kwam te staan. Ook 30 mei wijst in de richting dat de Curacaose arbeider koersverandering wil. Helaas blijft het grote probleem van de arbeider, het ontbreken van kader dat bereid is zijn stem uit te dragen ten gunste van de arbeider, aldus de spreker.

SAMENWERKING

Tenslotte benadrukte Romer dat de Christelijke Bond van Havenarbeiders altijd het accent legde op samenwerking tussen de diverse bonden in eenzelfde onderneming. Iets wat eerst totaal onmogelijk was omdat de vakbonden onder leiding stonden van politieke figuren die er juist bij gebaat waren de tegenstellingen zo groot mogelijk te houden.

Op een vraag hoe hij stond tegenover stemadvies door vakbonden, verklaarde Amado Romer dat hij zich een dergelijke situatie heel goed kon voorstellen. Dergelijke stappen eisen wel zéér goed gevormde vakbondsleiders. Maar dat de vakbonden op positieve wijze invloed uitoefenen op de politieke situatie is een zeer gezond gegeven. Zolang de zaken maar niet omgedraaid worden en de vakbond zich laat beheersen door de politiek.

Sterilisatie in India

NEW DELHI — In India zijn in de maand september 1.300.000 personen gesteriliseerd, waardoor het totaal over het afgelopen halve jaar is gestegen tot 3.400.000,- zo heeft het ministerie van Volksgezondheid in New Delhi bekendgemaakt. Mede door sterilisatie wil de regering van India voorkomen dat er, zoals nu, ruim 1 miljoen Indiers per maand bij komen. Gestreefd is naar **4.300.000** sterilisaties in de twaalf maanden die in april van dit jaar zijn ingegaan, maar het ziet er naar uit dat dit aantal eind deze maand al wordt bereikt. Hier en daar in het land wordt bezwaar gemaakt tegen de campagne van de regering omdat zij ,,afpersingsaspecten" zou vertonen. In India wonen meer dan 610.000.000 mensen.

Arrestaties in Thailand

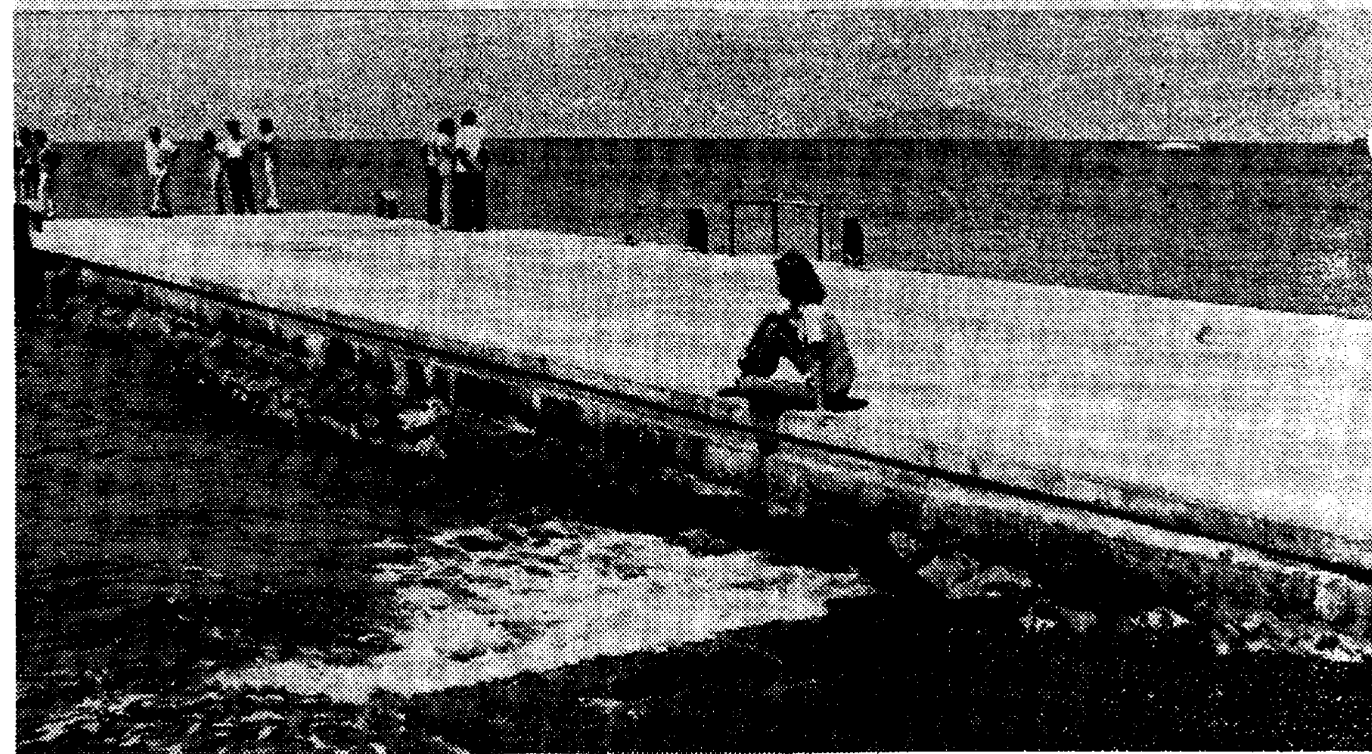
BANGKOK — De Thailandse politie heeft op bevel van het nieuwe militaire bewind in de drie dagen sinds de omverwerping van Thailands burgerregering duizenden mensen gearresteerd en meer dan een miljoen boeken in beslag genomen, aldus berichten van zaterdag. Een officiele persverklaring meldde dat meer dan 3.000 mensen, voor het merendeel jongeren, zijn aangehouden sinds de rellen van woensdag, die leidden tot de staatsgreep, maar waarnemers menen dat het aantal arrestanten veel hoger ligt. In ziekenhuiskringen werd vernomen dat ten minste 10 zwaar mishandelde jongeren uit een van de verscheidene detentie centra naar een ziekenhuis in Bangkok zijn overgebracht. Een aantal van hen zou in levensgevaar verkeren.

PEKING - De foto-afdeling van het persbureau Nieuw China heeft dezer dagen de gehele fotoverkoop opgeschort. In het bijzonder geldt dit voor de opnamen waarop de weduwe van partijvoorzitter Mao Tse-Toeng, Tsjiang Tsjing, en de andere leiders die als "radicaal" worden beschouwd, voorkomen.

Tegen mensen die foto's wilden kopen, zei de verkoper met een glimlach, dat hij het "te druk" had om bestellingen op te nemen.

De officiele archieven zijn echter nog volkomen intact. Er is geen zuivering geweest zoals het geval was toen de voormalige vice-premier Teng Hsiao-Ping op 7 april in ongenade was gevallen.





Op de foto: boven de bij de overdracht aanwezigen en beneden de nieuwe pier.

Kleine pier van Statius opgeleverd

ST EUSTATIUS — Deze week werd op St Eustatius de kleine pier, die zoals bekend verlengd en verhoogd is door de firma Ludwig Voss, uit Duitsland die ook de grote pier construeerde opgeleverd. 's Morgens werd het werk bekeken door vertegenwoordigers van het eiland St. Eustatius: administrateur Bell, gedeputeerde Woodley, adviseur Lopes en de eilandsraadsleden Berkel en Henriques, vertegenwoordigers van de EEG, te weten de heer Bergwerf en diens opvolger de heer Bijkerk, het departement van Welvaartszorg, vertegenwoordigd door de heer Martis, terwijl van de firma Voss ir. Boele en de heer Schneider aanwezig waren.

Tijdens de bezichtiging heeft men kunnen constateren dat de Duitse firma wederom goed werk heeft verricht. Een koele drank werd vervolgens gedronken in het Antillean View Hotel, waar 's middags tevens een lunch werd aangeboden door de firma Voss. Daarbij was ook de heer Voss Heimburg aanwezig, direkteur van de Duitse zaak.

De heer Von Heimburg memoreerde in zijn tafeltoespraak het eerste contact met St Eustatius, aan boord van de ,,Heidelberg", die toen het materiaal voor de pier bracht, ongeveer 14 maanden geleden. Toendertijd ontmoette hij veel nieuwe gezichten, nu herkent hij zijn vrienden erin. Hij achtte het een compliment voor de firma dat zij ook de verlenging en verhoging van de kleine pier toegewezen kregen: een teken van vertrouwen. De heer Von Heimberg hoopt dat Statius' toekomst zich gelukkig mag ontwikkelen vanuit een nieuwe start met de pier, waaraan zijn mensen met zoveel plezier gewerkt hebben. Hij dankte dan ook alle betrokken instanties voor hun geweldige samenwerking.

Administrateur Bell dankte uit naam van de bevolking en het gouvernement van St Eustatius de firma Voss voor de bouw. Ook hij ziet in de pier een goede start naar een economischer toekomst, gecombineerd met arbeidswil en -kracht van de Statiaan zelf. Ook dankte hij de firma nogmaals voor hun geschenk, een speeltuin, waarin hij geen zakelijke geste ziet doch het bewijs van apprecieren van de Duitse waardering jegens de Statiaanse bevolking. De heer Bell merkte op, dat de Duitsers een speciale plaats hebben weten te creeren in de Statiaanse harten.

Daar administrateur Bell nog slechts kort op het eiland is, en niet de gang van zaken tijdens de bouw heeft kunnen meemaken, sprak gedeputeerde Woodley over de bouwtijd. De heer Woodley merkte op, dat het initiatief tot verlenging en verhoging van de kleine pier tot stand kwam tijdens de bouw van de grote pier.

Een en ander werd bijzonder vlot bewerkstelligd met als grote stimulatoren minister Pourier en statenlid Wathey. Nederland werd bereid gevonden het project te financieren. Ook gedeputeerde Woodley dankte de Duitsers voor hun werk en beloofde alles in het werk te zullen stellen de economische groei van het eiland te bevorderen. Om de link met de Duitsers nog sterker te maken kondigde gedeputeerde Woodley aan de geschonken speeltuin de naam Ludwig Voss te geven.

De heer Martis tenslotte sprak uit naam van de opdrachtgever en gelijktijdig uit naam van de direktie. Hij merkte op, dat het werk zonder één opmerking werd geaccepteerd, hetgeen commentaar overbodig maakte. Hij zegde bovendien alle medewerking toe aan de Statiaanse economische ontwikkeling namens de minister, de direkteur en de kollega's van het departement van Welvaartszorg.

Na de toespraken werden de documenten getekend, waarna de oplevering een feit was. De kleine pier heeft intussen zijn waarde al bewezen.

De Community Boat, de boot die het vrachtverkeer tussen de Bovenwindse Eilanden doet, legde afgelopen zondag aan de kleine pier aan en bewees daarmee dat lossen mogelijk was.

De Duitse werknemers blijven nog enkele weken op het eiland daar zij de toren van de Methodistenkerk, die tijdens de aardbeving van 1974 werd beschadigd, nog moeten herstellen.

Westduitse regering stelt slang op prijs

BONN — De Westduitse regering vindt niet dat de Europese ,,monetaire slang", het systeem van gemeenschappelijk zwevende wisselkoersen van de gulden, de D-Mark, de frank van de BLEU en de kronen van de Scandinavische landen ,moet worden afgeschaft. Regeringswoordvoerder Armin Gruenewald heeft dit woensdag gezegd op een persconferentie in Bonn. Hij ging in op een verklaring van de economische deskundige van de FDP-fractie in de bondsdag, Otto Lambsdorff, die als zijn mening had gegeven dat het systeem afgeschaft zou moeten worden als de andere landen die aan de Europese monetaire samenwerking meedoen niet bereid zouden zijn tot een herziening van de onderlinge wisselkoersverhoudingen. Volgens Gruenewald is de Westduitse regering het die opvatting niet eens.

Legionnairs niet meer op Corsica opgeleid

CORTE - De opleidingscompagnieen van het Franse vreemdelingenlegioen op Corsica zijn maandag uit de Corsicaanse stad Corte vertrokken. Zij gaan naar nieuwe bases op het Franse vasteland.

Premier Barre kondigde de vorige week de overplaatsing aan van het opleidingskamp van het legioen op Corsica na een uitbarsting van antipathie tegen het legioen op het eiland. Deze antipathie vlamde op na een recente moord op twee Corsicaanse schaapherders. Een 19-jarige Westduitse deserteur uit het legioen werd van deze moord beschuldigd, die gevolgd werd door aanvallen op eigendom van het legioen op Corsica.

Hoewel de twee Corsicaanse opleidingscompagnieen overgeplaatst worden naar Frankrijk zelf blijven 3.000 volledig opgeleide legioennaires op Corsica gestationeerd.

Aanstaande bruidegom kan stelen niet laten

NANCY - Het huwelijk tussen een 22-jarige bruidegom uit Nancy en zijn aanstaande bruid moet voor de tweede maal worden uitgesteld. De reden is dat de bruidegom het stelen niet laten kan.

De politie zei maandag dat de man zijn huwelijksplannen al een keer moest uitstellen omdat hij in de gevangenis zat. Voor het afhalen van de huwelijkspapieren mocht hij de gevangenis even verlaten. In de dienstkamer van het kantongerecht greep hij prompt naar de geldbuidel van de sekretaresse. **Het geld lag uitnodigend op** het bureau en de bruidegom in spé werd op heterdaad betrapt toen hij zich over zijn buit ontfermde. De man werd meteen naar de gevangenis teruggebracht en wacht nu op een nieuwe vervolging wegens diefstal.

VLA brengt edukatief programma via radio

Wekelijkse informatie over allerlei kwesties

ORANJESTAD — Volgens een persbericht van de Vakbond van Leerkrachten Aruba is er laatstelijk een werkgroep opgericht die als taak heeft om wekelijks een edukatief radioprogramma te verzorgen. Het VLA bestuur heeft het initiatief genomen om met dit programma te beginnen, aangezien de VLA van mening is dat op dit terrein erg weinig wordt gedaan. Nadat men goede samenwerking had ontvangen van de zijde van radio Antiyana, is vastgesteld dat het eerste programma aanstaande zondag van start zal gaan en wel om de twee uur desmiddags.

Het eerste programma zal gewijd worden aan het avondonderwijs. De situatie van het avond-onderwijs zal worden geaniliseerd en er zullen punten naar voren worden gebracht hoe de zaak verbeterd kan worden. Ook zullen in dit eerste programma interviews worden gehouden met mensen die op de een of andere manier te maken hebben met het avondonderwijs.

De VLA vindt dat dit wekelijks radioprogramma gezien moet worden als een poging van de zijde van de vakbond van leerkrachten om meer informaties te geven over het huidig systeem van ons onderwijs en mogelijkheden om dit systeem te wijzigen en verbeteren. De VLA is de mening toegedaan dat het onderwijs een zorg is van de gehele Arubaanse gemeenschap en daarom dient de gemeenschap ook zo goed mogelijk hierover geinformeerd te worden.

Naast de edukatieve programmas, zal de VLA ook tijdens deze radioprogrammas aandacht besteden aan onderwerpen die van belang zijn in de vakbondswereld. De VLA heeft als vakbond de plicht dit te doen, zo vindt men zelf, omdat het heel belangrijk is om de gedachten, commentaren en constructieve kritieken te beluisteren die kunnen worden gepubliceerd in verband met deze edukatieve programmas. De VLA opent thans deze mogelijkheid. Iedereen kan gerust zijn commentaar schriftelijk sturen naar VLAradioprogramma, postbus 582. De VLA belooft zoveel mogelijk deze reacties te zullen verwerken in de programmas.

Leerkrachten voorstanders compromis

VLA: BC mist bevoegdheid in spellingskwestie Papiamento

ORANJESTAD — Tijdens de gisteravond in Bolivariana gehouden algemene ledenvergadering van de Vakbond van Leerkrachten Aruba is onder meer gesproken over de invoering van een spelling voor het Papiamento.

VLA-voorzitter Frank Zaandam gaf een uiteenzetting van de spellings-kwestie waarbij hij duidelijk naar voren bracht dat volgens de VLA het recht om een officiele spelling in te voeren nog altijd in handen van de centrale regering lag. Het is inderdaad zo dat de vorige minister van Onderwijs de eilandgebieden de bevoegdheid heeft gegeven met Papiamento op de scholen te experimenteren, doch duidelijk is in diezelfde brief gesteld dat de coordinatie hiervoor bij het land lag. Aangezien er slechts een besluit van de ministerraad bestond inzake overdracht van vaststelling van een spelling, doch nimmer een overdrachtsverordening hieromtrent is gemaakt, blijft deze bevoegdheid in handen van de landsregering. Dit is dan ook de reden van de VLA om duidelijk te stellen dat volgens hen de eilandsraad het recht niet heeft om een officiele spelling te proclameren. Duidelijk werd ook gesteld dat geen enkele onderwijzer gedwongen kan worden deze eventuele nieuwe spelling van de E.R. op school te gebruiken.

Van de zijde van het VLA-bestuur werd gesteld dat deze spellingskwestie in een compromis aan tafel moest eindigen. De VLA heeft zich nimmer op het standpunt gesteld dat qoute que qoute een fonologische spelling ingevoerd moet worden. Al is men er voorstander van, dan nog is men altijd bereid geweest, en is men nog bereid, aan een compromis mede te werken. Vooral omdat de VLA deze houding immer heeft aangenomen, is het voor de vakbond van leerkrachten onbegrijpelijk dat deze zaak zo gepusht wordt. De VLA beschouwt het als een aantijging van het eilandgebied, en zal dan ook in geen geval de spelling van het eilandgebied, waarin de VLA geen inspraak heeft gehad, accepteren. Zouden we dit toch accepteren dan ondergraven we onze positie als vakbond, aldus VLA-voorzitter Frank Zaandam gisteravond.

Het is de taak van de VLA, aldus de voorzitter, om de andere partijen te overtuigen van de noodzaak aan tafel te gaan zitten om een compromis te bereiken in zake een spelling voor Aruba. Ook van de zijde van de aanwezige leden kwam duidelijk naar voren dat men niet bereid is een mening te accepteren die de VLA wordt opgedrongen. Tenslotte werd

Tenslotte werd vanuit de zaal de vraag gesteld wat men zou moeten doen indien de scholen zouden weigeren om de spelling van het eilandgebied gebruiken en het eilandgebied op zijn beurt zou weigeren de scholen verder te subsidieren. Door de VLA-voorzitter werd hierop geantwoord dat men dit niet zo moest zien als een probleem tussen de onderwijzers en het eilandgebied, maar als een probleem tussen land en eiland. Immers die twee overheden waren met elkaar overeengekomen dat het eiland de scholen zou subsidieren. Dus zij moesten de zaken in dit opzicht dan ook maar oplossen.

NOBELPRIJSWINNAAR FRIEDMAN:

briljant, maar omstreden econoom

NEW YORK — De Nobelprijs voor economie 1976 is toegevallen aan de Amerikaan Milton Friedman, een van de invloedrijkste maar tevens meest omstreden economen van deze tijd. De thans 64-jarige Friedman is een kampioen van het vrije ondernemerschap, er wordt door tegenstanders gezien als een man van politiek rechtse signatuur. Zelf noemt deze grondlegger van de ,,Chicago-school" zich liever qua ideologie ,,anarchistisch", hetgeen hem er echter niet aan heeft weerhouden een sterke invloed uit te oefenen op het Amerikaanse economische beleid van de afgelopen jaren.

Als econoom is Friedman een neo-klassieke monetarist die zich verzet tegen de Keynesiaanse dogma's die de wereldeconomie zo lang hebben beheerst. Andres dan Keynes, volgens wiens leer het grondslag de investeringen zijn die aan de economische fluctuaties ten grondslag liggen, is Friedman van mening dat de essentiele rol niet bij de investeringen, maar bij de geldstroom ligt. Hij is een tegenstander van overheidsingrijpen, niet alleen op het economische vlak maar op vrijwel elk gebied. Volgens Friedman nemen de ontplooiingsmogelijkheden voor het individu toe naar mate de overheid een kleinere rol speelt. Dit adagium bleek goed aan te sluiten bij de politieke inzichten van de Republikeinse presidentskandidaten Barry Goldwater (1964) en Richard Nixon (1968). Van beide heren was Friedman, die doceert aan de universiteit van Chicago, economisch adviseur in de campagnetijd. Ook na Nixons intrek in het Witte Huis bleef Friedman hem adviseren. De Amerikaanse pers noemde Friedmans invloed op Nixon ,,groot", hoewel de heren elkaar slechts betrekkelijk sporadisch ontmoetten. Een officiele rol in de regering-Nixon is door

Friedman is een tegenstander van hoge belastingen, iets dat vanzelfsprekend verband houdt met zijn visie op de geringe rol die een regering moet spelen.

Een van zijn origineelste denkbeelden, althans voor de leek, is wellicht de oplossing die Friedman in petto heeft vooor het probleem armoede. Toen men hem eens vroeg hoe hij de armen dacht te helpen, antwoordde Friedman: ,,Door ze geld te geven". Hij stelt zich dat voor viaa een ,,negatieve inkomstenbelasting", hetgeen voor hem het voordeel heeft dat de laagstbetaalden directe steun krijgen zonder te hoeven aankloppen bij het labyrinth van ,,geldverslindende" overheidsinstellingen voor sociale en medische bijstand.

Friedman heeft niet alleen zelf invloed op het economische beleid in de Verenigde Staten, als hoogleraar heeft hij dat ook via de mensen die bij hem afstudeerden. Een van die Friedman-adepten is Arthur Burns, president van de Amerikaanse centrale bank. Toen Burns in 1970 diee post aanvaardde, wilde hij de Amerikaanse geldhoeveelheid in het lopende decennium gestaag laten toenemen.

Maar de te plotselinge injectie waartoe voor de verkiezingen van 1972 werd besloten teneinde de inzakkende economie aan te zwengelen bleek ten dele verantwoordelijk voor de inflatie die erop volgde. Dat is dezelfde inflatie die Burns sindsdien tot staatsvijand nr. één heeft uitgeroepen. Friedman, een uitmuntend redenaar en scherp polemist, geniet internationale bekendheid door de column die hij elke drie weken in Newsweek schrijft. Vorig jaar ontketende de laureaat in Zuid-Amerika en in Amerikaanse universitaire kringen nog een ware rel door zich naar Chili te begeven waar hij, zonder veel succes, een economisch herstelplan opstelde voor het dictatoriale Pinochet-bewind. Friedman toonde zich donderdag verheugd, maar nauwelijks verrast toen het nieuws over de Nobelprijs hem bereikte: ,,Ik wist, dat ik al enkele jaren op de kandidatenlijst stond", zei hij.

Friedman was blij met het aan de eer verbonden geldbedrag van, dit jaar, 681.000 Zweedse kronen. ,,De fondsen voor de prijzen zijn door de Zweedse academie van wetenschappen goed geinvesteerd en hebben de inflatie ongeschonden doorstaan, zodat het echte dollars zijn", aldus Friedman.

RIO DE JANEIRO — President Ernesto Geisel van Brazilie heeft de minister van Justitie opgedragen een officieel onderzoek in te stellen naar de moord op de Jezuietenpater Joao Bosco Penido Burnier.

Pater Penido werd maandag in de staat Mato Grosso op een politiebureau doodgeschoten onder de ogen van de prelaat van Sao Felix do Araguia, mgr Pedro Casaldaliga.

Steun voor gezuiverde Chinese top-leiding

Nieuwe premier wist leger achter zich

PEKING — In Peking stromen betuigingen van steun aan de benoeming van premier Hwa Kwo-feng tot nieuwe leider van de communistische partij binnen. Deze steun waarvan de Chinese radio gewag maakte, geldt kennelijk ook de wegzuivering van bekende links-radicale leiders in het partijleiding, waarvan enkele dagen geleden in mededelingen van doorgaans betrouwbare zijde in de Chinese hoofdstad werd gesproken.

Hoewel de Chinese autoriteiten deze zuivering tot dusver niet hebben bevestigd, bestaat er weinig twijfel over dat de weduwe van Mao, Tsjiang Tsjing, en de drie mannen die wel als de Shanghai-kongsi" worden aangeduid — Tsjang Tsjoen-tsjiao, Wang Hoeng-wen en Yao Wen-Yoean — van het toneel verdwenen zijn, omdat zij betrokken zouden zijn geweest bij een komplot om zich van de macht meester te maken na de dood van Mao vorige maand.

Militaire, partij- en andere organisaties in de 29 bestuursgebieden van China betuigden hun instemming met twee ,,beslissingen" van de partijleiding in Peking betreffende de bouw van een herdenkingshal waarin het gebalsemde lijk van Mao zal worden opgebaard, en de uitgave van zijn verzamelde werken. Aan deze steunbetuigingen, die o.a. uit Sjanghai kwamen, werd kritiek verbonden aan het adres van hen die Mao's richtlijnen saboteren en zich schuldig maken aan samenzweringen en het zaaien van tweedracht.

Het in Hongkong verschijnende tijdschrift Far Eastern Economic Review weet te melden, dat Hwa Kwo-feng bij zijn streven naar de eerste plaats in de Chinese hierarchie zich zorgvuldig had verzekerd van voldoende militaire steun. Gebruik makend van zijn functie van premier had hij in het geheim overleg gepleegd met hoge militaire leiders, zoals de minister van Defensie, maarschalk Yeh Tsjien, en de bevelhebber van het district Peking generaal Sjen Hsi-lien, om de strijdkrachten onder het bevel van radicaalgezinde generaals te verminderen. Dit was o.a. gebeurd in het militaire gebied van Sjengtang, het voormalige Mandsjoerije, waar een aanhanger van de radicale stroming, generaal Li Teh-Sjeng, commandant is.

Verscheidene divisies onder zijn commando zouden naar Hopei zijn gezonden, waar zij zich nog steeds bevinden.

De Far Eastern Economic Review vraagt zich voorts af of en op welke wijze Teng Hsiao-ping zal worden gerehabiliteerd. Deze vice-premier en plaatsvervangende partijvoorzitter viel in ongenade in april van dit jaar. De campagne tegen hem werd vooral geleid door mevrouw Tsjiang Tsjing.

Ben Hoedendijk voert Nederland "terug naar God"

PUTTEN — De evangelist Ben Hoekendijk uit Putten organiseert zaterdag 23 oktober zijn vijfde One way day in het jaarbeurscomplex in Utrecht. Hij rekent op de komst van duizenden jongeren.

De manifestatie stelt hij in het teken van gebed voor het land, dat — aldus Ben Hoekendijk — steeds meer afglijdt naar immoraliteit, godslastering en materialistisch socialisme.

Onderdeel van de manifestatie is de zogenoemde evangelische beurs, waar omstreeks tachtig zendings- en andere christelijke organisaties met informatieve stands vertegenwoordigd zijn.

Ben Hoekendijk hoopt, dat de manifestatie een bijdrage zal leveren om Nederland ,,terug naar God" te brengen. Het programma, dat drie bijeenkomsten omvat, laat ook jongeren twee aan twee bijbelstudie doen en samen bidden. Een staf pastorale werkers staat klaar om met de jongeren in een speciale nazorgruimte te praten en te bidden, wanneer daaraan behoefte bestaat.

De kosten van de manifestatie worden op honderdduizend gulden geschat. De deelnemende jongeren zullen deze naar verwacht wordt opbrengen.

PARIJS — Arnold Palmer, één van de bekendste professional golfspelers, heeft donderdag van de tweede etage van de Eifeltoren een bal 253,40 meter weggeslagen.

De Amerikaan stond op een klein podium 115 meter boven de grond. ,,Ik was niet bang", zei Palmer, ,,maar het was te smal om voluit te kunnen slaan". Hij deed vier pogingen, maar slechts één bal is teruggevonden. De prestatie viel wat tegen, ook al door de slechte weersomstandigheden. In april van dit jaar heeft Tony Jacklin overigens een golfbal 356 meter ver geslagen vanaf het gebouw van het havencentrum in Vancouver.

Bekendmaking van het Postkantoor op Curaçao.

ZEEPOST

I De voor Nederland bestemde Sinterklaaspakketten moeten om tijdig bij de geadresseerden te kunnen worden besteld, uiterlijk op 27 oktober 1976 om 10.00 uur ter verzending worden aangeboden.
De verzending zal geschieden per m.s. Neptunus.

II Kerstpakketten, kerst- en Nieuwjaarskaarten dienen uiterlijk op de hierna volgende data ter post te worden bezorgd.

a) Voor Europa:	vrijdag 5 november 1976 om [illegible] per m.s. [illegible]
b) voor Amerika:	woensdag 10 november 1976 per m.s. Santa Isabel;
c) voor Suriname:	maandag 15 november 1976 per m.s. Aristoteles.

LUCHTPOST

Kerst- en Nieuwjaarsstukken dienen te worden gepost:

a) Voor Europa	uiterlijk op vrijdag 10 december 1976
b) voor Amerika	uiterlijk op vrijdag 10 december 1976.
c) voor Suriname	uiterlijk op vrijdag 10 december 1976

BINNENLAND

(Voor Curaçao en tussen de eilanden)

Kerststukken:	vrijdag 17 december 1976
Nieuwjaarsstukken:	woensdag 22 december 1976

Bij ter post bezorging na de hierboven genoemde data kan voor een tijdige aflevering aan de geadresseerde niet worden ingestaan.

Willemstad, 11 oktober 1976,
DE POSTDIRECTEUR

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij een ieder danken voor de belangstelling en het medeleven betoond na het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader en behuwd vader

Hendrikus Hubertus Ophey

namens de familie
Mevr. de Wed. H.H. Ophey-Manders
en kinderen.

Curaçao, oktober 1976.

Het bestuur van de Algemene Surinaamse Vereniging J.P.F.
nodigt hierbij alle leden uit tot het bijwonen van de
JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING

Plaats: Club J.P.F., Weg naar Welgelegen 3

Datum: Vrijdag 29 oktober 1976

Tijd: 20 uur.

AGENDA
1. Opening
2. Notulen van de jaarvergadering van vrijdag 5 september 1975
3. Verslag secretaris
4. Verslag penningmeester
5. Verslag verificatiecommissie
6. Rondvraag
7. Sluiting.

HET BESTUUR

Jurk vermiste Winnie vertoonde geen enkel scheurtje

OFFICIER ONTZENUWT ONGELUKSVERHAAL EN EIST ZES MAANDEN

B.G. doorslaggevend wurgingsbekentenis

WILLEMSTAD — Officier mr. J.A. Blok ontzenuwde gistermorgen tijdens zijn requisitoor een van de twee verklaringen van verdachte BG die voor doodslag op zijn vriendin Winnie terecht stond. Het verhaal van G. dat Winnie op Ronde Klip uit de auto was gevallen kon volgens hem niet op waarheid berusten.

Ten eerste kon men daar met een Volkswagen nooit 60 á 70 kilometer rijden zoals verdachte had verklaard. Ten tweede klopte de beschrijving van het slachtoffer door beklaagde na het zogenaamde ongeluk niet. Iemand die uit een auto valt die 60 á 70 kilometer per uur rijdt, ziet er anders uit dan de uit de auto geslingerde Winnie die door G werd afgeschilderd. Volgens G, kwam er wel bloed uit haar oren, wat mogelijk is, maar dat zij verder helemaal gaaf zou zijn was volgens de officier volstrekt onwaarschijnlijk.

De jurk die later door de politie in de mondi werd gevonden had geen enkel scheurtje, zelfs geen spoor van bloed of van vuil van de grond.

Slechts bij de hals was deze getornd wat bij het uittrekken van de jurk gebeurd kon zijn. Op de grond zelf op Ronde Klip was geen enkel spoor te bekennen van een dergelijk ongeluk. De officier achtte het bewijs, gebaseerd op de eigen verklaring van verdachte dat hij het meisje in een vlaag van woede gewurgd had en op deze eerdervermelde feiten, bewezen. De combinatie van deze gegevens moest volgens hem worden aanvaard. ,,De duur van de straf wordt hier in hoofdzaak bepaald door de vergelding". Hij vroeg zes jaar voor het subsidiair ten laste gelegde: doodslag door wurging. Tot moord, het primair ten laste gelegde kwam de officier niet, hoewel hij in deze doodslag wel enige ,,voorbedachte rade" zag, omdat doden door wurging niet zo gemakkelijk is uit te voeren als iemand overhoop steken.

Advocaat S. Breeveld bleef bij zijn verdediging, evenals de eerste keer tijdens de behandeling van de zaak, dat als er geen lijk was men niet met zekerheid kon zeggen op welke manier het meisje eventueel de dood zou hebben gevonden. Zo kon men niet op de verklaring van de verdachte afgaan en zeggen dat ze gewurgd was. Ze kon even goed verdronken zijn, daar G ook had verklaard dat hij Winnie, nadat hij dacht dat ze dood was, in zee had gegooid.

Hij vroeg vrijspraak voor zijn client.

Officier Blok, was echter van mening dat als er verschillende bekentenissen zijn afgelegd door een beklaagde, de keuze door de Antilliaanse wet wordt aangegeven. Voor het om geldt dan de gerechtelijke bekentenis die in feite onherroepelijk is. De bekentenis van een verdachte die voor een rechter in het vooronderzoek moet zijn afgelegt vormt in wezen het sterkste bewijs, alhoewel het theoretisch mogelijk is dat deze niet op waarheid berust. De bekentenis alleen is echter niet genoeg. Er is nog een zogenaamd steunbewijs nodig om een misdaad te bewijzen. In het geval B.G. is de bekentenis die hij voor de rechter-commissaris op 9 december van het vorige jaar heeft afgelegd, doorslaggevend..

In feite houdt deze bekentenis een bevestiging is van de verklaring door verdachte tegenover de inspecteurs Archangel, Alexander en Francisco afgelegd. Aldus het uitvoerige relaas van officier over zijn bewijsvoering.

Deze uitleg was volgens de officier noodzakelijk daar verdachte wel tien verklaringen had afgelegd. Tot 19 december hield hij vol dat hij zoals hij op negen december had verklaard, zijn vriendin Winnie had gewurgd. De 20ste december herroept hij zijn verklaring en zegt dat Winnie in december vorig jaar verongelukt is op de Ronde Klip., toen ze uit zijn auto sprong. Hij zou al zijn eerdere verklaringen onder dwang en intimidatie hebben afgelegd. Als tweede reden gaf hij op, dat hij de schuld op zich had genomen, omdat zijn moeder voor onderzoek was ingesloten. Volgens de officier echter was de moeder de 20ste op vrije voeten en was het heel onlogisch te verklaren dat hij het meisje had gewurgd, om zijn moeder vrij te pleiten. De moeder zou, namelijk van medeplichtigheid kunnen worden verdacht. Als hij direkt met het verhaal van het ongeluk was gekomen had dit de moeder meteen gezuiverd.

Wat de mishandelingen betreft die verdachte had aangevoerd, zei de officier dat dit niets aan de waarheid van de bekentenis, voor de rechter-commissaris afdeed. Deze was in alle rust gedaan evenals de bekentenis voor de wat oudere en meer psychologisch te werk gaande inspecteur Archangel. Verdachte was zelfs vol lof over de rechter-commissaris geweest. Tijdens deze verhoren had verdachte niets van eventuele mishandelingen door de politie gezegd. Mocht hij later mishandeld zijn, dan had dit tich geen invloed op de verklaringen van 9 december. Dat verdachte vóórdat hij door inspecteur Archangel was gehoord, door de meer ,,hardere kern van de recherche" zou zijn geintimideerd en mishandeld vond de officier een zeer ernstige beschuldiging, daar dit niet een losstaand incident zou betekenen, maar meer leek op een systeem, van verhoor waarbij eerst de verdachte werd voorbewerkt om doorgegeven te worden aan een rustiger persoon die met de murw gemaakte verdachte niet veel werk meer had.

De belastende verklaring van verdachte kwam in grote trekken erop neer dat hij na een verzoening in de vorm van een geslachtsgemeenschap op Ronde Klip, waar het paar naar toe was gereden, Winnie bij de keel had gegrepen omdat zij uit de auto wilde springen. Zij had dit al eerder op de dag willen doen op de Nieuwe Havenweg na een hoogoplopende ruzie. Zowel verdachte als het slachtoffer waren over en weer jaloers op elkaar. Toen hij haar bij de keel vast had, drukte hij door.

Hij beschrijft in zijn verklaring de details van de wurging met een griezelige perfectie die volgens de officier onmogelijk door fantasie konden zijn ingegeven.

Zo verklaart hij dat haar lippen paars werden, haar tong naar buiten kwam en dat toen hij losliet haar hoofd opzij viel. In de veronderstelling verkerend dat zij bewusteloos was gaf hij haar toen enkele klappen in het gezicht. Het meisje gaf echter geen teken van leven meer. In paniek stopte hij het lijk in de kofferbak van de Volkswagen.

Hij moest daarvoor een kartonnen plaat verwijderen. Later werd deze kartonnen plaat, die hij nadat hij het lijk in zee had gegooid, weer had teruggezet door de politie een oorbel van Winnie gevonden.

Na eerst naar huis te zijn gereden, ging hij nog steeds met het lijk in de auto naar San Pedro waar hij het uitkleedde en verzwaarde met een cylinderkop van een autowrak. Een stuk van deze kop is op de rotsen terug gevonden. De rest van de cylinderkop lag inderdaad op de door verdachte aangewezen plek in zee. Het lijk werd echter nooit gevonden. De kleren van het slachtoffer werden later door de politie in de mondi teruggevonden. Vooral de jurk zou een belangrijk bewijsstuk blijken te zijn. Rechter mr. F.P. Sinia zal over twee weken uitspraak doen.

WILLEMSTAD — Dinsdag heeft mej. J. Grange, regionaal vertegenwoordigster van de U.N.D.P. een werkbezoek gebracht bij de minister van Welvaartszorg, de heer M.A. Pourier. Bij dit bezoek waren tevens aanwezig ir. R. Statius van Eps, directeur van het departement van Welvaartszorg, en de heer R. Ch. Trappenberg van hetzelfde departement.

Op de foto v.l.n.r.: de heer Trappenberg, minister Pourier, mej. Grange en ir. Statius van Eps.



WILLEMSTAD — Het bereiken van de hoogste top van het nieuwe HTS-gebouw was reden om het bier rijkelijk te laten vloeien. Dit gebeurde woensdagmiddag op de in aanbouw zijnde HTS nabij Julianadorp.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Rustoord

Despues di tur e publicacionnan desfavorable tocante Rustoord, manera custumbre, nos gobernantenan ta purba di floria e asunto y laga pueblo quere, cu e situacion den e instituto no ta di e malo ey.

Riba un profesor Hulandes e patientnan a hasi e impresion di bestianan den nan jaula.

Suscrito a experimentá personalmente, durante un bishita na Rustoord, dia promer di augustus ultimo, cu e trato di e patientnan ta laga mashá hopi di desea y propiamente bisá ta "inhumano."

Tawata visto cu tawatin falta di personal y cu probablemente pa e motibo ey, e patientnan tawata carecé di e cuido nesesario.

Suscrito a bishitá e departamento di hende muher. Patientnan tawata comiendo cuminda cayente.

Un patient tawata sintá completamente sunú na mesa, mientras un otro conciente di ta sunú, tawata purba tapa su mes cu un laken, cu continuamente tawata cai, lagando e tambe sintá den bisti di Eva.

Asina leuw cu por a wordo notá, tawata canando rond dos patient, tur sushi, ta hole stinki, pasobra nan a hasi nan nesesidad den nan paña.

E ambiente tawata shocking, repugnante y verdaderamente inhumano.

Suscrito a bishita Rustoord regularmente e ultimo ocho añanan y por constata cu e ambiente den e instituto a bai atras considerablemente.

E directiva di Rustoord semper a pone enfasis riba e hecho cu contacto di e patient cu su familia ta asina importante pa su recuperacion y pa despues e por bolbe back den comunidad. Situacionnan manera aki riba menciona, tin e peligro di kibra tur clase di initiativa pa ripiti un bishitá na tal instituto.

Autoridadnan concerní a wordo poni na haltura di loque a pasa, pero ta importante pa e comunidad Antiyano y principalmente esnan cu tin famila den Rustoord, sabi na ki manera e patientnan ta wordo trata aya.

C. CROEZE-LOPEZ
(ARUBA)

Geen vooruitgang inzake Namibie

NEW YORK — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger heeft tijdens zijn pendeldiplomatie in zuidelijk Afrika wat Namibie betreft geen vooruitgang geboekt, zo heeft de Namibische onafhankelijkheidsbeweging SWAPO vastgesteld in een memorandum voor de leden van de Veiligheidsraad. Kissinger resultaten zijn wat Namibie betreft nihil, aldus SWAPO. Daarom dringt SWAPO bij de veiligheidsraad die deze week over Namibie vergadert opnieuw aan op het afkondigen van sancties tegen Zuid-Afrika.

"Het zou misleidend, verwarring stichtend en gevaarlijk zijn om de indruk te wekken dat de Verenigde Staten vooruitgang hebben geboekt inzake Namibie,. Aan dat spelletje kunnen we en willen we niet meedoen", aldus het memorandum.

Spaans "rechts" wil leger aan de macht

Nostalgie naar recente dictatoriale verleden

MADRID — In Madrid is de requiem-mis voor een door Baskische nationalisten vermoorde politicus gisteren uitgelopen op een ultra-rechtse betoging tegen de Spaanse regering. Na een herdenkingsdienst voor Juan Maria de Araluce verzamelden zich enkele honderden mensen bij de Madrileense kerk. Zij riepen leuzen als ,,weg met de regering" en ,,het leger aan de macht."

De Araluce werd tien dagen geleden in de Baskische stad San Sebastian door separatisten met machinepistolen doodgeschoten. Bij die aanslag stierven ook zijn chauffeur en drie politieagenten die als lijfwacht dienst deden. De Araluce was lid van het hoogste Spaanse adviesllichaam, de raad van het koninkrijk.

Ultra-rechtse kringen in Spanje beschuldigen de huidige regering van premier Adolfo Suarez ervan dat zij een klimaat van geweld mogelijk maakt door haar op hervormingen gerichte beleid.

Nostalgie naar het recente dictatoriale verleden bleek gisteren ook uit de gescandeerde roep ,,Franco, Franco, Franco". Luid gejuich klonk op voor ltgeneraal Carlos Iniesta Cano, voormalig opperbevelhebber van de para-militaire guardia civil.

De generaal werd onlangs op de vingers getikt omdat hij in een brief aan een rechtse krant openlijk stelling had genomen tegen de politiek van Suarez. Aanvankelijk had de regering Iniesta zelfs met vervroegd pensioen willen sturen, maar zover heeft zij toch niet willen of durven gaan.

Nadat de rechtse demonstranten de falangistische hymne Cara al sol (het gezicht naar de zon) hadden gezongen, de rechterarm gestrekt in de fascistengroet, marcheerden zij militairement naar de achterkant van de kerk. Op die plek werd in 1973 Franco's eerste premier, admiraal Carrero Blanco, vermoord — eveneens door Baskische separatisten.

De politie vormde een cordon om de betogers een verdere opmars te verhinderen. Vrouwen in de groep, klampten zich daarop aan de politiemannen vast en kusten hen, terwijl er werd geroepen ,,leve de politie."

De herdenkingsdienst voor de Araluce werd bijgewoond door prominente figuren uit het rechtse kamp, zoals oud-minister van Arbeid Jose Antonio Giron. Deze is voorzitter van het veteranenverbond uit de burgeroorlog. Ook aanwezig was oud-minister van openbare werken Gonzalo Fernandez de la Mora.

Fernandez voerde binnen de ,,nationale beweging" — Franco's politieke erfgoed — een campagne tegen de regeringsplannen om volgend jaar algemene verkiezingen te houden voor een democratischer volksvertegenwoordiging dan de huidige Cortes. Hij is ook een van de zes voormalige ministers die het afgelopen weekeinde de formatie aankondigden van een rechtse ,,volksalliantie." Deze is bedoeld als vluchtheuvel voor die Spanjaarden die wel veranderingen willen, maar geen totale breuk met het franquistische verleden.

Premier Suarez ontving gisteren een deputatie van de plaatselijke Baskische overheid. Hij beloofde zijn gasten dat de regering zal optreden tegen ultra-rechtse terreur in de Baskische provincies.

Dat geweld wordt gezien als represaille voor de moord op de Araluce. In San Sebastian en andere Baskische steden zijn de afgelopen week tientallen mensen gewond en is grote materiele schade aangericht.

Ontdekker zit in een cel

Schat van Montezuma mogelijk bloot gelegd

MEXICO-STAD — Mexicaanse duikers en oudheidkundigen zijn bezig een goudschat te onderzoeken, die is aangetroffen voor de kust bij Veracruz en die wellicht de verdwenen schat van de Azteekse keizer Montezuma is. Maar de ontdekker van de schat zit in de gevangenis.

De visser Raul Hurtado zocht naar octopussen op een ondiep rif 200 meter uit de kust in de Golf van Mexico, toen hij een jaar geleden een gouden ketting tussen de rotsen vond. Hij ging ermee naar een handelaar in Veracruz., die het kostbare eeuwenoude kleinood voor een zacht prijsje kocht en omsmolt tot een gemakkelijk verkoopbaar staafje.

Hurtado vond vervolgens het wrak van een gezonken galjoen, waaruit hij nog meer gouden voorwerpen haalde die dezelfde weg gingen. Tot de overheid er achter kwam en er een stokje voor stak. Thans bewaken gewapende mariniers het strand nabij de vindplaats om te verhinderen dat goudzoekers nog meer voorwerpen weghalen. De leiding van het onderzoek naar de goudschat is nu in handen van archeologen. Duikers hebben inmiddels ontdekt dat er twee schepen op de zeebodem liggen, en de deskundigen hebben reeds zes kilo edelstenen en gouden voorwerpen tot hun beschikking voor nadere studie.

Dr Alfonso Medellin Zenil, directeur van het antropologisch museum van de universiteit van Veracruz, zegt dat de gouden sieraden ongetwijfeld het werk zijn van een Indiaans volk en vrijwel zeker dateren van vóór de verovering van Mexico door de Spanjaarden onder aanvoering van Hernan Cortes in 1521.

Tal van voorwerpen dragen de afbeelding van het hoofd van een krijger dat gelijkt op een adelaar, een symbool dat gewoonlijk in verband wordt gebracht met het volk der Azteken, die Noord- en Middenamerika hadden veroverd vóór de komst van de Europeanen en die hun hoofdstad hadden gebouwd op de plaats waar nu de stad Mexico ligt. Bij de voorwerpen, die tot dusver zijn gevonden, zijn niet alleen persoonlijke sieraden, maar ook kleine gouden staven, die blijkens erop aangebrachte tekens werden omgesmolten door plaatselijke edelsmeden in Coyoacan (dat thans een deel van Mexico-stad is) in het jaar van de Spaanse verovering. De archeologen vermoeden daarom dat de onderzeese schat een onderdeel is van de buit, die Cortés en zijn mannen roofden uit de Aztekenhoofdstad Tenochtotlan. Een deel van die buit zou vanuit Veracruz naar Spanje zijn vervoerd.

Volgens de eigentijdse verslagen van de verovering werd een soortgelijke schat naar Cortés gezonden door de laatste Aztekenkeizer, Montezuma II, als schatting na zijn nederlaag. Volgens de legende werd die schat door enkele van Cortés' mannen, die begerig waren naar goud na hun ontberingen in de Nieuwe Wereld, onderschept en verborgen nabij Veracruz om later te worden opgehaald. Maar om niet bekende redenen lieten zij hem achter, en sindsdien zijn in elke generatie goudzoekers op jacht gegaan naar de schat.

Dr Medellin zegt dat de vondst, als het inderdaad de schat van Montezuma blijkt te zijn, de belangrijkste archeologische vondst in Mexico is van de laatste vijftig jaar. De tot dusver gevonden voorwerpen zouden slechts een uiterst klein deel zijn van de schat. De eigenlijke waarde van de voorwerpen is niet te becijferen, maar de goudwaarde alleen al wordt geschat op 250.000 dollar. Er zullen nog wel enkele maanden overheen gaan, voordat men zeker weet of men inderdaad de legendarische schat in handen heeft.

Intussen zit Hurtado nog steeds in zijn cel in Veracruz, hoewel geen aanklacht tegen hem is ingediend. Hij houdt vol dat hij onschuldig gevangen zit omdat de verkoop van de gouden voorwerpen niet onwettig was, aangezien de wetten inzake dergelijke vondsten in Mexico erg vaag zijn, en omdat hij de voorwerpen niet zelf heeft omgesmolten.

MEXICO-STAD - Bij een aardverschuiving ongeveer 150 kilometer ten zuidoosten van Mexico-stad zijn dinsdag 15 mensen bedolven onder modder en puin. In de loop van de dag zijn zeven lijken geborgen. Reddingsploegen hebben geen hoop meer dat de andere slachtoffers nog levend geborgen zullen worden.

De aardverschuiving deed zich voor op de helling van de vulkaan Iztaccihuatl. Het had er dagenlang onafgebroken geregend. In het dorp San Rafael werden verscheidene huizen door de modderstroom meegesleurd.

Zuidafrikaanse kerken moeten kiezen of delen

KAAPSTAD — Na zes jaar is John Rees afgetreden als secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse raad van kerken om plaats te maken voor een zwarte. Bij zijn afscheid uitte Rees zijn vrees, dat de kerken in Zuid-Afrika hetzelfde lot wacht als in Mozambique, tenzij ze zich losmaken uit hun passiviteit en zich inzetten voor rassengelijkheid en gerechtigheid. Als de kerken niet handelen aldus Rees zal het volk over hen oordelen zoals gebeurd is in Mozambique. Daar heeft president Samora Machel de katholieke kerk beschuldigd van het heulen met het Portugese kolonialisme en kort na de onafhankelijkheid het kerkelijk bezit in beslag genomen en verdere maatregelen aangekondigd. De afgetreden secretaris-generaal typeerde de Zuidafrikaanse raad van kerken als een van de weinige nog aanwezige ontmoetingspunten waar blanke en zwarte leiders in alle openheid over de toekomst kunnen discussieren. De geloofwaardigheid van de afzonderlijke kerken wordt volgens Rees echter bedreigd, wanneer zij slechts met de mond belijden voor kerkelijke eenheid te zijn die de rassengrenzen overstijgt, zonder deze woorden in praktijk te brengen. Van de 15 miljoen christenen die in de raad vertegenwoordigd zijn is viervijfde zwart. De laatste jaren heeft de raad van kerken zich herhaaldelijk uitgesproken voor de rechten van de zwarte en de gekleurde bevolking en gewaarschuwd voor het dreigende geweld.

Hoe de Verenigde Staten het 100-jarig bestaan vierden

Eeuwfeest vol schandalen

(door Bert van Velzen)

Er waren geen auto's, vliegtuigen, radio's en Alexander Graham Bell had net de telefoon uitgevonden. Er was geen elektriciteit en de mensen stierven jong: de leeftijdsverwachting was 41 jaar. De enige parallel die tussen het jaar 1876 en 1976 kan worden getrokken is dat ook toen Amerika werd geteisterd door politieke schandalen.

Het was de tijd waarin een zetel in de Amerikaanse Senaat kon worden gekocht voor 200.000 dollar en een senator voor aanmerkelijk minder. Ulysses Grant, in het laatste jaar van zijn presidentschap, was een koppig man met een zo mogelijk nog groter talent dan Richard Nixon om zich om zich te omringen met duisteren figuren.

Ulysses Grant had een eerlijke minister van Buitenlandse Zaken in Hamailton Fish en een eerlijke minister van Financiën in Benjamin Bristow, maar de meeste andere figuren die hij in hoge functies benoemde waren schaamteloze dieven, die hij tot het bittere einde verdedigde.

Het was een donkere tijd: invalide oudstrijders uit de Burgeroorlog bedelden langs de straten, banken gingen in grote aantallen failliet, het loon van fabrieksarbeiders viel terug tot een dollar per dag en de boeren in de vlakten van het middenwesten verstookten hun oogst om warm te blijven. Het volk was gedesillusioneerd en het vertrouwen in de regering was diep gezonken.

Corruptie

Het jaar 1876 begon met de onthulling dat Orville Babcock, privé-secretaris van Ulysses Grant, betrokken was bij een corrupte samenzwering van whiskeystokers en belastingambtenaren. In plaats van hem te ontslaan benoemde Grant hem tot Inspecteur van de Vuurtorens.

In maart kwam aan het licht dat de minister van Oorlog, William Belknap handel had gedreven in handelsposten van het leger op Indiaanse gebieden. Belknap traf af en door zijn aftreden te accepteren zorgde Grant voor een kwalijk precedent. De senaat zag er geen heil meer in de corrupte minister te veroordelen.

Ulysses Grant, de achttiende president van de Verenigde Staten. Zijn ambtstermijn liep een eeuw geleden ten einde en werd gekenmerkt door corruptieschandalen.

Tegen de zomer van het jaar 1876 bleek dat het kabinet van Grant zo door curruptie was aangevreten, dat zijn regering op ineenstorten stond en dat de Democraten een flinke verkiezingsoverwinning in november verwachtten.

In juni 1877 hielden de Republikeinen hun partijconventie in Cincinnati in de staat Ohio. De favoriet was James Blaine, die zich in dezelfde maand voor de commissie van justitie van het Huis van Afgevaardigden had moeten verdedigen tegen beschuldiging van corruptie.

Na zes stemmingen werd Rutherford Hayes, de gouverneur van Ohio als kandidaat aangewezen.

De Democraten kozen eind juni in St. Louis de gouverneur van de staat New York, Samuel Tilden, die zich faam had verworven bij de uitroeiing van de gangsterbende van William („Boss") Tweed, die de stad New York regeerde.

De presidentsverkiezingen vonden op 7 november plaats. Tilden kreeg 4.284.020 stemmen en Hayes 4.036.572. In het kiescollege had Tilden 184 stemmen (precies een te weinig voor een meerderheid) terwijl Rutherford Hayes er 163 kreeg. Het duurde maanden voordat Amerika en de wereld wisten wie er president was geworden.

Er bestond twijfel over de verkiezingsuitslag in de staten Florida, Louisiana en Zuid-Carolina, terwijl een stem in het kiescollege van de staat Oregon omstreden was. President Grant, die zich inmiddels voor het Congres had verontschuldigd voor de „beoordelingsfouten" die zijn presidentschap ontsierden, zond federale troepen naar de drie zuidelijke staten om op het herstellen van de stemmen toe te zien. Er braken rellen uit en de vrees voor een nieuwe burgeroorlog nam met de dag toe.

In de drie zuidelijke staten had Samuel Tilden gemakkelijker gewonnen, maar de stemmen van de kiesmannen werden niettemin aan zijn tegenstander gegeven. Met de omstreden stem in het kiescollege van Oregon zou Tilden president geworden zijn, maar ook die werd hem onthouden. De Republikeinen stalen het presidentschap.

De uit vijftien man bestaande verkiezingscommissie, waarin de Republikeinen een meerderheid hadden, benoemde op maart 1877 Hayes tot president. De Republikeinen kregen daarbij de steun van de zuidelijke Democraten na de belofte dat federale troepen die na de Burgeroorlog in het zuiden waren gestationeerd zouden worden teruggetrokken en dat een zuiderling in het kabinet van Rutherford Hayes zou worden gekozen.

De honderdste verjaardag van de Onafhankelijkheidsverklaring werd gevierd met een grote tentoonstelling in Philadelphia waarop twee uitvindingen te zien waren die destijds vrijwel genegeerd werden: de schrijfmachine en de „veiligheidslift" die later de bouw van wolkenkrabbers mogelijk zou maken.

Op de tentoonstelling was verder, op ware grootte, een model te zien van de arm met de toorts van het nog onvoltooide Vrijheidsbeeld, waarvoor overigens weinig enthousiasme kon worden opgewekt. Sommige critici wezen het Vrijheidsbeeld af als nutteloos en te duur.

Schrijfmachine

Op de bestsellerlijst van 1876 stonden Michael Strogoff van Jules Verne, „Vrouw Nummer 19", een relaas van Ann Eliza Young over de polygame huwelijkspraktijken van de Mormonen en Mark Twain's Tom Sawyer. Later copieerde Twain het manuscript van Tom Sawyer met een schrijfmachine om de eerste te zijn die deze toen splinternieuwe uitvinding in dienst stelde van de literatuur.

Grote opwinding veroorzaakte in 1876 de nederlaag, die generaal George Custer werd toegebracht door de Sioux Indianen onder bevel van de grote krijger Zittende Stier aan de Little Bighorn Rivier. De dood van Custer en 225 van zijn manschappen overviel de natie midden in de viering van het eeuwfeest op 6 juli.

Custer werd onmiddellijk tot nationale held en tot symbool van de oorlog tegen de Indianen uitgeroepen, die zich toen in het laatste stadium bevond. Amerika stond in 1876 op de rand van de beschaving. Er liepen nog bisons in de prairie, maar het waren er niet veel meer: de laatste werd neergeschoten in 1885.

Rutherford Hayes, de negentiende president van de Verenigde Staten. Hij kwam in 1876 aan de macht na een dubieuze verkiezing.

"Heropvoedingscentra" in Thailand opgericht

Militaire heersers duchten tegencoup

BANGKOK — De nationale bestuurshervormingsraad in Thailand (BHR) heeft besloten speciale centra in te richten voor „de heropvoeding en beroepsvorming van individuen, die een potentieel gevaar voor de maatschappij worden geacht te zijn," zo heet het in een gisteren door de Thailandse radio uitgezonden communique. Bovendien heeft de BHR bestuursfunctionarissen het recht gegeven elke verdachte te arresteren voor een verhoor en voor hechtenis. Deze hechtenis mag evenwel niet langer dan 30 dagen duren.

In het communique wordt gezegd, dat als een potentieel gevaar voor de maatschappij worden beschouwd, zij die „op een of andere manier de bevolking aanmoedigen te sympathiseren met een bewind anders dan het democratische bewind met de vorst als staatshoofd."

Het communique bevat een opsomming van negen categorieen mensen, die voor „heropvoeding" in aanmerking komen. Enige dezer categorieen zijn: "zij die anderen op verschillende manieren onderdrukken", "zij die leven van een beroep, dat de goede zeden schaadt," "onruststokers," "mensen zonder vaste woon- of verblijfplaats.", "zij die ongeoorloofd in het bezit zijn van wapens en munitie" en "zij die wilde stakingen ontketenen."

In de heropvoedingscentra zullen ook alle aangehouden verdachten terechtkomen, die niet genegen zijn berouw te tonen.

Een speciale commissie, gevormd uit vertegenwoordigers van het Thaise ministerie van Binnenlandse Zaken zal uitmaken hoe lang iemand in de "heropvoedingskampen" moet verblijven.

Generaal Kriangsak Chamanand, secretaris-generaal van de BHR heeft op een persconferentie verklaard, dat de democratie in het land hersteld zal worden „binnen enkele jaren."

Kriangsak gaf toe, dat het militaire bewind zich zorgen maakt over een tegen-coup. In de Thaise hoofdstad was een uitgaansverbod van kracht „omdat het beter is te voorkomen dan te genezen."

Kriangsak zei verder, dat luitenant-generaal Vitoon Yasawasdi, voormalig bevelhebber over Thaise huurlingen in Laos tijdens de Indochinese oorlog, het land uitgezonden was, omdat hij betrokken zou kunnen raken bij „iets als een tegen-coup."

Vitoon is belast met het oppertoezicht op Thaise studenten die in Japan studeren.

De secretaris-generaal van de BHR zei verder, dat er een burger tot premier was benoemd, namelijk Thanint Kraivichian, die een burger-regering moet samenstellen. De benoeming geschiedde vrijdag vorige week.

Volgens Kriangsak zal de BHR stap voor stap de democratie herstellen. De BHR zou de burger-regering steunen en geen regering boven een regering zijn.

Kriangsak sprak nog de hoop uit, dat de burger-regering in staat zou zijn de levensstandaard op te voeren, de veiligheid te herstellen en buitenlandse investeringen aan te moedigen totdat een gekozen regering de macht in handen zou kunnen nemen.

Nadat een grondwet zou zijn goedgekeurd door een benoemd parlement van 300 leden, zou een half-benoemd en half-gekozen parlement geinstalleerd worden.

De staat van beleg in Thailand zou gehandhaafd blijven „totdat de situatie voor ons bevredigend is," aldus Kriangsak.

Generaal Kriangsak gaf de verzekering, dat de BHR en de strijdkrachten de situatie in heel Thailand vast in handen hadden.

AMERICA LATINA

CARTAGENA. — De Spaanse koning Juan Carlos heeft zijn steun toegezegd aan de oprichting van een gemenebest, waarin alle Spaanssprekende landen zijn verenigd. De Colombiaanse president Michelsen had maandag het idee van een Spaans gemenebest gelanceerd.

Volgens waarnemers is deze gedachte het belangrijkste onderwerp van gesprek gedurende het bezoek , van het Spaanse koninklijk paar aan Colombia geweest. Dit bezoek duurt tot het einde van de week. Daarna reizen koning Juan Carlos en koningin Sophie voor een kort bezoek naar Venezuela voor ze naar Spanje terugkeren. Het Spaanse staatshoofd woonde dinsdag een historische plechtigheid bij in de stad Cartagena de Indias. Herdacht werd , dat het Amerikaanse continent 484 jaar geleden werd ontdekt. Juan Carlos verklaarde, dat Spanje de problemen van zijn Amerikaanse broederlanden als de zijne beschouwt zonder zich te mengen in hun binnenlandse aangelegenheden. Als lid van één grote familie staat Spanje klaar om zich in te zetten voor de vorming van een gemeenschap van landen, aldus de Spaanse koning.

CORDOBA - In de provincie Salta, in het noorden van Argentinie, is een groep vakbondsleiders aangehouden die bijeen waren gekomen om "een plan op te stellen om het voormalige staatshoofd mevrouw Peron te bevrijden", zo hebben woensdag de Argentijnse militaire autoriteiten bekendgemaakt.

Volgens een officieel communique hadden de vakbondsleiders niet de vereiste toestemming voor hun vergadering gevraagd. De betrokkenen zouden het "proces van nationale reorganisatie" hebben willen belemmeren. Mevrouw Peron, die door de huidige militaire machthebbers werd afgezet, wordt sinds 24 maart in het zuiden van Argentinie vastgehouden.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

21ste Trekking — **Donderdag 14 OKTOBER 1976**

Nummer	Prijs	Nummer	Prijs	Nummer	Prijs	Nummer	Prijs	Nummer	Prijs
Eenheden									
3	50								
Tien tallen									
17	50	25	50	29	50	33	50	37	50
50	50	58	50	60	50	90	50		
Honderd tallen									
109	50	119	50	130	50	137	50	139	50
141	50	142	50	144	50	161	50	164	50
173	50	206	50	253	50	256	50	267	50
272	50	279	50	311	50	370	50	383	50
399	50	400	50	401	50	403	250	406	50
407	50	417	50	420	50	434	50	455	50
460	50	468	50	471	50	502	50	504	50
506	50	509	50	513	50	525	50	526	50
528	50	530	50	532	50	533	50	537	50
553	50	572	50	600	50	604	50	614	50
622	50	630	50	637	50	646	50	647	50
653	50	670	50	687	100	692	50	698	50
724	50	726	50	727	50	748	50	761	50
774	50	776	50	785	50	815	50	820	50
828	50	848	50	849	50	854	50	864	50
870	50	907	50	913	50	916	50	922	50
937	50	947	50	951	50	978	50	990	50
993	50								
Een duizend									
1009	50	1023	50	1025	50	1037	50	1054	50
1062	50	1071	50	1072	50	1079	50	1082	50
1089	50	1091	50	1098	100	1102	50	1104	50
1132	50	1134	50	1135	50	1147	50	1158	50
1174	50	1175	50	1177	50	1182	50	1189	50
1191	50	1220	50	1221	50	1249	50	1273	50
1285	50	1286	50	1289	50	1300	50	1301	50
1305	100	1317	50	1329	50	1333	50	1342	50
1345	50	1349	50	1362	50	1363	50	1390	50
1393	50	1398	50	1401	500	1402	15000	1403	500
1442	50	1455	50	1456	50	1463	50	1466	50
1470	50	1476	50	1492	50	1520	50	1525	100
1540	50	1557	50	1572	50	1574	50	1578	50
1580	50	1597	50	1598	50	1625	50	1646	50
1649	50	1650	50	1652	50	1681	50	1706	50
1711	50	1714	50	1716	50	1730	50	1741	50
1743	50	1752	50	1757	50	1766	50	1784	50
1793	50	1795	50	1808	50	1845	50	1848	50
1863	50	1874	50	1878	50	1882	50	1895	50
1897	50	1913	50	1931	50	1934	50	1939	50
1959	50	1964	50	1966	50	1971	100	1973	50
Twee duizend									
2002	100	2003	50	2020	50	2030	50	2040	50
2044	50	2046	50	2047	50	2060	50	2080	50
2083	50	2101	50	2107	50	2133	50	2141	50
2150	50	2153	50	2180	50	2184	50	2241	50
2245	50	2257	50	2264	50	2268	50	2276	50
2280	50	2281	50	2295	50	2308	50	2320	50
2328	50	2339	50	2341	100	2342	50	2355	50
2356	250	2357	50	2360	50	2375	50	2379	50
2386	50	2399	100	2405	50	2408	50	2437	50
2438	50	2462	50	2466	50	2469	50	2494	50
2509	50	2543	50	2587	50	2609	50	2611	50
2640	100	2643	50	2658	50	2667	50	2688	50
2712	50	2721	50	2734	50	2749	50	2770	50
2775	50	2796	50	2802	50	2806	50	2807	50
2813	50	2814	50	2822	50	2831	50	2836	50
2868	50	2878	50	2884	50	2888	50	2896	50
2920	50	2932	50	2934	50	2944	50	2947	50
2952	50	2953	50	2958	100	2973	50	2984	50
2985	50	2987	50	2988	50	2992	50	2994	50
2997	50								
Drie duizend									
3011	50	3016	50	3046	50	3048	50	3061	50
3087	50	3090	50	3109	50	3130	50	3149	50
3158	50	3170	50	3184	50	3194	50	3203	50
3207	50	3216	50	3217	50	3225	50	3230	50
3234	50	3261	50	3277	50	3290	50	3298	50
3307	50	3312	50	3315	50	3327	50	3331	50
3343	50	3344	50	3354	50	3357	50	3368	50
3373	50	3374	50	3376	50	3377	50	3394	50
3422	50	3435	50	3438	50	3439	50	3472	50
3474	50	3476	50	3481	50	3504	50	3567	50
3576	100	3601	50	3609	50	3628	50	3632	50
3639	50	3641	50	3675	50	3676	50	3682	50
3687	50	3706	50	3723	50	3735	50	3770	100
3809	50	3810	50	3814	50	3824	50	3833	50
3849	50	3878	50	3894	100	3918	50	3931	50
3933	100	3943	50	3947	50	3977	50	3990	50
3991	50								
Vier duizend									
4001	50	4014	50	4024	50	4030	50	4038	50
4053	50	4058	50	4075	50	4085	50	4086	50
4090	50	4100	50	4133	50	4145	50	4147	50
4151	50	4157	50	4159	50	4164	50	4165	50
4166	50	4178	50	4179	50	4182	50	4202	50
4225	50	4243	50	4263	50	4273	50	4278	50
4279	50	4286	50	4293	50	4301	50	4309	50
4311	50	4328	50	4333	50	4339	50	4341	50
4356	50	4357	50	4361	50	4384	50	4396	50
4402	50	4403	50	4405	50	4406	50	4426	50
4427	50	4434	50	4441	250	4452	50	4460	50
4464	50	4511	50	4513	50	4514	50	4534	50
4536	50	4539	50	4552	50	4559	50	4566	50
4569	50	4577	50	4580	50	4603	50	4607	50
4608	50	4613	50	4620	50	4626	50	4641	50
4642	50	4669	50	4678	50	4686	50	4687	50
4713	50	4721	50	4722	50	4731	50	4733	50
4735	50	4747	250	4766	50	4796	50	4826	100
4835	50	4837	50	4843	50	4850	50	4856	50
4863	50	4868	50	4871	50	4877	50	4886	50
4887	50	4910	50	4915	50	4918	50	4921	50
4924	50	4931	50	4939	50	4940	50	4942	50
4954	50	4973	50	4983	50	4984	50		
Vijf duizend									
5016	50	5045	50	5046	50	5050	50	5053	50
5055	50	5059	50	5064	50	5090	50	5125	50
5140	50	5158	50	5160	100	5161	50	5163	50
5165	50	5167	50	5186	50	5191	50	5194	50
5211	50	5215	50	5220	50	5224	50	5227	50
5231	50	5232	50	5236	50	5240	50	5244	50
5245	50	5283	500	5294	50	5297	50	5336	50
5339	50	5348	50	5353	50	5359	50	5375	50
5392	50	5398	50	5402	50	5405	50	5408	50
5409	50	5417	50	5418	50	5428	50	5450	50
5462	50	5470	50	5471	50	5497	50	5504	50
5511	50	5523	50	5527	50	5537	50	5571	50
5575	50	5579	50	5590	50	5599	50	5612	50
5618	50	5629	50	5631	50	5634	50	5638	50
5651	50	5661	50	5668	50	5669	50	5675	50
5687	50	5695	50	5701	50	5704	50	5711	50
5714	50	5720	50	5725	50	5728	50	5732	50
5736	50	5743	50	5750	50	5769	50	5793	50
5816	50	5817	50	5821	50	5822	50	5828	50
5830	50	5860	50	5865	100	5866	50	5881	50
5902	50	5907	50	5912	50	5939	50	5949	50
5952	50	5957	50	5961	50	5980	50	5982	50
5984	50								
Zes duizend									
6005	50	6015	100	6017	50	6021	50	6026	50
6034	50	6036	50	6044	50	6050	50	6056	50
6059	50	6067	50	6072	50	6078	50	6086	50
6105	50	6137	50	6156	50	6162	50	6173	50
6189	50	6194	50	6198	50	6265	50	6288	50
6302	50	6329	50	6351	50	6394	50	6402	50
6410	50	6416	50	6423	50	6435	100	6439	50
6441	50	6442	50	6447	50	6456	50	6476	50
6480	50	6487	50	6497	50	6512	50	6527	50
6553	50	6569	50	6583	50	6588	50	6590	50
6603	50	6604	50	6633	50	6677	50	6692	100
6700	50	6701	50	6715	50	6720	50	6730	50
6739	50	6747	50	6763	50	6772	50	6780	50
6784	50	6794	50	6800	50	6806	50	6809	50
6812	50	6815	50	6829	50	6831	50	6833	50
6838	50	6841	50	6854	50	6857	50	6858	50
6860	50	6869	100	6876	50	6888	50	6899	50
6917	50	6926	50	6928	50	6968	50	6971	50
6976	50								
Zeven duizend									
7001	50	7037	50	7039	50	7041	50	7052	50
7071	50	7074	50	7110	50	7119	50	7120	50
7127	50	7129	50	7155	50	7159	50	7169	50
7170	50	7178	50	7179	50	7185	50	7199	50
7210	50	7245	50	7248	50	7262	50	7265	50
7266	50	7280	50	7282	50	7286	50	7310	50
7320	50	7321	50	7348	50	7352	50	7368	50
7370	50	7371	50	7394	50	7401	50	7410	50
7443	50	7447	50	7451	50	7477	50	7479	50
7481	50	7501	50	7505	50	7531	50	7534	50
7543	50	7548	50	7561	50	7562	50	7571	50
7572	100	7611	50	7622	50	7641	50	7642	50
7649	50	7658	50	7664	50	7669	50	7684	50
7689	50	7690	50	7708	50	7715	50	7716	50
7717	50	7719	50	7733	50	7734	50	7738	50
7740	50	7747	50	7764	100	7776	50	7783	50
7785	50	7795	50	7798	50	7799	50	7804	50
7843	50	7855	50	7857	50	7861	50	7866	50
7868	50	7905	50	7908	50	7927	50	7939	50
7942	50	7950	50	7961	50	7972	50		
Acht duizend									
8006	50	8028	50	8033	50	8058	50	8068	50
8088	100	8089	50	8105	50	8118	50	8128	50
8135	50	8155	50	8156	50	8161	50	8185	50
8203	50	8209	50	8220	50	8221	50	8229	50
8256	50	8267	50	8271	50	8279	50	8287	50
8301	100	8303	50	8312	50	8315	50	8324	50
8329	50	8336	50	8377	50	8378	50	8386	50
8407	50	8412	50	8417	50	8423	250	8434	50
8439	50	8458	50	8470	50	8472	50	8476	50
8479	50	8481	50	8487	50	8490	250	8495	50
8498	50	8506	50	8509	50	8511	50	8516	50
8520	50	8558	50	8567	50	8569	50	8592	50
8606	50	8614	50	8622	100	8642	50	8665	50
8674	50	8691	50	8693	50	8701	50	8714	50
8723	50	8738	50	8762	50	8777	50	8786	50
8800	50	8801	50	8806	50	8818	50	8824	50
8828	250	8837	50	8840	50	8843	50	8847	50
8849	50	8851	50	8854	50	8866	50	8894	50
8935	50	8941	50	8944	50	8946	50	8959	50
8965	50	8986	50						
Negen duizend									
9004	50	9014	50	9024	50	9047	50	9058	50
9073	50	9076	500	9077	50	9078	50	9082	50
9091	50	9101	50	9107	50	9119	50	9120	50
9129	50	9139	250	9142	50	9152	50	9159	50
9160	50	9173	50	9176	50	9178	50	9179	50
9180	50	9181	50	9190	50	9199	50	9205	50
9221	50	9235	50	9241	50	9242	50	9244	50
9249	50	9250	50	9252	50	9283	50	9288	50
9300	50	9303	50	9313	50	9314	50	9315	50
9348	50	9357	50	9358	100	9360	50	9362	50
9394	50	9410	50	9411	50	9416	50	9427	50
9431	50	9436	50	9439	50	9449	50	9456	50
9462	50	9479	100	9492	50	9497	50	9501	50
9503	50	9504	50	9518	50	9530	50	9578	50
9588	50	9593	50	9609	50	9613	50	9617	50
9618	50	9629	50	9631	50	9638	50	9645	50
9648	50	9656	50	9661	50	9674	50	9684	50
9688	50	9695	50	9713	50	9732	50	9736	50
9739	50	9757	50	9761	50	9767	100	9768	50
9775	50	9776	50	9781	50	9799	50	9803	50
9812	50	9821	50	9823	50	9838	50	9849	50
9854	50	9864	50	9866	50	9871	50	9885	50
9898	50	9903	50	9906	50	9907	50	9930	50
9931	250	9945	50	9977	50	9980	50	9981	50
9982	50	9990	50						
Tien duizend									
10003	50	10010	50	10029	50	10046	50	10060	50
10077	50	10096	50	10106	50	10124	50	10131	50
10141	50	10146	50	10148	50	10171	50	10172	50
10173	250	10182	50	10192	50	10203	50	10209	50
10210	50	10224	50	10244	50	10261	50	10274	50
10276	50	10277	50	10285	50	10288	50	10290	50
10308	50	10312	50	10324	50	10332	100	10333	50
10362	50	10414	50	10425	50	10433	50	10439	100
10448	100	10459	50	10464	50	10472	50	10482	50
10487	100	10491	50	10510	50	10517	50	10524	50
10530	50	10559	50	10577	50	10598	50	10605	50
10611	50	10627	50	10628	50	10638	50	10665	50
10666	50	10670	50	10674	50	10686	50	10712	50
10728	50	10731	100	10745	50	10751	50	10762	50
10770	50	10772	50	10797	50	10808	50	10813	50
10816	50	10819	50	10830	50	10832	50	10833	50
10860	50	10867	100	10875	50	10908	50	10915	50
10923	50	10926	100	10937	50	10939	50	10967	50
10973	50	10983	50	10986	50	10989	50		
Elf duizend									
11019	50	11051	100	11063	50	11064	50	11078	100
11085	50	11106	100	11130	50	11143	50	11144	50
11148	50	11159	50	11203	50	11205	100	11208	50
11241	50	11259	50	11261	100	11264	50	11265	250
11271	50	11292	50	11338	50	11360	50	11366	50
11380	50	11385	50	11405	50	11424	50	11438	50
11458	50	11468	50	11471	50	11494	50	11500	50
11501	50	11510	50	11522	500	11540	100	11546	50
11550	50	11592	50	11595	50	11597	50	11613	100
11647	50	11651	50	11652	50	11671	50	11698	50
11705	50	11731	50	11744	50	11745	50	11754	50
11759	50	11762	50	11764	50	11782	50	11785	50
11808	50	11821	50	11828	50	11858	50	11861	100
11863	50	11867	50	11872	500	11892	50	11894	50
11912	50	11924	50	11937	50	11945	50	11947	50
11956	50	11962	50	11970	50	11972	50	11980	50
Twaalf duizend									
12038	50	12046	100	12073	50	12079	50	12081	50
12092	50	12098	50	12102	50	12109	50	12139	50
12153	50	12157	50	12159	50	12226	50	12231	50
12246	50	12255	50	12268	50	12269	50	12280	50
12287	50	12300	50	12306	50	12322	50	12340	50
12361	50	12369	50	12381	50	12386	50	12389	50
12402	50	12418	50	12422	50	12425	50	12447	100
12458	50	12461	50	12492	50	12502	50	12515	50
12543	50	12546	50	12564	50	12585	50	12588	50
12602	50	12627	50	12637	50	12652	100	12658	50
12663	50	12683	50	12687	50	12697	50	12709	100
12712	50	12714	50	12732	50	12746	50	12752	50
12754	50	12775	50	12777	50	12784	50	12794	50
12803	50	12822	50	12832	50	12834	50	12835	50
12836	50	12841	50	12852	50	12856	50	12862	50
12877	50	12879	50	12892	50	12909	50	12917	50
12934	50	12939	100	12945	50	12960	50	12970	50
12973	50	12974	50						
Dertien duizend									
13015	50	13022	50	13037	100	13040	50	13050	50
13063	50	13065	50	13066	50	13074	50	13082	50
13088	50	13106	50	13114	50	13136	50	13137	50
13139	50	13165	50	13166	50	13170	50	13174	50
13186	50	13199	50	13200	50	13204	50	13229	50
13241	50	13247	50	13249	50	13262	50	13266	50
13267	50	13269	50	13273	50	13283	50	13303	50
13308	50	13314	50	13316	50	13322	50	13337	50
13348	50	13353	50	13360	50	13375	50	13378	50
13394	50	13398	50	13402	50	13412	50	13413	50
13422	50	13423	100	13427	50	13442	50	13464	50
13475	50	13479	50	13483	50	13489	50	13503	50
13517	50	13519	50	13520	50	13533	50	13537	50
13540	250	13547	50	13556	50	13569	50	13570	50
13609	50	13623	50	13655	50	13661	50	13663	50
13664	50	13673	50	13674	50	13695	50	13701	50
13702	50	13706	50	13714	50	13722	50	13753	50
13760	50	13769	50	13771	50	13774	50	13791	50
13796	50	13803	50	13817	50	13839	50	13863	50
13869	50	13873	50	13874	50	13882	50	13889	50
13890	50	13902	50	13909	50	13927	50	13942	50
13953	50	13959	50	13969	50	13980	50	13989	50
Veertien duizend									
14011	50	14018	50	14025	50	14030	50	14038	50
14040	50	14060	50	14066	50	14068	50	14073	50
14079	50	14104	50	14106	100	14107	50	14109	50
14134	50	14155	50	14164	50	14177	50	14179	50
14181	50	14182	50	14237	50	14258	50	14277	50
14279	50	14301	50	14303	50	14310	50	14321	50
14324	50	14326	50	14335	50	14344	50	14377	50
14388	50	14396	50	14431	50	14433	50	14438	50
14453	50	14459	50	14461	50	14473	250	14480	50
14489	50	14499	50	14505	50	14513	50	14517	50
14523	50	14552	50	14560	50	14561	50	14591	50
14594	50	14605	50	14606	250	14616	100	14622	50
14623	50	14627	50	14633	50	14634	50	14638	50
14650	50	14660	100	14665	50	14671	50	14675	50
14682	50	14694	50	14697	100	14699	50	14702	50
14706	50	14709	50	14719	50	14721	50	14737	50
14747	50	14752	50	14753	50	14755	50	14759	50
14769	50	14773	50	14799	50	14816	50	14827	50
14828	50	14837	50	14839	50	14845	50	14853	50
14862	50	14891	50	14894	50	14906	50	14910	50
14915	50	14937	50	14946	50	14947	50	14954	50
14959	100	14966	50	14970	50	14977	50	14996	50
Vijftien duizend									
15003	50	15006	50	15009	50	15011	50	15014	50
15020	50	15027	50	15033	50	15035	50	15039	50
15042	50	15045	100	15055	50	15066	50	15076	50
15077	50	15085	100	15087	50	15097	50	15115	50
15125	500	15131	50	15154	50	15164	50	15185	50
15205	50	15210	50	15217	50	15222	50	15226	50
15236	50	15254	50	15255	250	15257	50	15269	50
15275	50	15280	50	15300	50	15301	50	15304	50
15307	50	15315	50	15336	50	15343	50	15346	50
15357	50	15358	50	15363	50	15382	50	15383	100
15386	50	15388	50	15392	50	15394	50	15396	50
15452	50	15463	50	15467	50	15469	50	15490	50
15491	50	15507	50	15508	50	15515	50	15523	50
15528	50	15531	50	15539	50	15542	50	15546	50
15552	50	15555	50	15559	50	15567	50	15577	50
15585	50	15605	50	15615	50	15633	50	15645	50
15663	50	15674	50	15677	50	15679	50	15685	50
15689	50	15692	50	15729	50	15739	50	15758	50
15767	50	15798	50	15804	50	15812	250	15817	50
15831	50	15842	50	15849	50	15858	50	15870	50
15874	150	15875	7000	15876	150	15878	50	15888	50
15897	50	15931	50	15933	50	15944	50	15951	50
15953	50	15971	250	15974	50	15983	50	15995	50
15997	50								
Zestien duizend									
16004	50	16047	50	16054	50	16073	50	16074	50
16089	50	16100	50	16116	50	16119	50	16126	50
16129	50	16137	50	16152	50	16156	100	16163	50
16171	50	16179	50	16184	50	16193	50	16203	50
16213	50	16216	50	16253	50	16287	50	16291	50
16298	50	16300	50	16315	50	16333	50	16336	50
16345	50	16371	50	16378	50	16408	50	16424	50
16426	50	16441	50	16457	50	16472	50	16483	50
16487	50	16499	50	16505	50	16507	50	16530	50
16534	50	16549	50	16554	50	16556	50	16571	50
16586	100	16588	50	16589	50	16596	50	16600	50
16604	50	16612	50	16617	50	16619	50	16627	50
16629	50	16631	50	16662	50	16682	50	16683	50
16689	50	16692	50	16707	50	16719	50	16723	50
16724	50	16729	50	16743	50	16752	50	16761	50
16786	50	16787	50	16790	50	16793	50	16823	50
16827	50	16832	50	16840	50	16849	50	16860	50
16865	50	16867	50	16870	50	16874	50	16891	50
16895	50	16904	50	16926	250	16927	50	16930	50
16931	50	16936	50	16950	50	16954	50	16956	50
16959	50	16961	50	16965	50	16968	50	16970	50
16972	50								
Zeventien duizend									
17009	50	17012	50	17013	50	17036	50	17049	50
17054	50	17059	50	17098	50	17124	50	17128	50
17132	50	17136	50	17137	50	17143	50	17144	50
17145	50	17149	50	17151	50	17156	50	17163	50
17173	50	17186	50	17189	50	17195	50	17197	50
17198	50	17200	50	17210	50	17217	50	17221	50
17232	100	17236	50	17264	50	17265	50	17294	50
17297	50	17299	50	17302	50	17308	50	17315	50
17323	50	17331	50	17338	50	17348	50	17349	50
17365	50	17373	50	17383	50	17417	50	17434	50
17435	50	17438	50	17439	50	17446	50	17451	50
17456	50	17463	50	17464	50	17465	50	17482	50
17504	50	17520	50	17524	50	17525	50	17542	50
17546	50	17549	50	17556	50	17574	50	17578	50
17580	50	17595	50	17599	50	17606	50	17610	50
17613	50	17635	50	17646	50	17675	50	17677	50
17685	50	17697	50	17703	50	17706	50	17708	50
17723	50	17729	50	17736	50	17752	50	17759	50
17761	50	17764	50	17774	50	17777	50	17782	50
17784	50	17797	50	17803	50	17821	50	17822	50
17828	50	17830	50	17854	50	17867	50	17884	50
17888	50	17889	50	17901	50	17906	50	17910	50
17917	50	17930	50	17931	50	17935	50	17942	50
17948	50	17950	50	17951	500	17952	50	17957	50
17986	50	17987	50	17989	50	17992	50		
Achttien duizend									
18006	50	18007	50	18013	50	18025	50	18031	50
18037	50	18043	50	18050	50	18051	50	18055	50
18057	50	18062	50	18072	50	18077	50	18094	50
18119	50	18120	50	18122	50	18127	100	18138	50
18161	50	18167	50	18168	50	18176	50	18177	50
18180	50	18184	50	18194	50	18195	50	18237	50
18242	50	18248	50	18250	50	18264	50	18275	50
18276	50	18279	50	18287	50	18310	50	18324	50
18331	50	18339	50	18342	50	18358	50	18371	50
18372	50	18396	50	18400	50	18402	50	18442	50
18448	50	18461	50	18492	50	18493	50	18496	50
18497	50	18498	50	18500	50	18508	50	18520	50
18548	50	18552	50	18559	50	18560	50	18564	50
18570	50	18584	50	18595	50	18602	50	18615	50
18620	50	18630	50	18670	50	18675	50	18697	50
18725	50	18726	50	18730	50	18734	50	18740	50
18746	50	18747	50	18794	50	18812	50	18826	50
18828	50	18861	50	18871	50	18873	50	18875	50
18878	50	18882	50	18884	50	18891	50	18894	50
18938	50	18941	50	18981	50	18999	50		
Negentien duizend									
19006	100	19018	50	19020	50	19021	50	19040	50
19050	50	19052	50	19056	50	19073	50	19074	50
19075	50	19095	50	19104	50	19107	50	19109	50
19117	50	19132	50	19145	50	19153	50	19157	50
19173	50	19178	50	19180	50	19187	50	19192	50
19211	50	19212	50	19226	50	19239	50	19252	50
19280	50	19281	50	19290	50	19299	50	19307	50
19309	50	19317	50	19322	50	19323	50	19327	50
19332	50	19338	50	19341	50	19356	50	19358	50
19365	50	19371	50	19378	50	19391	50	19407	50
19413	50	19416	50	19419	50	19422	50	19430	50
19444	50	19449	50	19451	50	19456	50	19476	50
19489	50	19509	50	19510	50	19515	50	19518	50
19542	50	19546	50	19549	50	19555	50	19578	50
19579	50	19612	50	19630	50	19635	50	19640	50
19679	50	19684	50	19685	50	19688	50	19708	50
19711	50	19717	50	19730	50	19738	50	19745	50
19750	50	19757	50	19760	50	19774	50	19775	50
19787	50	19801	100	19812	50	19818	50	19821	50
19830	50	19836	50	19849	50	19855	50	19860	50
19863	100	19877	50	19892	50	19896	100	19902	50
19936	50	19937	50	19954	50	19965	50	19970	50
19987	50	19998	50	19999	50				
Twintig duizend									
20000	50	20001	50	20010	50	20020	50	20021	50
20022	50	20026	50	20034	50	20041	50	20063	50
20070	50	20091	50	20095	50	20112	50	20132	50
20134	50	20135	50	20146	50	20159	50	20161	50
20167	50	20179	50	20180	50	20182	50	20198	50
20211	50	20221	50	20255	100	20259	50	20261	50
20271	50	20274	50	20276	50	20282	50	20288	50
20319	50	20347	50	20361	50	20374	50	20375	50
20377	50	20390	50	20395	50	20399	50	20409	50
20410	50	20411	50	20421	100	20422	50	20436	50
20438	50	20458	50	20464	50	20473	50	20484	50
20488	50	20489	50	20490	50	20508	50	20539	50
20548	50	20557	50	20584	50	20586	50	20592	50
20599	50	20601	50	20604	50	20605	50	20610	50
20612	50	20625	50	20627	50	20627	1000	20628	40000
20629	1000	20648	50	20657	50	20660	50	20667	50
20670	50	20682	50	20699	50	20753	50	20754	50
20761	50	20777	500	20809	50	20836	50	20841	50
20843	50	20857	50	20868	50	20885	50	20889	50
20891	50	20897	50	20905	50	20906	50	20927	50
20931	50	20932	50	20942	50	20948	50	20959	50
20987	50	20991	50	20992	50	20994	50		
Een en twintig duizend									
21001	50	21004	50	21007	50	21018	50	21020	50
21030	50	21040	50	21053	50	21062	50	21064	50
21077	50	21079	50	21096	50	21101	50	21103	50
21115	50	21133	50	21137	50	21150	50	21152	50
21161	50	21164	50	21172	50	21177	50	21187	50
21189	50	21192	50	21196	50	21215	50	21216	50
21247	50	21262	50	21278	50	21300	50	21306	50
21312	50	21335	100	21347	50	21357	50	21358	50
21359	50	21360	50	21373	50	21411	50	21418	50
21421	50	21466	50	21473	50	21476	50	21480	50
21491	50	21499	50	21503	50	21508	50	21511	50
21514	50	21515	50	21525	50	21533	50	21536	50
21542	50	21562	50	21573	50	21582	50	21592	50
21594	50	21599	50	21600	50	21606	50	21608	100
21612	50	21613	50	21631	50	21634	50	21645	50
21646	50	21668	50	21675	50	21678	100	21689	50
21694	50	21697	50	21759	50	21762	50	21766	50
21774	50	21783	50	21785	50	21815	50	21823	50
21833	50	21845	100	21854	50	21865	50	21868	50
21871	100	21878	50	21884	50	21894	50	21896	50
21901	50	21905	50	21906	50	21928	50	21947	50
21950	50	21965	50	21970	50	21976	50	21989	50
21991	50								
Twee en twintig duizend									
22015	50	22037	50	22045	50	22055	50	22060	50
22065	50	22072	50	22096	50	22102	50	22103	50
22110	50	22113	50	22127	50	22131	50	22138	50
22139	50	22145	50	22150	50	22161	50	22171	50
22181	250	22191	50	22232	50	22235	50	22236	50
22255	50	22264	50	22271	50	22280	50	22288	50
22317	50	22341	50	22350	50	22352	50	22358	50
22360	50	22367	100	22369	100	22380	50	22384	50
22386	50	22393	50	22400	50	22401	50	22412	50
22445	50	22450	50	22468	50	22488	50	22489	50
22493	50	22495	50	22499	50	22507	50	22523	50
22528	50	22532	50	22534	50	22539	50	22564	50
22574	100	22579	50	22583	50	22589	100	22599	50
22626	50	22637	50	22638	50	22649	50	22650	50
22653	50	22658	50	22661	50	22662	50	22673	50
22682	50	22697	50	22707	50	22713	50	22728	50
22734	50	22749	50	22750	50	22801	50	22819	50
22829	50	22833	50	22843	50	22857	50	22862	100
22875	50	22887	50	22889	50	22900	50	22906	50
22938	100	22972	50	22987	50				
Drie en twintig duizend									
23012	50	23032	50	23037	50	23047	50	23065	50
23080	50	23092	50	23104	50	23122	50	23146	50
23152	50	23161	50	23183	50	23193	50	23195	50
23197	50	23230	50	23240	50	23241	50	23252	50
23269	500	23274	50	23291	50	23305	50	23342	50
23349	50	23357	50	23364	50	23383	50	23426	50
23427	50	23433	50	23451	50	23460	50	23463	50
23473	50	23481	50	23486	50	23488	50	23490	50
23511	50	23531	50	23536	50	23545	50	23546	50
23555	50	23558	50	23564	50	23571	50	23586	50
23593	50	23599	50	23607	50	23611	50	23614	50
23625	50	23632	50	23641	50	23644	50	23656	50
23657	50	23663	50	23668	50	23670	50	23680	50
23689	100	23693	50	23697	50	23702	50	23704	50
23710	50	23725	50	23769	50	23770	50	23771	50
23772	50	23775	50	23789	50	23799	100	23804	50
23812	50	23855	50	23866	50	23876	50	23879	50
23901	50	23913	50	23955	50	23964	50	23971	50
23982	50	23983	50	23986	50	23987	50	23988	50
23994	50	23995	50						
Vier en twintig duizend									
24009	50	24014	50	24040	50	24041	50	24051	50
24053	50	24058	50	24067	50	24078	50	24082	50
24092	50	24101	50	24106	50	24108	50	24112	50
24130	50	24134	50	24139	50	24145	50	24148	50
24170	50	24175	50	24196	50	24199	50	24210	50
24223	50	24229	50	24230	50	24252	50	24271	50
24290	50	24302	50	24306	50	24310	100	24329	50
24331	50	24332	50	24333	50	24343	50	24349	50
24355	50	24358	50	24368	50	24376	50	24380	50
24383	50	24386	50	24394	50	24403	50	24405	50
24417	50	24420	50	24428	50	24430	50	24439	50
24445	50	24459	50	24464	50	24471	50	24474	50
24493	50	24495	50	24532	50	24562	50	24566	50
24574	50	24594	50	24605	50	24610	50	24613	50
24617	50	24630	50	24642	50	24651	50	24658	50
24665	50	24676	50	24682	50	24705	50	24706	50
24718	50	24733	50	24755	50	24756	50	24767	50
24776	50	24780	50	24799	50	24805	50	24824	50
24826	50	24869	50	24883	50	24906	50	24910	50
24911	50	24942	50	24946	50	24952	50	24967	50
24968	50	24977	50	24987	50	24992	100		
Vijf en twintig duizend									
25011	50	25017	50	25032	50	25036	50	25043	50
25053	50	25064	50	25070	50	25080	100	25119	50
25137	50	25138	50	25143	50	25152	50	25166	50
25172	50	25181	50	25187	50	25188	50	25190	50
25209	50	25227	50	25229	50	25235	50	25242	50
25261	50	25262	50	25263	50	25265	50	25269	50
25277	50	25299	50	25302	50	25304	50	25305	50
25331	50	25354	50	25362	50	25368	50	25374	50
25376	50	25380	50	25386	250	25415	50	25420	50
25430	50	25431	50	25432	50	25435	100	25446	50
25449	50	25464	50	25471	50	25479	50	25480	50
25494	50	25495	50	25499	50	25513	100	25536	50
25542	50	25547	50	25550	50	25557	50	25558	50
25588	50	25597	50	25602	50	25605	50	25617	50
25627	50	25647	50	25669	50	25688	50	25696	50
25698	50	25701	50	25703	50	25710	50	25712	50
25763	50	25782	50	25793	50	25798	50	25810	50
25815	50	25821	100	25825	50	25837	50	25850	500
25853	50	25855	50	25864	50	25866	50	25868	50
25875	50	25901	50	25910	50	25921	50	25932	50
25933	50	25944	50	25948	50	25966	50	25998	50
Zes en twintig duizend									
26000	50	26004	50	26005	50	26007	50	26016	50
26023	50	26026	50	26028	50	26046	50	26049	50
26062	50	26065	50	26099	50	26102	50	26111	50
26117	100	26123	50	26148	50	26156	50	26192	50
26198	50	26237	50	26239	50	26241	50	26245	50
26247	50	26256	50	26282	50	26330	50	26334	50
26336	50	26337	50	26341	50	26342	50	26350	50
26352	50	26354	50	26361	50	26378	50	26422	50
26423	50	26430	50	26441	50	26474	50	26476	50
26499	50	26536	50	26554	50	26563	50	26564	50
26567	50	26572	50	26577	50	26600	50	26606	100
26612	100	26622	50	26627	50	26628	50	26630	50
26636	50	26637	50	26638	50	26643	50	26660	50
26667	50	26683	50	26689	50	26691	50	26694	50
26699	50	26700	50	26721	50	26727	50	26729	50
26748	50	26767	50	26775	50	26777	50	26784	50
26820	50	26822	50	26823	100	26828	50	26836	50
26846	50	26852	50	26857	50	26858	50	26861	50
26865	50	26875	50	26881	50	26882	50	26897	50
26916	50	26930	50	26931	50	26943	50	26945	50
26957	50	26960	50	26962	50	26965	50	26972	50
26977	50	26982	50	26998	50	26999	50		
Zeven en twintig duizend									
27000	50	27003	50	27021	50	27022	50	27023	50
27042	50	27052	50	27059	50	27060	50	27073	50
27078	50	27088	50	27095	100	27098	50	27100	50
27107	50	27109	50	27112	50	27121	50	27162	50
27205	50	27208	50	27267	50	27271	50	27305	50
27309	50	27310	250	27344	50	27347	50	27354	50
27365	50	27383	50	27410	100	27417	50	27435	50
27460	50	27463	50	27481	50	27499	50	27500	50
27503	50	27525	50	27534	50	27545	50	27551	50
27572	250	27575	50	27583	50	27591	50	27599	50
27606	50	27628	50	27647	50	27654	50	27661	50
27662	50	27663	50	27673	50	27709	50	27720	50
27738	50	27764	50	27780	50	27782	50	27801	50
27804	50	27806	50	27816	50	27826	50	27829	50
27833	50	27834	50	27837	50	27840	50	27863	50
27899	50	27909	50	27916	50	27959	50	27969	50
27973	50	27974	50	27983	50	27987	50		
Acht en twintig duizend									
28002	50	28005	50	28012	50	28014	50	28016	50
28060	50	28066	50	28071	50	28075	50	28094	50
28109	100	28112	50	28117	50	28118	50	28129	50
28134	50	28146	50	28150	50	28154	50	28162	50
28168	50	28173	50	28174	50	28177	50	28192	50
28205	50	28220	50	28230	50	28248	50	28253	50
28268	50	28274	50	28275	50	28278	50	28284	50
28292	50	28294	50	28310	100	28314	50	28365	50
28376	50	28381	50	28384	50	28385	50	28409	50
28414	50	28421	50	28439	50	28441	50	28447	50
28450	50	28451	50	28461	50	28462	50	28468	50
28481	50	28507	50	28509	50	28517	250	28544	50
28545	50	28554	50	28558	50	28564	50	28577	50
28592	50	28594	50	28603	50	28605	50	28606	50
28608	50	28630	50	28641	50	28647	50	28653	50
28659	50	28663	500	28666	50	28674	50	28688	50
28708	50	28727	50	28739	50	28752	100	28760	50
28765	50	28769	50	28780	100	28801	50	28810	50
28816	50	28825	50	28826	50	28845	50	28846	50
28862	50	28865	50	28886	50	28896	50	28903	50
28918	50	28924	50	28929	50	28932	50	28941	50
28942	50	28973	50	28994	50				
Negen en twintig duizend									
29019	50	29026	50	29033	250	29041	50	29042	50
29063	50	29076	50	29094	50	29101	50	29102	50
29107	50	29123	50	29124	50	29128	50	29136	50
29141	50	29148	50	29149	50	29150	50	29164	50
29168	50	29172	100	29179	50	29184	50	29186	250
29200	50	29219	50	29228	50	29233	50	29246	50
29261	50	29267	50	29268	50	29269	50	29275	50
29304	50	29319	50	29332	50	29340	50	29341	50
29342	50	29358	50	29359	50	29361	50	29362	50
29365	50	29387	50	29400	50	29401	50	29404	50
29416	50	29423	50	29424	50	29428	50	29442	100
29462	50	29469	50	29478	50	29497	50	29503	50
29507	50	29509	50	29511	50	29514	50	29516	50
29521	50	29543	50	29547	50	29551	50	29554	50
29558	50	29567	50	29572	50	29582	50	29602	50
29620	50	29621	50	29627	50	29628	50	29629	50
29634	50	29639	50	29642	50	29647	50	29674	50
29689	50	29695	50	29697	50	29712	50	29720	50
29723	50	29755	50	29762	50	29800	50	29805	50
29816	50	29830	50	29843	50	29844	50	29846	50
29862	50	29867	50	29873	50	29885	50	29896	50
29923	50	29925	50	29936	50	29958	50	29963	50
29965	50	29968	50	29971	50	29986	50	29987	50
29988	50	29997	50	29999	50				

Amigoe English Companion

Granma honors victims Cubana Airlines crash

Official report not forthcoming yet

HAVANA - A special edition of Granma has been published dedicated to the memory of the victims of the air crash which cost the lives of 73 persons.

On October 6 a Cubana Airlines plane fell into the sea close to the coasts of Barbados carrying with it 57 Cubans, 11 Guyanese and 5 Koreans.

Although an official report has not been forthcoming yet, the island's population regards the incident as an act of sabotage perpetrated by Cuban counter-revolutionaries.

This is also the opinion of several international figures such as Venezuelan President Carlos Andres Perez and Prime Minister of Barbados Tom Adams.

Shortly after the crash occurred Caribbean authorities began the investigations which are extending to several countries of the area, beginning with the arrest of two Venezuelan citizens in Port of Spain, Trinidad-Tobago.

As a sign of mourning Granma eliminated its usual red headlines and masthead.

Prime Minister Fidel Castro received a message of condolence from his Vietnamese counterpart, Pham Van Dong, who said that "nothing can stop the advance of the Cuban revolution".

This idea reflects the feelings of the local population expressed through the mass media. The daily Granma carried biographical data on the victims and its front page headline read: "Honor and eternal glory to our dead brothers and sisters".

The eight pages of the daily are devoted to the tragic incident, which for more than a week has been in the international spotlight.

Among those perishing in the catastrophe were the Cuban junior fencing team which had won all the gold medals at the tournament held in Caracas.

Photographs of the 57 Cubans and five Korean officials appeared in the newspaper.

The air tragedy has sparked from the start a broad movement of repudiation and condemnation, with governments sending their condolences to this capital.

All the details of the investigations are eagerly followed here with new and important revelations expected to be made public in the next few hours.

New board AARC

ORANJESTAD — During the meeting of the Aruba Amateur Radio Club, which was held on wednesday October 6th 1976, the yearly Board-elections was held, and the following members were elected: I. Provence - Chairman; S. Paulvice- Chairman; M. Vrolijk - Treasurer; R. Richardson - Secretary; G. James - QSL Manager; E. Chong - Member at large; D.Odor - General Advisor; C. Kappel - Awards Manager.

Venezuela denounces attack on Cuban plane

Caracas cooperates with investigation

CARACAS - Foreign Minister Ramon Escovar Salom assailed last Wednesday's sabotage of a Cuban plane and said that even though two alleged Venezuelans are involved, the action cannot affect relations with Cuba.

Escovar told the press that his country does not give protection to actions of that type and said that it could not have any repercussions on international relations.

He announced that Venezuela is cooperating with the investigations under way of the incident in which two men, initially identified as Fredy Lugo and Jose Velasquez Garcia, picked up with Venezuelan passports, are implicated.

The Venezuelan citizenship of the former was confirmed by the Minister of the Interior Octavio Lepage. In regards to the second man it is presumed that he is using a false passport and some press circles have identified him as Hernan Ricardo, of Venezuelan nationality.

Lugo and Velasquez remain under arrest in the capital of Trinidad-Tobago where they are being investigated as responsible for the possible attack against a Cubana de Aviacion plane which fell into the sea close to the coasts of Barbados last Wednesday. Seventy-three persons died in the crash.

Both suspects boarded the plane in Port of Spain and journeyed to Bridgetown from where they returned to the capital of Trinidad-Tobago.

On the legal status of the two prisoners who also are being accused of other acts of sabotage in Caribbean countries, the Venezuelan Foreign Minister said that his government will act in accord with the nation's laws.

Meanwhile, on Monday Escovar said on a television program that he reiterated the repudiation of President Carlos Andres Perez of the "Abominable act of terrorism".

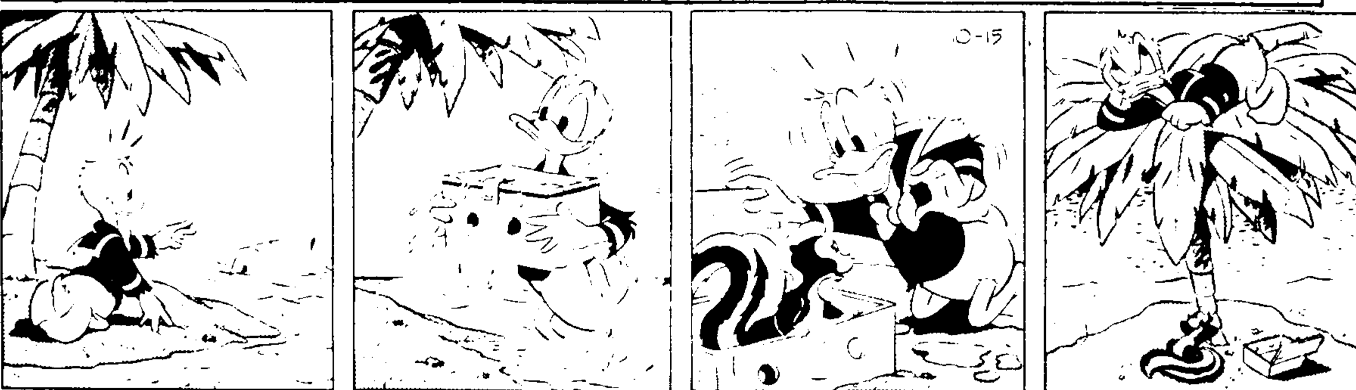
The Foreign Minister added that Venezuela condemns all acts with criminal effects and said that he finds no justification for actions of this kind.

MEXICO CITY — The tariff increase on sugar imports by the United States seriously affects 20 Latin American countries whose sales account for 61 percent of world sales, it was reported by the national sugar commission of Mexico.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



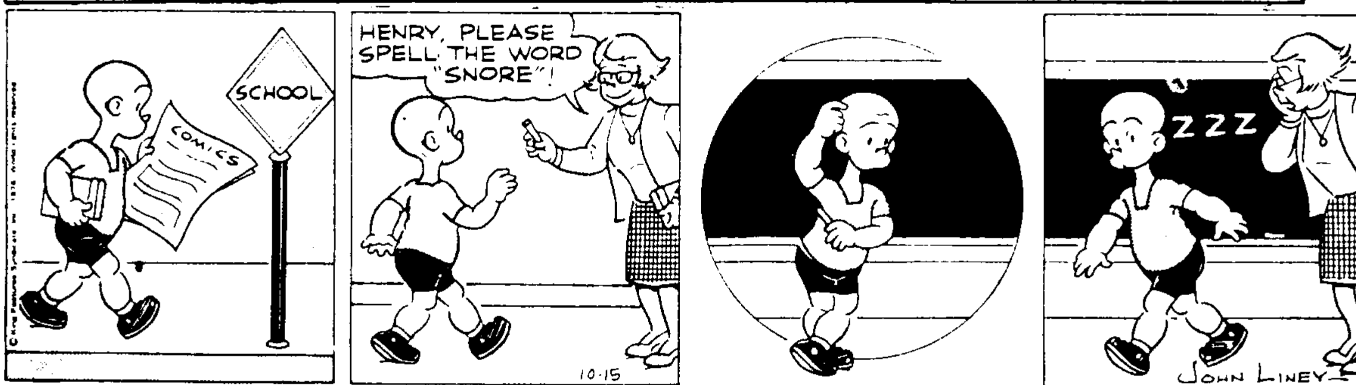
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**





CHICAGO - President Ford's assertion during his latest tv debat with Democratic presi dential challenger Jimmy Carter that Poland is not subjugated by the Soviet-Union, has caused a big stir in the U.S. Edward Nowak, an executive committee member of the Polish-American Political Association, said that Ford as a result of this pronoun cement, may lose 850,000 to one million Polish-American voters in the Chicago area. The President, in the meantime, has publicly acknowledged to have erred.

Three fourths of population malnourished

Brazil experiences acute economic and social crisis

RIO DE JANEIRO — A little less than a month from the November municipal elections Brazil's domestic situation is marked by an acute economic and social crisis, as evidenced by daily life.

For the third consecutive day food stores were guarded by mounted police, while dozens of men and women awaited their turn from early dawn to buy beans.

The local dailies reported on the lines outside supermarkets in different cities to buy black beans, which is the basic dish for the Brazilian citizen.

The police even used their clubs to "neutralize" the squabbles which broke out in several supermarkets in the northern sector of this city, the radio announced.

The beans which were put on sale Tuesday after what the people in the street called a "desperate shortage", arrived last week from Chile, according to official reports.

The same sources explained that the Brazilian government authorized the import of 30 thousand tons of black beans from Mexico and Chile due to the "serious shortage brought about by the drought". According to figures of the government statistics office, three basic items of the population's diet: black beans, rice and mandioc from which flour is extracted, have been produced in almost the same quantity for the last eleven years.

This standstill, added to a population increase of 2.8 percent a year, has led to a lowering of the food index by 30 to 40 percent in that time.

Thus a few days ago the pro-government daily Jornal do Brazil reported that such facts taken in a framework of galloping inflation, a drop in the growth rate and higher oil imports "make the coming elections dramatic ones."

Elections to 35 thousand municipal seats are to be held on November 15 and, according to the latest public opinion polls, the party of the military, National Renovating Alliance, has only 23 percent of the possible votes. Some months ago the London Times predicted that the inflationary spiral in Brazil would top 50 percent this year, which would be the highest since the military seized power in 1964.

In this context the daily pointed out that Brazil imports more than 80 percent of the petroleum it consumes and that the average citizen spends 75 percent of his or her income on food, while three fourths of the population is malnourished.

Although the announced municipal elections have little practical effect on the type of government being run by the military, observers says that they may serve as a good "thermometer" for measuring the political concerns of Brazilians.

STO DOMINGO — The Dominican committee of friends of Cuba published an essay by former President Juan Bosch on the class struggle predominating in the Cuban war of independence.

The Butz of ethnic jokes

IT TOOK ME A long time to find out what was actually said when President Ford gave Earl Butz, former Secretary of Agriculture, „a chewing out" over his inelegant crack about blacks. But here, thans to another one of those White House leaks, is what happened: „Earl", the President said angrily, „you have gone too far. That remark about the blacks was worse than your Italian dialect joke about the Pope and birth control a couple of years ago.

This sort of thing has got to stop. It could cost us the election" „I can't help myself," Butz replied. „It's a compulsion. Thank God someone is finally going to put me away where I can't do any more harm" „We're not going to put you away, Earl. It's just that---" „The joke about the Pope was the first time," Butz continued. „From then on I was in the grip of this terrible obsession. The next time was in a speech at the Polish-American Club on Gen. Pulaski Memorial Day"

„What happened then?" President Ford asked, wincing. „I told them the story about the Pole who was asked by the Palestine Liberation Organization to blow up an Israeli bus. He came back to report that he couldn't blow it up because he burned his lips on the exhaust pipe" „I don't get it" „Well, he was trying to blow up the bus, you know, like a balloon"

„Oh" „The audience was already upset because I told them the one about how you can identify Polish dogs" „How?" the President asked. „By the bumps on their heads from chasing parked cars," Butz replied, beginning to laugh.

„Well, there goes the Polish vote," President Ford snapped. „Were there any other incidents I don't know about?" „A few. There was the one I told at the Hibernian Club on St. Patrick's Day" „Oh, no! There goes the rest of the big city vote! What was the joke?" „I asked if they knew the definition of an Irish seven-course dinner"

„What is it?" the President asked. „A boiled potato and a six-pack of beer, " Butz said, bending over with laughter. „I also got in trouble during a speech on Yom Kippur" „My God!" the President exclaimed. „There goes New York City. What did you use that time?" „I told about Cohen, a member of a Jewish country club, who dropped dead. Nobody wanted to tell his wife, so the doctor volunteered. „The doctor said „Mrs. Cohen, your husband lost $500 playing cards at the club. „His wife yelled, „He should drop dead! ' „The doctor said „He did" The President looked pained

„Anyway," Butz said, after he'd stopped laughing, „you stopped me just in time. I planned to tell an Indian-Italian joke on Columbus Day: Do you know what one Indian said to another Indian when Columbus landed on our shores and hollered „Saluta tutti Americani"? „No, what?"

„The Indian said, „Damn Italians! There goes the neighborhood."' Some reporters thought that Secretary Butz had tears in his eyes when he resigned. He did. They were from laughing so hard at a new Puerto Rican joke he'd just told.

ROBERT YOAKUM

Radio Amateurs participate in JOTA

ORANJESTAD — This coming weekend, the Aruba Amateur Radio Club in combination with the Aruba Padvinders, is going to participate once again in the J.O.T.A. (Jamboree On The Air). During the weekend there will be two Radio Amateur stations active, in order to give the Padvinders the opportunity to contact as many fellow Padvinders in the rest of the world. These two stations will be on the air for a total of 24 hours, and will be manned by members of the Aruba Amateur Radio Club, while the Scouts may, under surveillance of these members ,use the Radio equipment to renew old aquaintances, and to make new friends in other countries of the world. The J.O.T.A. will be held on the 16th and 17th of October.

New setback for Ford

NEW YORK — President Fords faltering election campaign has run into new difficulties following suggestions he may have been involved in the early stages of the Watergate cover-up that toppled President Richard Nixon. Former White House counsel John Dean, Mr Nixon's earliest public accuser, said in a television interview that Mr Ford had spoke in 1972 of persuading Republicans on a congressional committee to vote against an inquiry into the Watergate break-in.

UNITED NATIONS — Secretary-general Kurt Waldheim has said he is ready to accept reappointment when his term expires at the end of this year. It was the first time Mr. Waldheim had publicly said he wanted to be reappointed for a second five-year term.